

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 januari 2018

WETSONTWERP

**betreffende de economische relance en
de versterking van de sociale cohesie**

TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIONS

WETSONTWERP

**betreffende de economische relance en
de versterking van de sociale cohesie**

Zie:

Doc 54 2839/ (2017/2018):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Coördinatie van de artikelen.
- 003 tot 008: Amendementen.
- 009: Verslag (Infrastructuur).
- 010: Verslag van de eerste lezing (Financiën).
- 011: Artikelen aangenomen in eerste lezing (Financiën).
- 012: Verslag van de eerste lezing (Sociale Zaken).
- 013: Artikelen aangenomen in eerste lezing (Sociale Zaken).
- 014 en 015: Amendementen.
- 016: Verslag van de tweede lezing (Financiën).
- 017: Verslag van de tweede lezing (Sociale Zaken).

**TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 janvier 2018

PROJET DE LOI

**relative à la relance économique et au
renforcement de la cohésion sociale**

TEXTE ADOPTÉ
PAR LES COMMISSIONS

PROJET DE LOI

**relatif à la relance économique et au
renforcement de la cohésion sociale**

(nouvel intitulé)

Voir:

Doc 54 2839/ (2017/2018):

- 001: Projet de loi.
- 002: Coordination des articles.
- 003 à 008: Amendements.
- 009: Rapport (Infrastructure).
- 010: Rapport de la première lecture (Finances).
- 011: Articles adoptés en première lecture (Finances).
- 012: Rapport de la première lecture (Affaires sociales).
- 013 : Articles adoptés en première lecture (Affaires sociales).
- 014 et 015: Amendements.
- 016: Rapport de la deuxième lecture (Finances).
- 017: Rapport de la deuxième lecture (Affaires sociales).

**EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT**

7843

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

<p>TITEL 1</p> <p><i>Algemene bepaling</i></p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid <u>als</u> bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.</p> <p>TITEL 2 (VROEGERE TITEL 3)</p> <p><i>Werk</i></p> <p>HOOFDSTUK 1</p> <p>Competitiviteit en Werk</p> <p>Afdeling 1</p> <p><i>Wijziging opzeggingstermijnen</i></p> <p>Art. 2 (vroeger art. 91)</p> <p>Artikel 37/2, § 1, eerste lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, ingevoegd bij de wet van 26 december 2013, wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 37/2. § 1. Wanneer de opzegging wordt gegeven door de werkgever, wordt de opzeggingstermijn vastgesteld op:</p> <ul style="list-style-type: none"> — een week wat de werknemers betreft die minder dan drie maanden anciënniteit tellen; — drie weken wat de werknemers betreft die tussen drie maanden en minder dan vier maanden anciënniteit tellen; — vier weken wat de werknemers betreft die tussen vier maanden en minder dan vijf maanden anciënniteit tellen; — vijf weken wat de werknemers betreft die tussen vijf maanden en minder dan zes maanden anciënniteit tellen; — zes weken wat de werknemers betreft die tussen zes maanden en minder dan negen maanden anciënniteit tellen; — zeven weken wat de werknemers betreft die tussen negen maanden en minder dan twaalf maanden anciënniteit tellen; 	<p>TITRE 1^{ER}</p> <p><i>Disposition générale</i></p> <p>Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.</p> <p>TITRE 2 (ANCIEN TITRE 3)</p> <p><i>Emploi</i></p> <p>CHAPITRE 1^{ER}</p> <p>Compétitivité et Emploi</p> <p>Section 1^{re}</p> <p><i>Modification délais de préavis</i></p> <p>Art. 2 (ancien art. 91)</p> <p>L'article 37/2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, inséré par la loi du 26 décembre 2013, est remplacé par ce qui suit:</p> <p>“Art. 37/2. § 1^{er}. Lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis est fixé à:</p> <ul style="list-style-type: none"> — une semaine quand il s'agit de travailleurs comptant moins de trois mois d'ancienneté; — trois semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre trois mois et moins de quatre mois d'ancienneté; — quatre semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre quatre mois et moins de cinq mois d'ancienneté; — cinq semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre cinq mois et moins de six mois d'ancienneté; — six semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre six mois et moins de neuf mois d'ancienneté; — sept semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre neuf et moins de douze mois d'ancienneté;
---	--

— acht weken wat de werknemers betreft die tussen twaalf maanden en minder dan vijftien maanden aancienniteit tellen;

— negen weken wat de werknemers betreft die tussen vijftien maanden en minder dan achttien maanden aancienniteit tellen;

— tien weken wat de werknemers betreft die tussen achttien maanden en minder dan eenentwintig maanden aancienniteit tellen;

— elf weken wat de werknemers betreft die tussen eenentwintig maanden en minder dan vierentwintig maanden aancienniteit tellen;

— twaalf weken wat de werknemers betreft die tussen twee jaar en minder dan drie jaar aancienniteit tellen;

— dertien weken wat de werknemers betreft die tussen drie jaar en minder dan vier jaar aancienniteit tellen;

— vijftien weken wat de werknemers betreft die tussen vier jaar en minder dan vijf jaar aancienniteit tellen.”.

Art. 3 (vroeger art. 92)

De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van deze afdeling blijven al hun gevolgen behouden.

Art. 4 (vroeger art. 93)

Deze afdeling treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand die volgt op die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Afdeling 2

Opheffing van de bestaande sectorale verboden op de inzet van uitzendkrachten

Art. 5 (vroeger art. 94)

Artikel 23 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers wordt vervangen als volgt:

“Art. 23. Verboden zijn de bepalingen in collectieve arbeidsovereenkomsten die voor bepaalde bedrijfstakken

— huit semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre douze mois et moins de quinze mois d'ancienneté;

— neuf semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre quinze mois et moins de dix-huit mois d'ancienneté;

— dix semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre dix-huit mois et moins de vingt-et-un mois d'ancienneté;

— onze semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre vingt-et-un mois et moins de vingt-quatre mois d'ancienneté;

— douze semaines quand il s'agit de travailleurs qui comptent entre deux ans et moins de trois ans d'ancienneté;

— treize semaines quand il s'agit de travailleurs qui comptent entre trois ans et moins de quatre ans d'ancienneté;

— quinze semaines quand il s'agit de travailleurs comptant entre quatre ans et moins de cinq ans d'ancienneté.”.

Art. 3 (ancien art. 92)

Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur de la présente section continuent à sortir tous leurs effets.

Art. 4 (ancien art. 93)

Cette section entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel la présente loi a été publiée dans le *Moniteur belge*.

Section 2

Suppression des interdictions sectorielles existantes relatives au recours à des travailleurs intérimaires

Art. 5 (ancien art. 94)

L'article 23 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs est remplacé par ce qui suit:

“Art. 23. Les dispositions des conventions collectives de travail qui prévoient une interdiction générale

een algemeen verbod op de tewerkstelling van uitzendkrachten instellen.”.

Afdeling 3

Wijziging referteperiode waarborg Sluitingsfonds

Art. 6 (vroeger art. 95)

Artikel 36, § 1, van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen, vervangen bij de wet van 11 juli 2006, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de werknemers die de verjaring ten aanzien van hun werkgever hebben gestuit door middel van een ingebrekestelling zoals bedoeld in artikel 2244, § 2, van het Burgerlijk Wetboek wordt de termijn van dertien maanden voorafgaand aan de data vastgesteld overeenkomstig de artikelen 3 en 4 op vijfentwintig maanden gebracht”.

Afdeling 4

Wijziging van de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk

Art. 7 (vroeger art. 96)

In artikel 13, vijfde lid, van de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk, worden de woorden “30 november 2017” vervangen door de woorden “31 december 2017”.

Art. 8 (vroeger art. 97)

Deze afdeling heeft uitwerking met ingang van 30 november 2017.

Afdeling 5

PWA-arbeidsovereenkomst

Art. 9 (vroeger art. 98)

In artikel 2 van de wet van 7 april 1999 betreffende de PWA-arbeidsovereenkomst worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste streepje wordt vervangen als volgt:

d’occupation de travailleurs intérimaires dans certaines branches d’activités sont interdites.”.

Section 3

Modification de la période de référence intervention du Fonds de fermeture

Art. 6 (ancien art. 95)

L’article 36, § 1^{er}, de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d’entreprises, remplacé par la loi du 11 juillet 2006, est complété par la phrase suivante:

“Pour les travailleurs qui ont interrompu la prescription à l’égard de leur employeur par une mise en demeure telle que visée à l’article 2244, § 2, du Code civil, le délai de treize mois précédent la date fixée conformément aux articles 3 et 4, est porté à vingt-cinq mois.”

Section 4

Modification de la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable

Art. 7 (ancien art. 96)

A l’article 13, alinéa 5, de la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable, les mots “le 30 novembre 2017” sont remplacés par les mots “le 31 décembre 2017”.

Art. 8 (ancien art. 97)

La présente section produit ses effets le 30 novembre 2017.

Section 5

Contrat de travail ALE

Art. 9 (ancien art. 98)

Dans l’article 2 de la loi du 7 avril 1999 relative au contrat de travail ALE, les modifications suivantes sont apportées:

1° le premier tiret est remplacé comme suit:

“— werkgever: het plaatselijke werkgelegenheidsagentschap bedoeld in het laatste streepje, hierna PWA genoemd;”;

2° er wordt een vierde streepje toegevoegd, luidende:

“— plaatselijke werkgelegenheidsagentschap: de instantie die door de bevoegde gefedereerde entiteit wordt belast met de organisatie van het PWA-systeem, als bedoeld in artikel 6, § 1, IX, 11°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, en die dus bevoegd is voor de organisatie en de controle van activiteiten die men niet aantreft in de reguliere arbeidsmarkt, met het oog op de herinschakeling van bepaalde categorieën van werkzoekenden in de reguliere arbeidsmarkt.”.

Art. 10 (vroeger art. 99)

In artikel 3 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De PWA-arbeidsovereenkomst is een overeenkomst waarbij een werknemer zich verbindt om, onder gezag van het PWA en tegen loon, arbeidsprestaties die men niet aantreft in de reguliere arbeidsmarkt te verrichten.”.

Art. 11 (vroeger art. 100)

In artikel 4, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 3 juni 2007, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Het geschrift bevat ten minste de volgende bepalingen:

— voor wat de werknemer betreft: zijn naam, voornamen en zijn gewone verblijfplaats;

— voor wat de werkgever betreft: de benaming en het adres van het PWA, evenals de naam van de persoon die het PWA vertegenwoordigt;

— de activiteiten die kunnen worden voorgesteld aan de werknemer in het kader van de PWA-arbeidsovereenkomst overeenkomstig de geldende reglementering;

— de maximumduur van de prestaties die kunnen worden verricht in het kader van de PWA-arbeidsovereenkomst;

— het bedrag van het loon dat aan de werknemer wordt toegekend per begonnen arbeidsuur.”.

“— employeur: l’agence locale pour l’emploi visée au dernier tiret, ci-après dénommée ALE;”;

2° un quatrième tiret est inséré, rédigé comme suit:

“— agence locale pour l’emploi: l’instance qui a été chargée par l’entité fédérée compétente de l’organisation du système ALE, visé à l’article 6, § 1^{er}, IX, 11°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et qui est donc compétente pour l’organisation et le contrôle des activités qu’on ne trouve pas sur le marché du travail régulier, en vue de la réinsertion de certaines catégories de chômeurs sur le marché du travail régulier.”.

Art. 10 (ancien art. 99)

Dans l’article 3 du même loi, l’alinéa 1^{er} est remplacé comme suit:

“Le contrat de travail ALE est un contrat par lequel un travailleur s’engage à effectuer, sous l’autorité de l’ALE et contre rémunération, des prestations de travail qu’on ne trouve pas sur le marché du travail régulier.”.

Art. 11 (ancien art. 100)

Dans l’article 4, § 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 3 juin 2007, l’alinéa 2 est remplacé comme suit:

“Cet écrit comporte au moins les mentions suivantes:

— en ce qui concerne le travailleur: ses nom, prénoms et sa résidence habituelle;

— en ce qui concerne l’employeur: la dénomination et l’adresse de l’ALE, ainsi que le nom de la personne représentant l’ALE;

— les activités qui pourront être proposées au travailleur dans le cadre du contrat de travail ALE conformément à la réglementation en vigueur;

— la durée maximale des prestations qui pourront être effectuées dans le cadre du contrat de travail ALE;

— le montant de la rémunération octroyée au travailleur par heure de travail entamée.”.

Art. 12 (vroeger art. 101)

Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2018.

HOOFDSTUK 2

Sociale cohesie en armoedebestrijding

Afdeling 1

Projecten preventie burn-out

Art. 13 (vroeger art. 102)

Artikel 191, § 3, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), ingevoegd bij de wet van 30 december 2009 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2012 en 26 december 2013, wordt gewijzigd als volgt:

1° tussen het derde en vierde lid, wordt het volgende lid ingevoegd:

“De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na het advies te hebben ingewonnen van de Nationale Arbeidsraad, bepalen dat projecten gericht op de preventie van burn-out en die worden ingediend door de paritaire comités of paritaire subcomités of door ondernemingen, worden gefinancierd met een gedeelte van de bijdrage bedoeld in paragraaf 1.”;

2° het vierde lid, dat het vijfde lid wordt, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Hij kan daarbij afzonderlijk een bedrag bepalen voor enerzijds de projecten gericht op risicogroepen en anderzijds de projecten gericht op de preventie van burn-out.”.

Art. 14 (vroeger art. 103)

Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2018.

Afdeling 2

Overleg over deconnectie en gebruik van digitale communicatiemiddelen

Art. 15 (vroeger art. 104)

Deze afdeling is van toepassing op de werknemers en de werkgevers die vallen onder het toepassingsgebied

Art. 12 (ancien art. 101)

La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

CHAPITRE 2

Cohésion sociale et lutte contre la pauvreté

Section 1^{re}

Projets prévention du burn-out

Art. 13 (ancien art. 102)

Dans l'article 191, § 3, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), inséré par la loi du 30 décembre 2009 et modifié par les lois du 27 décembre 2012 et 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 3 et 4:

“Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après avis du Conseil national du Travail, décider que des projets destinés à la prévention du burn-out et qui sont introduits par les commissions paritaires ou les sous-commissions paritaires ou par les entreprises, sont financés par une partie de la cotisation visée au paragraphe 1^{er}.”,

2° l'alinéa 4, qui devient l'alinéa 5, est complété par la phrase suivante:

“Il peut déterminer séparément un montant pour les projets destinés aux groupes à risques d'une part, et pour les projets destinés à la prévention du burn-out d'autre part.”.

Art. 14 (ancien art. 103)

La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Section 2

Concertation sur la déconnexion et l'utilisation des moyens de communication numériques

Art. 15 (ancien art. 104)

La présente section s'applique aux travailleurs et aux employeurs qui entrent dans le champ d'application de

van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

Art. 16 (vroeger art. 105)

Met het oog op het verzekeren van het respect voor de rusttijden, jaarlijkse vakantie en andere verloven van de werknemers en het vrijwaren van de balans tussen werk en privéleven, organiseert de werkgever in het Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk als bedoeld in artikel I.1-3, 14° van de codex over het welzijn op het werk, op regelmatige tijdstippen, en telkens wanneer de werknemersvertegenwoordigers in het Comité erom verzoeken, een overleg over deconnectie van het werk en het gebruik van digitale communicatiemiddelen.

Het Comité kan op basis van dit overleg aan de werkgever voorstellen formuleren en adviezen uitbrengen.

Art. 17 (vroeger art. 106)

De afspraken die in voorkomend geval voortvloeien uit het overleg bedoeld in artikel 16, kunnen worden ingevoerd in het arbeidsreglement volgens de bepalingen van de artikelen 11 en 12 van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen of door het sluiten van een collectieve arbeidsovereenkomst in de zin van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

HOOFDSTUK 3

Startersjobs voor jongeren

Afdeling 1

Starterslonen voor jongeren

Art. 18 (vroeger art. 107)

In Titel II, Werkgelegenheid, Hoofdstuk VIII, Startbaanovereenkomst, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid wordt een artikel 33bis ingevoegd, luidende:

“Art. 33bis. § 1. In afwijking van artikel 33, § 1, kan de startbaanovereenkomst, bedoeld in artikel 27, eerste lid, 1°, evenwel voorzien dat het loon van de nieuwe werknemer van minder dan 21 jaar zonder werkervaring, te werkgesteld in de private sector, verminderd wordt met:

la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives et les commissions paritaires.

Art. 16 (ancien art. 105)

En vue d'assurer le respect des temps de repos, des vacances annuelles et des autres congés des travailleurs et de préserver l'équilibre entre le travail et la vie privée, l'employeur organise une concertation au sein du Comité pour la Prévention et la Protection au Travail tel que visée à l'article I.1-3, 14° du code du bien-être au travail, à des intervalles réguliers et à chaque fois que les représentants des travailleurs au sein du Comité le demandent, au sujet de la déconnexion du travail, et de l'utilisation des moyens de communication digitaux.

Le Comité peut formuler des propositions et émettre des avis à l'employeur sur la base de cette concertation.

Art. 17 (ancien art. 106)

Les accords qui découlent, le cas échéant, de la concertation visée à l'article 16, peuvent être intégrés dans le règlement de travail conformément aux articles 11 et 12 de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, ou par la conclusion d'une convention collective de travail au sens de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives et les commissions paritaires.

CHAPITRE 3

Premiers emplois pour les jeunes

Section 1^{re}

Salaires de départ pour les jeunes

Art. 18 (ancien art. 107)

Au Titre II, Emploi, Chapitre VIII, Convention de premier emploi, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, un article 33bis est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 33bis. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 33, § 1^{er}, une convention de premier emploi visée à l'article 27, alinéa 1^{er}, 1°, peut toutefois prévoir que la rémunération du nouveau travailleur de moins de 21 ans sans expérience professionnelle, occupé dans le secteur privé, est réduite de:

- a) 6 % in de maanden waarin de nieuwe werknemer op de laatste dag van de maand 20 jaar oud is,
- b) 12 % in de maanden waarin de nieuwe werknemer op de laatste dag van de maand 19 jaar oud is;
- c) 18 % in de maanden waarin de nieuwe werknemer op de laatste dag van de maand 18 jaar oud is.

Het eerste lid is enkel van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités en is enkel van toepassing wanneer het niet-verminderde loon van de nieuwe werknemer niet hoger zou gelegen hebben dan het minimumloon vastgesteld door het bevoegde paritair comité of subcomité, of, in het geval dat dit paritair comité of subcomité geen sectoreigen minimumloon heeft vastgesteld, dan het loon bedoeld in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43 van de Nationale Arbeidsraad van 2 mei 1988.

De toepassing van het eerste lid, a), mag er, voor de werknemer die minstens 12 maanden anciënniteit heeft in de onderneming, evenwel niet toe leiden dat het volledige loon lager zou zijn dan het loon bedoeld in artikel 3, derde lid van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43 van de Nationale Arbeidsraad van 2 mei 1988.

De toepassing van het eerste lid a), en b), mag er, voor de werknemer die minstens 6 maanden anciënniteit heeft in de onderneming, evenwel niet toe leiden dat het volledige loon lager zou zijn dan het loon bedoeld in artikel 3, tweede lid, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43 van de Nationale Arbeidsraad van 2 mei 1988.

§ 2. De overeenkomst voor tewerkstelling van studenten, als bedoeld in de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt uitgesloten uit het toepassingsgebied van paragraaf 1.

§ 3. Voor toepassing van paragraaf 1 wordt beschouwd als nieuwe werknemer zonder werkervaring de werknemer die onmiddellijk voorafgaand aan de aangewerving met een startbaanovereenkomst ingeschreven was als werkzoekende bij de bevoegde instelling van het Gewest en die bij één of meerdere werkgever(s) in de referentiekwartalen T-6 tot en met T-3, niet gedurende minimaal twee kwartalen een tewerkstelling had groter dan het equivalent van 4/5e van een volijdse job, waarbij T het kwartaal is waarin de uitvoering van de arbeidsovereenkomst bedoeld in § 1, een aanvang neemt.

Voor de toetsing van de maximale tewerkstelling van 4/5e van een volijdse job wordt in de beschouwde

- a) 6 % pendant les mois durant lesquels le nouveau travailleur est âgé de 20 ans le dernier jour du mois,
- b) 12 % pendant les mois durant lesquels le nouveau travailleur est âgé de 19 ans le dernier jour du mois,
- c) 18 % pendant les mois durant lesquels le nouveau travailleur est âgé de 18 ans le dernier jour du mois.

Le premier alinéa est uniquement applicable aux employeurs qui ressortissent à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires et est uniquement d'application lorsque la rémunération non réduite du nouveau travailleur n'aurait pas été supérieure au salaire minimum fixé par la commission ou sous-commission paritaire compétente ou, dans le cas où cette commission ou sous-commission paritaire n'a pas fixé de salaire minimum propre au secteur, à la rémunération visée dans la convention collective de travail n° 43 du Conseil national du Travail du 2 mai 1988.

L'application du premier alinéa, a), ne peut toutefois pas entraîner pour le travailleur qui a au moins 12 mois d'ancienneté dans l'entreprise une rémunération à temps plein qui soit inférieure à la rémunération visée à l'article 3, alinéa 3, de la convention collective de travail n° 43 du Conseil national du Travail du 2 mai 1988.

L'application du premier alinéa a), et b), ne peut toutefois pas entraîner pour le travailleur qui a au moins 6 mois d'ancienneté dans l'entreprise une rémunération à temps plein qui soit inférieure à la rémunération visée à l'article 3, alinéa 2, de la convention collective de travail n° 43 du Conseil national du Travail du 2 mai 1988.

§ 2. Le contrat d'occupation d'étudiants, visé aux articles 120 et suivants, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail est exclu du champ d'application du paragraphe 1^{er}.

§ 3. Pour l'application du paragraphe 1^{er}, est considéré comme nouveau travailleur sans expérience professionnelle, le travailleur qui était inscrit en tant que demandeur d'emploi auprès de l'organisme compétent de la Région immédiatement avant son embauche sous contrat de premier emploi et qui au courant des trimestres de référence T-6 à T-3 inclus n'a pas au total, pendant au moins deux trimestres, chez un ou plusieurs employeur(s), une occupation qui dépasse 4/5^e d'un emploi à temps plein, le trimestre T étant le trimestre pendant lequel l'exécution du contrat de travail visé au § 1^{er}, a débuté.

Pour le contrôle de l'occupation maximale de 4/5^e d'un emploi à temps plein, il est tenu compte, dans

kwartalen rekening gehouden met alle door een werkgever betaalde periodes.

In afwijking van het de vorige leden wordt voor de berekening van de geleverde arbeidsprestaties in de kwartalen T-6 tot en met T-3 geen rekening gehouden met prestaties:

a) als leerling als bedoeld in artikel 1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

b) onder de regeling van individuele beroepsopleiding in een onderneming als bedoeld in artikel 27, 6°, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, bij een andere werkgever;

c) als student als bedoeld bij titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, voor de aangegeven 475 uren van tewerkstelling van een kalenderjaar overeenkomstig artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

d) van werknemers als bedoeld in artikel 5bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

e) van gelegenheidswerknemers in land- en tuinbouw als bedoeld in artikel 2/1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

f) geleverd in het kader van een flexi-job als bedoeld in artikel 3, 1°, van de wet houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken van 16 november 2015.

De Koning kan, bij een besluit vastgelegd na overleg in de ministerraad, andere periodes van tewerkstelling uitgevoerd in het kader van specifieke tewerkstellingsprogramma's gericht op de integratie van jongeren in de arbeidsmarkt, uitsluiten voor de berekening van de geleverde arbeidsprestaties bedoeld in het eerste lid.

§ 4. De werkgever die toepassing maakt van § 1 is, in elke maand waarin hij het loon vermindert, gehouden om aan de nieuwe werknemer bovenop het loon een forfaitaire toeslag te betalen.

les trimestres considérés, de toutes les périodes payées par l'employeur.

Par dérogation à l'alinéa précédent, ne sont pas prises en compte pour le calcul des prestations dans les trimestres T-3 à T-6 inclus, les prestations:

a) en tant qu'apprenti, visé à l'article 1^{er} de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

b) dans le cadre d'un régime de formation professionnelle individuelle en entreprise, telle que visée à l'article 27, 6°, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, chez un autre employeur;

c) en tant qu'étudiant visé au titre VII de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, pour les 475 heures d'occupation déclarées d'une année civile conformément à l'article 7 de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

d) des travailleurs visés à l'article 5bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

e) des travailleurs occasionnels dans l'agriculture et l'horticulture visés à l'article 2/1 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

f) dans le cadre d'un flexi-job visé à l'article 3, 1°, de la loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses en matière sociale.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, exclure d'autres périodes d'occupation, exécutées dans le cadre de programmes spécifiques de mise au travail axés sur l'intégration des jeunes au marché du travail pour le calcul des prestations de travail visé à l'alinéa premier.

§ 4. L'employeur qui fait application du § 1^{er} est tenu de payer au nouveau travailleur un supplément forfaitaire en plus du salaire, à chaque mois où il réduit ce dernier.

De tabel met de schalen van deze forfaitaire toeslag wordt vastgelegd bij een besluit vastgelegd na overleg in de ministerraad en is afhankelijk van de leeftijd van de nieuwe werknemer op het einde van de maand en van het bedrag van het toepasselijke niet-verminderde minimumloon.

Deze forfaitaire toeslag is vrijgesteld van inhoudingen en bijdragen voor de sociale zekerheid en van fiscale inhoudingen.

§ 5. De werkgever die in toepassing van deze bepaling het loon van de nieuwe werknemer vermindert, moet:

a) bij de aangifte van indiensttreding bedoeld in afdeling I van Hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, de bevestiging ontvangen hebben dat de werknemer kan beschouwd worden als nieuwe werknemer zonder werkervaring;

b) in de arbeidsovereenkomst opnemen dat hij het normaal toepasselijke minimumloon vermindert in toepassing van deze bepaling en dat hij in elke maand waarin de vermindering wordt toegepast de forfaitaire toeslag zal betalen voorzien in § 4.

§ 6. Wanneer een werkgever een werknemer aan geeft overeenkomstig afdeling I van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, terwijl die werknemer overeenkomstig de vorige paragrafen niet beschouwd kan worden als werknemer zonder ervaring, is het niet-verminderde loon van toepassing en worden de verschuldigde sociale zekerheidsbijdragen voor deze tewerkstelling berekend op dit niet-verminderde loon.”.

Afdeling 2

Fiscale compensatie voor de werkgever

Art. 19 (vroeger art. 108)

Artikel 38, § 1, eerste lid, van het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, wordt aangevuld met een bepaling onder 32°, luidende:

Le tableau détaillant les montants de ce supplément forfaitaire sont fixés dans un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres et dépend de l'âge du nouveau travailleur à la fin du mois et du montant de la rémunération minimum non réduite en vigueur.

Ce supplément forfaitaire est exonéré de retenues et cotisations de sécurité sociale ainsi que de retenues fiscales.

§ 5. L'employeur qui réduit la rémunération du nouveau travailleur en application de la présente disposition, doit:

a) lors de la déclaration d'entrée en service visée à la section I du chapitre II de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, avoir reçu la confirmation que le travailleur peut être considéré comme nouveau travailleur sans expérience professionnelle;

b) indiquer dans le contrat de travail qu'il réduit le salaire minimum normalement applicable, en application de la présente disposition et qu'il paiera le supplément forfaitaire visé au § 4 pour chaque mois où il applique la réduction.

§ 6. Lorsqu'un employeur déclare un travailleur conformément à la section 1^e du chapitre II de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, alors que ce travailleur ne peut pas être considéré comme travailleur sans expérience professionnelle en application des paragraphes précédents, le salaire non-réduit est d'application et les cotisations de sécurité sociale dues pour cette occupation sont calculées sur ce salaire non-réduit.”.

Section 2

Compensation fiscale pour l'employeur

Art. 19 (ancien art. 108)

L'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, est complété par un 32°, rédigé comme suit:

“32° de forfaitaire toeslag als bedoeld in artikel 33bis, § 4, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid.”.

Art. 20 (vroeger art. 109)

Artikel 53 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, wordt aangevuld met een bepaling onder 26°, luidende:

“26° de forfaitaire toeslag als bedoeld in artikel 33bis, § 4, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid die bij toepassing van artikel 275¹¹ in mindering wordt gebracht van de verschuldigde bedrijfsvoorheffing.”.

Art. 21 (vroeger art. 110)

In titel VI, hoofdstuk I, afdeling IV, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 275¹¹ ingevoegd, luidende:

“Art. 275¹¹. De werkgevers die aan jonge werknemers forfaitaire toeslagen als bedoeld in artikel 33bis, § 4, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid betalen of toeekennen, en die krachtens artikel 270, 1°, schuldenaar zijn van de bedrijfsvoorheffing op de bezoldigingen die ze aan de betrokken jonge werknemers betalen of toeekennen, worden ervan vrijgesteld een deel van de bedrijfsvoorheffing die ze na toepassing van de artikelen 275¹ tot 275¹⁰ verschuldigd zijn, in de Schatkist te storten.

De niet te storten bedrijfsvoorheffing is gelijk aan het bedrag van de forfaitaire toeslagen die de werkgever bij toepassing van artikel 33bis, § 4, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid heeft betaald of toegekend aan de hiervoor bedoelde jonge werknemers in de periode waarvoor de bedrijfsvoorheffing verschuldigd is.

Het gedeelte van het overeenkomstig het tweede lid bepaalde bedrag dat bij toepassing van het eerste lid niet in mindering kan worden gebracht van de bedrijfsvoorheffing die voor de betrokken periode verschuldigd is, kan achtereenvolgens in mindering worden gebracht van de bedrijfsvoorheffing die na toepassing van de artikelen 275¹ tot 275¹⁰ verschuldigd is voor elk van de volgende periodes waarvoor bedrijfsvoorheffing verschuldigd is en die tot hetzelfde kalenderjaar behoren.

De Koning bepaalt de formaliteiten die moeten worden vervuld voor de toepassing van dit artikel.”.

“32° le supplément forfaitaire tel que visé à l’article 33bis, § 4, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l’emploi.”.

Art. 20 (ancien art. 109)

L’article 53 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, est complété d’un 26°, rédigé comme suit:

“26° le supplément forfaitaire tel que visé à l’article 33bis, § 4, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l’emploi, porté en diminution du précompte professionnel dû en application de l’article 275¹¹.”.

Art. 21 (ancien art. 110)

Dans le titre VI, chapitre I^{er}, section IV, du même Code un article 275¹¹ est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 275¹¹. Les employeurs qui paient ou attribuent à de jeunes travailleurs un supplément forfaitaire visé à l’article 33bis, § 4, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l’emploi, et qui, en vertu de l’article 270, 1°, sont redevables du précompte professionnel sur les rémunérations qu’ils paient ou attribuent à de jeunes travailleurs, sont dispensés de verser au Trésor une partie du précompte professionnel dont ils sont redevables après application des articles 275¹ à 275¹⁰.

Le précompte professionnel qui ne doit pas être versé est égal au montant des suppléments forfaits que l’employeur, en application de l’article 33bis, § 4, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l’emploi, a payé ou attribué à de jeunes travailleurs susvisés durant la période pour laquelle le précompte professionnel est dû.

La partie du montant déterminé conformément à l’alinéa 2 qui, en application de l’alinéa 1^{er}, ne peut être portée en déduction du précompte professionnel dû pour la période concernée, peut être successivement portée en déduction du précompte professionnel dû après application des articles 275¹ à 275¹⁰ pour chacune des périodes suivantes durant lesquelles du précompte professionnel est dû et qui appartiennent à la même année civile.

Le Roi détermine les formalités qui doivent être remplies pour l’application du présent article.”.

Afdeling 3	Section 3
<i>Inwerkingtreding</i>	<i>Entrée en vigueur</i>
Art. <u>22</u> (vroeger art. 112)	Art. <u>22</u> (ancien art. 112)
Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 juli 2018 en is van toepassing op de arbeidsovereenkomsten die vanaf 1 juli 2018 worden afgesloten.	Le présent chapitre entre en vigueur le 1 ^{er} juillet 2018 et est d'application pour les contrats de travail conclus à partir du 1 ^{er} juillet 2018.
TITEL 3 (VROEGERE TITEL 4)	TITRE 3 (ANCIEN TITRE 4)
<i>Sociale Zaken</i>	<i>Affaires Sociales</i>
HOOFDSTUK 1	CHAPITRE 1^{ER}
Het verenigingswerk	Le travail associatif
Afdeling 1	Section 1^{re}
<i>Definities en toepassingsgebied</i>	<i>Définitions et champ d'application</i>
Art. <u>23</u> (vroeger art. 113)	Art. <u>23</u> (ancien art. 113)
Voor de toepassing van deze titel wordt verstaan onder:	Pour l'application du présent titre, il y a lieu d'entendre par:
1° verenigingswerk: elke activiteit:	1° travail associatif: toute activité:
a) die binnen de grenzen bepaald in dit hoofdstuk, tegen vergoeding wordt verricht;	a) réalisée dans les limites du présent chapitre contre indemnité;
b) die verricht wordt ten behoeve van één of meer personen, andere dan degene die de activiteit verricht, van een groep of organisatie of van de samenleving als geheel;	b) réalisée au profit d'une ou plusieurs personnes, autres que celle qui exécute l'activité, d'un groupe ou d'une organisation ou de la société dans son ensemble;
c) die ingericht wordt door een organisatie,	c) organisée par une organisation;
d) die wordt verricht door een persoon die, onder de voorwaarden van dit hoofdstuk, eveneens gewoonlijk en hoofdzakelijk een beroepsbezighed uitoefent zoals bepaald in artikel <u>25</u> van deze wet;	d) réalisée par une personne qui, conformément aux conditions du présent chapitre, exerce également une activité professionnelle habituelle et à titre principal telle que définie à l'article <u>25</u> de la présente loi;
e) die wordt verricht door een persoon die, in de periode waarin hij of zij prestaties inzake verenigingswerk als bedoeld in deze wet levert, niet is verbonden door een arbeidsovereenkomst, een dienstencontract of een statutaire aanstelling met dezelfde organisatie, noch fungeert als vrijwilliger in de zin van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers voor dezelfde organisatie voor zover hij een kostenvergoeding ontvangt;	e) réalisée par une personne qui, au cours de la période où elle fournit des prestations dans le cadre du travail associatif tel que visé par la présente loi, n'est pas liée par un contrat de travail, un contrat de service ou une affectation statutaire avec la même organisation, et ne fait pas office de volontaire au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires pour la même organisation dans la mesure où elle reçoit un défraiement;

f) en die niet berust op een loutere deelname aan activiteiten.

2° verenigingswerker: elke natuurlijke persoon die een in 1° bedoelde activiteit verricht;

3° organisatie: elke feitelijke vereniging of private of publieke rechtspersoon, die noch rechtstreeks noch onrechtstreeks enig vermogensvoordeel uitkeert of bezorgt aan de stichters, de bestuurders of enig andere persoon, behalve in dit laatste geval, voor het in de statuten bepaald belangeloos doel, die werkt met verenigingswerkers, en voor zover de voornoemde private of publieke rechtspersoon ingeschreven is in de Kruispuntbank van Ondernemingen (KBO) overeenkomstig Boek III, Titel II, van het Wetboek van economisch recht of, voor de feitelijke verenigingen, geïdentificeerd is bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

4° feitelijke vereniging: elke vereniging zonder rechtspersoonlijkheid van twee of meer personen die in onderling overleg een activiteit organiseren met het oog op de verwezenlijking van een onbaatzuchtige doelstelling, met uitsluiting van enige winstverdeling onder haar leden en bestuurders, en die een rechtstreekse controle uitoefenen op de werking van de vereniging.

5° gepensioneerde: de persoon die een pensioen, geniet, als bedoeld in artikel 68, § 1, eerste lid, a) en b), van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, met uitsluiting van de overgangsuitkering.

Art. 24 (vroeger art. 114)

De activiteiten die in het kader van het verenigingswerk als bedoeld in dit hoofdstuk kunnen worden verricht zijn de volgende:

1. Animator, leider, monitor of coördinator die sportinitiatie en/of sportactiviteiten verstrekt of persoon die actief is binnen een jeugdbeweging en/of een speelpleinwerking;

2. Sporttrainer, sportlesgever, sportcoach, jeugdsportcoördinator, sportscheidsrechter, jurylid, steward, terreinverzorger-materiaalmeester, seingeever bij sportwedstrijden;

3. Conciërge van jeugd-, sport-, culturele en artistieke infrastructuur;

4. Persoon die instaat voor het gebouwenbeheer van buurtvoorzieningen, laagdrempelige ontmoetingsplaatsen in samenlevingsopbouw met als opdracht

f) et qui ne repose pas sur une simple participation aux activités.

2° travailleur associatif: toute personne physique qui réalise une activité visée au point 1°;

3° organisation: toute association de fait ou personne morale de droit privé ou de droit public qui ne distribue ou n'octroie, directement ou indirectement, un quelconque avantage patrimonial aux fondateurs, aux administrateurs ou à toute autre personne sauf, dans ce dernier cas, à des fins désintéressées définies dans les statuts, qui travaille avec des travailleurs associatifs, et pour autant que la personne morale de droit privé ou de droit public précitée soit inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises (BCE) conformément au Livre III, Titre II, du Code de droit économique ou, pour les association de fait, soit identifié auprès de l'Office national de sécurité sociale;

4° association de fait, toute association n'ayant pas la personnalité juridique de deux ou plusieurs personnes qui organisent une activité en concertation en vue de concrétiser un objectif désintéressé, à l'exclusion de toute répartition des bénéfices entre ses membres et administrateurs, et qui exercent un contrôle direct sur le fonctionnement de l'association;

5° pensionné: la personne qui bénéficie d'une pension telle que définie à l'article 68, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a) et b), de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, à l'exclusion de l'allocation de transition".

Art. 24 (ancien art. 114)

Les activités qui peuvent être exercées dans le cadre du travail associatif visé au présent chapitre sont les suivantes:

1. Animateur, chef, moniteur ou coordinateur qui dispense une initiation sportive et/ou des activités sportives ou personne qui est active dans un mouvement de jeunesse et/ou une plaine de jeux;

2. Entraîneur sportif, professeur de sport, coach sportif, coordinateur des sports pour les jeunes, arbitre sportif, membre du jury, steward, responsable du terrain ou du matériel, signaleur aux compétitions sportives;

3. Concierge d'infrastructure de jeunesse, sportive, culturelle et artistique;

4. Personne en charge de la gestion des bâtiments de services de proximité, lieux de rencontre accessibles à tous dans le cadre du développement communautaire

sleutelbeheer en kleine onderhoudswerkzaamheden zoals kleine herstellingen en poetsen;

5. Artistieke of kunsttechnische begeleider in de amateurkunstensector, de artistieke en de cultuur-educatieve sector;

6. Gidsen of publieksbegeleider van cultureel erfgoed en natuur;

7. De vormingsmedewerker in het kader van de bijstand aan personen;

8. Begeleider in de opvang voor, tijdens en/of na de schooluren georganiseerd op de school of tijdens schoolvakanties evenals bij het transport van en naar de school;

9. Persoon die actief is bij initiatieven van sociaalcultureel volwassenwerk, organisaties voor de bescherming van het leefmilieu, cultureel en onroerend erfgoed, duurzame ontwikkelingssamenwerking of -educatie, culturele en artistieke organisaties;

10. De nachtoppas, te weten het inslapen, evenals de dagoppas bij hulpbehoevende personen volgens de voorwaarden en kwaliteitscriteria die iedere gemeenschap bepaalt;

11. Begeleider van schooluitstappen, activiteiten op school, activiteiten van het oudercomité of de ouderraad en occasionele of kleinschalige verfraaiingswerken aan de school of speelplaats;

12. Hulp en ondersteuning bieden op occasionele en kleinschalige basis op het vlak van het administratief beheer, het bestuur, het ordenen van archieven of de praktische organisatie van activiteiten van organisaties actief in de volgende sectoren: onroerend en cultureel erfgoed, jeugd, sport, inrichter van onderwijs, ontwikkelingssamenwerking, natuurbescherming, sociaal-cultureel volwassenwerk, cultuureducatie en kunst;

13. Hulp bieden op occasionele en kleinschalige basis bij het beheer, het onderhoud en het openstellen voor het grote publiek van natuurgebieden en cultureel erfgoed;

14. Hulp bieden op occasionele en kleinschalige basis bij het opstellen van nieuwsbrieven en andere publicaties evenals websites met het oog op informeren, sensibiliseren of regelmatige educatie van een groot publiek voor sportverenigingen, natuurorganisaties,

et ayant pour mission la gestion de clés ainsi que de petits travaux d'entretien tels que de petites réparations et le nettoyage;

5. Accompagnateur artistique ou technico-artistique dans le secteur des arts amateurs, le secteur artistique ainsi que le secteur de la culture et de l'éducation;

6. Guide ou accompagnateur de l'héritage culturel ou de la nature;

7. Formateur dans le cadre de l'aide aux personnes;

8. Accompagnateur dans l'accueil organisé à l'école avant, pendant et/ou après les heures d'école ou pendant les congés scolaires ainsi que lors du transport de et vers l'école;

9. Personne active dans les initiatives concernant le travail socio-culturel pour les adultes, les organisations de protection de l'environnement, le patrimoine culturel et immobilier, l'éducation ou la coopération au développement durable, les organisations culturelles et artistiques;

10. La garde de nuit, à savoir le fait de dormir chez des personnes ayant besoin d'aide, et la garde de jour de ces personnes, selon les modalités et critères de qualité à élaborer par chaque Communauté;

11. Accompagnateur dans les voyages scolaires, les activités scolaires, les activités du comité des parents ou du conseil des parents et dans les travaux d'embellissement occasionnels ou à petite échelle de l'école ou de l'aire de jeux;

12. Aide et appui occasionnels et à petite échelle dans le domaine de la gestion administrative, l'administration, le classement des archives ou l'organisation pratique des activités des organisations actives dans les secteurs suivants: patrimoine culturel et immobilier, jeunesse, sport, organisateur d'enseignement, coopération au développement, conservation de la nature, travail socio-culturel pour les adultes, éducation culturelle et art;

13. Aide occasionnelle et à petite échelle à la gestion, à l'entretien et à l'ouverture au grand public de réserves naturelles et du patrimoine culturel;

14. Aide occasionnelle et à petite échelle à la mise en place de lettres d'information et autres publications ainsi que de sites internet en vue d'informer, de sensibiliser ou de fournir de l'éducation régulière au grand public pour des clubs sportifs, organisations en faveur

organisaties ter bescherming van het cultureel en historisch erfgoed, inrichter van onderwijs, jeugdorganisaties, organisaties voor ontwikkelingssamenwerking, musea, verenigingen ter bevordering van plastische en literaire kunst, theaterhuizen en -gezelschappen, muziekensembles, zanggezelschappen, dansgezelschappen en circusgroepen;

15. Verstrekker van opleidingen, lezingen, presentaties en voorstellingen over culturele, artistieke en maatschappelijke thema's evenals thema's met betrekking tot het leefmilieu, bij sportverenigingen, natuurorganisaties, organisaties ter bescherming van het cultureel en historisch erfgoed, jeugdorganisaties, organisaties voor ontwikkelingssamenwerking, musea, verenigingen ter bevordering van plastische en literaire kunst, theaterhuizen en -gezelschappen, muziekensembles, zanggezelschappen, dansgezelschappen en circusgroepen en bibliotheken;

16. Met naleving van de regelgeving betreffende kwaliteitsvereisten voor het beroepschalve uitoefenen van die activiteiten: ondersteuning bieden in woonzorgcentra evenals in voorzieningen voor personen met een handicap aanvullend op de activiteiten van het vaste personeel waaronder, en niet limitatief, mensen gezelschap houden, meehelpen bij activiteiten en uitstappen;

17. Oppvang van baby's en peuters en buitenschoolse opvang van schoolgaande kinderen volgens de voorwaarden en kwaliteitscriteria die iedere Gemeenschap bepaalt.

In afwijking van artikel 65 van deze wet kunnen de hierboven vermelde activiteiten zoals bepaald onder de punten 9, 10 en 16 slechts met ingang van 1 juli 2018 met toepassing van deze titel worden uitgeoefend.

Art. 25 (vroeger art. 115)

§ 1. Dit hoofdstuk is enkel van toepassing voor zover de verenigingswerker gewoonlijk en hoofdzakelijk een beroepsactiviteit uitoefent, en dit overeenkomstig één van de volgende voorwaarden:

1° in de hoedanigheid van werknemer tewerkgesteld zijn bij één of meerdere werkgever(s) waarbij betrokkene een totale tewerkstelling heeft die minimaal gelijk is aan 4/5^e van een voltijdse job van een referentiepersoon van de sector waarin de 4/5^e tewerkstelling wordt gepresteerd, en dit gedurende het referentiekwartaal T-3 dat het begin van de tewerkstelling als verenigingswerker voorafgaat en voor zover de in rekening genomen prestaties niet bestaan uit gelijkgestelde prestaties van

de la nature, organisations de protection du patrimoine culturel et historique, organisateur d'enseignement, organisations de jeunesse, organisations pour la coopération au développement, musées, associations de promotion des arts plastiques et littéraires, maisons et troupes de théâtre, ensembles musicaux, groupes de chant, compagnies de danse, groupes de cirque;

15. Dispensateur de formations, lectures, présentations et représentations sur des thèmes culturels, artistiques et sociétaux ainsi que sur des thèmes relatifs à l'environnement et ceci pour des clubs sportifs, organisations en faveur de la nature, organisations de protection du patrimoine culturel et historique, organisations de jeunesse, organisations pour la coopération au développement, musées, associations de promotion des arts plastiques et littéraires, maisons et troupes de théâtre, ensembles musicaux, groupes de chant, compagnies de danse, groupes de cirque et bibliothèques;

16. Dans le respect des règlements concernant les exigences de qualité en vue de l'exécution à titre professionnel de ces activités: assistance dans les centres de soins résidentiels et les structures pour personnes avec un handicap en complément des activités organisées par le personnel fixe, et notamment le fait de tenir compagnie aux personnes, de les aider lors d'activités et d'excursion;

17. Accueil de bébés et jeunes enfants et accueil extrascolaire d'enfants scolarisés selon les modalités et critères de qualité à élaborer par chaque Communauté.

Par dérogation à l'article 65 de la présente loi, les activités susmentionnées, comme fixées aux points 9, 10 et 16, ne pourront être exécutées qu'à partir du 1^{er} juillet 2018 en application du présent titre.

Art. 25 (ancien art. 115)

§ 1^{er}. Le présent chapitre est uniquement applicable dans la mesure où le travailleur associatif exerce une activité professionnelle habituelle et à titre principal, et ce conformément à l'une des conditions suivantes:

1° être employé par un ou plusieurs employeurs en qualité de travailleur, en ayant une affectation totale au minimum équivalente à 4/5^e d'un travail à temps plein d'une personne de référence du secteur dans lequel le 4/5^e est presté, et ce durant le trimestre de référence T-3 précédent le début de l'affectation en tant que travailleur associatif et dans la mesure où les prestations prises en compte ne constituent pas des prestations assimilées d'interruption partielle de la carrière ou de

gedeeltelijke onderbreking van de loopbaan of tijdscrediert in een systeem met een tussenkomst van de RVA of van de bevoegde regionale dienst;

2° gedurende het referentiekwartaal T-3 dat het begin van de tewerkstelling als verenigingswerker voorafgaat zijn bezigheid behoort tot een ander pensioenstelsel dan dat der werknemers of dat der zelfstandigen, dat gevestigd is door of krachtens een wet, een provinciaal reglement of door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, en hij heeft een totale tewerkstelling die minimaal gelijk is aan 4/5^e van een voltijdse aanstelling, of, zo het prestaties in het dag- of avondonderwijs betreft, overeenkomt met ten minste 8/10 van het uurrooster voorzien voor de toekenning van een volledige vergoeding;

3° hij oefent gedurende het referentiekwartaal T-3 dat het begin van de tewerkstelling als verenigingswerker voorafgaat een beroepsbezigheid uit als zelfstandige en zijn op die grond verschuldigde voorlopige socialezekerheidsbijdragen worden ten minste berekend op basis van het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen of desgevallend worden berekend op basis van een lager bedrag waarbij de zelfstandige evenwel wordt geacht een bijdrage betaald te hebben die minstens gelijk is aan de bijdrage bedoeld bij genoemd artikel 12, § 1, tweede lid.

Om te voldoen aan de minimale tewerkstelling van 4/5^e van een voltijdse job van een referentiepersoon als bedoeld in 1° wordt voor de berekening in het kwartaal T-3 rekening gehouden met alle door de werkgever betaalde periodes en alle niet door de werkgever betaalde periodes van schorsing van de arbeidsovereenkomst, als bedoeld in de artikelen 30, 31, 33, 34, 34bis, 34ter, 39, 40, 45, 47 en 51 tot en met 60 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 tot eenvormige definiëring van begrippen met betrekking tot arbeidstijdgegevens ten behoeve van de sociale zekerheid, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

Worden met gewerkte dagen gelijkgesteld, de dagen gedekt door uitgestelde bezoldiging betaald door de departementen onderwijs van de Gemeenschappen voor tijdelijke werknemers of, voor degenen die hier niet van kunnen genieten, door de werkloosheidsuitkeringen betaald door de RVA met vrijstelling van het zoeken naar werk gedurende de zomervakantie.

crédit-temps dans un système avec intervention de l'ONEm ou du service régional compétent;

2° durant le trimestre de référence T-3 précédent le début de l'affectation en tant que travailleur associatif, son activité relève d'un autre système de pension que celui des travailleurs salariés ou des travailleurs indépendants, qui est défini par ou en vertu d'une loi, d'un règlement provincial ou par la Société nationale des chemins de fer belges, et il a une occupation totale qui est au minimum égale à 4/5^e d'une désignation à temps plein, ou, si les prestations concernent l'enseignement de jour ou de soirée, que cela corresponde à au moins 8/10^e de l'horaire prévu pour l'obtention d'une rémunération complète;

3° il exerce, pendant le trimestre de référence T-3 qui précède le début de l'occupation en tant que travailleur associatif, une activité professionnelle en tant qu'indépendant et ses cotisations provisoires de sécurité sociale dues dans ce cadre sont au minimum calculées sur la base du montant visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants ou sont le cas échéant calculées sur la base d'un montant inférieur mais en vertu duquel le travailleur indépendant est toutefois censé avoir payé une cotisation qui est au moins égale à la cotisation visée par ledit article 12, § 1^{er}, alinéa 2.

Pour satisfaire à l'affectation minimale de 4/5^e d'un emploi à temps plein d'une personne de référence visée au 1°, le calcul du trimestre T-3 tient compte de toutes les périodes rémunérées par l'employeur et de toutes les périodes de suspension du contrat de travail non rémunérées par l'employeur, visées aux articles 30, 31, 33, 34, 34bis, 34ter, 39, 40, 45, 47 et 51 à 60 inclus de l'arrêté royal du 10 juin 2001 portant définition uniforme de notions relatives au temps de travail à l'usage de la sécurité sociale, en l'application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

Sont assimilés à des jours prestés les jours couverts par une rémunération reportée payée par les départements d'enseignement des Communautés pour les travailleurs temporaires ou, pour les personnes qui ne peuvent pas en bénéficier, par les allocations de chômage payées par l'ONEm avec dispense de recherche d'emploi durant les vacances d'été.

Voor de berekening van de geleverde arbeidsprestaties in het kwartaal T-3 wordt geen rekening gehouden met prestaties:

a) geleverd in het kader van een flexi-job als bedoeld in artikel 3, 1°, van de wet van 16 november 2015 houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken;

b) als leerling als bedoeld in artikel 1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

c) als student als bedoeld bij titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, voor de aangegeven 475 uren van tewerkstelling van een kalenderjaar overeenkomstig artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

d) van werknemers als bedoeld in artikel 5bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

e) van gelegenheidswerknemers in land- en tuinbouw als bedoeld in artikel 2/1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

f) als gelegenheidswerknemer in de horeca als bedoeld bij artikel 31ter van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt een beroepsbezighed in dienst van een internationale of supranationale instelling, waarvan België deel uitmaakt, gelijkgesteld met een beroepsbezighed als werknemer, in de zin van § 1.

§ 3. De voorwaarde van 4/5 tewerkstelling in het referentiekwartaal T-3, waarvan sprake in § 1, is niet van toepassing indien de werknemer in het referentiekwartaal T-2 een gepensioneerde is als bedoeld in artikel 23, 5°, van deze wet of indien de prestaties worden geleverd in het kader van een traject van jongeren burgerdienst erkend door de bij decreet bepaalde erkenningsinstelling.

Pour le calcul des prestations de travail fournies au cours du trimestre T-3, il n'est pas tenu compte des prestations:

a) fournies dans le cadre d'un flexi-job tel que visé à l'article 3, 1°, de la loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses en matière sociale;

b) en tant qu'apprenti tel que visé à l'article 1^{er} de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

c) en tant qu'étudiant tel que visé au titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, pour les 475 heures d'occupation déclarés d'une année civile conformément à l'article 7 de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

d) de travailleurs tels que visés à l'article 5bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

e) de travailleurs occasionnels dans l'agriculture et l'horticulture tels que visés à l'article 2/1 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

f) en tant que travailleur occasionnel dans l'horeca tel que visé à l'article 31ter de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, une activité professionnelle au service d'une institution internationale ou supranationale, dont fait partie la Belgique, est assimilée à une activité professionnelle en tant qu'employé au sens du § 1^{er}.

§ 3. La condition d'affectation à 4/5^e au cours du trimestre de référence T-3 dont question au § 1^{er} ne s'applique pas si l'employé était pensionné au trimestre de référence T-2 tel que défini à l'article 23, 5°, de la présente loi ou si les prestations sont fournies dans le cadre d'un trajet de service citoyen pour les jeunes agréé par l'organisme d'accréditation défini par décret.

De hierboven vermelde trajecten mogen een maximale duur van één jaar hebben en zijn, na deze maximale periode, noch verlengbaar noch hernieuwbaar.

§ 4. Dit artikel doet geen afbreuk aan de vigerende wetgeving rond werkloosheid, werkloosheid met bedrijfstoeslag, brugpensioen en arbeidsongeschiktheid.

Afdeling 2

Schriftelijke overeenkomst inzake verenigingswerk

Art. 26 (vroeger art. 116)

§ 1. Uiterlijk op het ogenblik van de effectieve aanvang van het verenigingswerk sluiten de verenigingswerker en de organisatie een schriftelijke overeenkomst, die desgewenst elektronisch kan zijn, die minstens volgende bepalingen bevat:

- a) de identiteit van de verenigingswerker en de betrokken organisatie geïdentificeerd met het KBO-nummer;
- b) het opschrift "overeenkomst inzake verenigingswerk";
- c) het voorwerp van de overeenkomst met een algemene omschrijving van de beoogde activiteiten;
- d) de plaats en de omvang van het verenigingswerk;
- e) de bepaalde duur van de overeenkomst, die maximaal één jaar bedraagt;
- f) de vergoeding voor het verenigingswerk;
- h) de verzekeringen die in het kader van het verenigingswerk werden afgesloten;
- i) de eventuele beëindigingsmodaliteiten, zoals door de partijen overeengekomen;
- j) de eventueel toepasselijke regels inzake deontologie;
- k) de bevestiging dat de verenigingswerker alle noodzakelijke inlichtingen en veiligheidsvoorschriften van de organisatie heeft verkregen op het vlak van de risico's verbonden aan het verenigingswerk, alsmede de verbintenis van de verenigingswerker om deze na te leven.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, een model van standaardovereenkomst voor het verenigingswerk.

Les trajets susmentionnés peuvent avoir une durée maximale d'un an et ne sont après cette période maximale, ni prolongeables ni renouvelables.

§ 4. Cet article ne porte pas atteinte à la législation en vigueur en matière de chômage, de chômage avec complément d'entreprise, de prépension et d'incapacité de travail.

Section 2

Contrat écrit en matière de travail associatif

Art. 26 (ancien art. 116)

§ 1^{er}. Au plus tard au moment du commencement effectif du travail associatif, le travailleur associatif et l'organisation concluent un contrat écrit pouvant, le cas échéant, être électronique, qui comprend au minimum les dispositions suivantes:

- a) l'identité du travailleur associatif et l'organisation concernée identifiée par son numéro BCE;
- b) la mention "contrat en matière de travail associatif";
- c) l'objet du contrat avec une description générale des activités visées;
- d) le lieu et la portée du travail associatif;
- e) la durée de contrat définie avec un maximum d'un an;
- f) l'indemnité pour le travail associatif;
- h) les assurances conclues dans le cadre du travail associatif;
- i) les éventuelles modalités de résiliation du contrat, telles que convenues entre les parties;
- j) les éventuelles règles applicables en matière de déontologie;
- k) la confirmation que le travailleur associatif a reçu de l'organisation toutes les informations et prescriptions en matière de sécurité nécessaires au sujet des risques liés au travail associatif, ainsi que l'engagement du travailleur associatif de les respecter.

Le Roi détermine, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, un modèle de contrat standard pour le travail associatif.

§ 2. Indien de overeenkomst inzake verenigingswerk bij aanvang van het leveren van de prestaties niet werd afgesloten, kan de activiteit niet worden beschouwd als verenigingswerk. De persoon die deze activiteit verricht, kan in dat geval niet worden beschouwd als verenigingswerker.

§ 3. De uitvoering van de overeenkomst inzake verenigingswerk wordt geschorst:

1° in geval van tijdelijke overmacht;

2° tijdens de periode van zwangerschaps- en bevallingsrust en dit voor zover de verenigingswerker hierom verzoekt;

3° tijdens de periode waarin het verenigingswerk niet nuttig kan worden uitgevoerd wegens ziekte of ongeval;

4° tijdens de periode waarin het verenigingswerk niet nuttig kan worden uitgevoerd, ingevolge de toepassing van een geldend reglement of analoge regelgeving uitgevaardigd door de overheid, bevoegde organisatie of organiserende derde;

5° ingevolge onvoorziene bijzondere omstandigheden.

Tijdens deze periode van schorsing van de overeenkomst inzake verenigingswerk kan de betrokken verenigingswerker geen aanspraak maken op enige vergoeding.

§ 4. Tijdens de periode van schorsing behoudt elk van de partijen de mogelijkheid om een einde te stellen aan de overeenkomst inzake verenigingswerk met inachtneming van in de overeenkomst overeengekomen voorwaarden en modaliteiten.

§ 5. Behoudens de algemene wijzen waarop de verbintenissen teniet gaan, nemen de verbintenissen voortspruitende uit de door dit hoofdstuk geregeld overeenkomsten een einde:

1° door afloop van de termijn;

2° door de wil van de partijen;

3° door het overlijden van de verenigingswerker of het feit dat de activiteiten van de organisatie worden stopgezet;

4° door overmacht.

§ 2. Si le contrat en matière de travail associatif n'a pas été conclu au début de l'exécution des prestations, l'activité ne peut pas être considérée comme du travail associatif. La personne qui effectue cette activité ne peut, dans ce cas, pas être considérée comme un travailleur associatif.

§ 3. L'exécution du contrat en matière de travail associatif est suspendue:

1° en cas de force majeure temporaire;

2° au cours du congé de maternité et repos d'accouchement, et ce dans la mesure où le travailleur associatif le demande;

3° durant la période au cours de laquelle le travail associatif ne peut pas être exécuté de manière utile suite à une maladie ou un accident;

4° durant la période au cours de laquelle le travail associatif ne peut pas être exécuté de manière utile suite à l'application d'un règlement en vigueur ou d'une réglementation analogue des pouvoirs publics, de l'organisation compétente ou d'un tiers organisateur;

5° en raison de circonstances spéciales imprévues.

Au cours de cette période de suspension du contrat en matière de travail associatif, le travailleur associatif concerné ne peut prétendre à aucune indemnité.

§ 4. Au cours de la période de suspension, chacune des parties conserve la possibilité de mettre fin au contrat en matière de travail associatif en respectant les conditions et modalités convenues dans le contrat.

§ 5. Sans préjudice des modes généraux d'extinction des obligations, les engagements résultant des contrats régis par le présent chapitre prennent fin:

1° par l'expiration du terme;

2° par la volonté des parties;

3° par le décès du travailleur associatif ou le fait que l'organisation mette fin à ses activités;

4° par la force majeure.

Afdeling 3

Aansprakelijkheid van de verenigingswerker en de organisatie

Art. 27 (vroeger art. 117)

Ingeval de verenigingswerker bij de uitvoering van de overeenkomst inzake verenigingswerk schade berokkent aan de organisatie of aan derden, is de organisatie burgerlijk aansprakelijk voor deze schade.

De verenigingswerker is enkel aansprakelijk in geval van bedrog, zware fout of eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomende lichte fout.

Op straffe van nietigheid mag niet worden afgeweken van de bij het eerste en het tweede lid vastgestelde aansprakelijkheid in het nadeel van de verenigingswerker.

De organisatie kan de vergoedingen en schadeloosstellingen die haar krachtens dit artikel verschuldigd zijn en die na de feiten zijn overeengekomen met de verenigingswerker of zijn vastgesteld door de rechter, inhouden op de vergoedingen toegekend krachtens deze wet.

Afdeling 4

Verzekering verenigingswerk

Art. 28 (vroeger art. 118)

§ 1. De organisaties zoals vermeld in artikel 23 die onder meer krachtens artikel 27 van deze wet burgerlijk aansprakelijk zijn voor de schade die een verenigingswerker veroorzaakt, sluiten tot dekking van de risico's met betrekking tot het verenigingswerk een verzekeringscontract, dat ten minste de burgerlijke aansprakelijkheid van de organisatie dekt, met uitzondering van de contractuele aansprakelijkheid.

§ 2. Bovendien sluiten dezelfde organisaties bedoeld in artikel 23 een verzekeringscontract ter dekking van de lichamelijke schade die wordt geleden door verenigingswerkers door ongevallen tijdens de uitvoering van het verenigingswerk of op weg naar en van deze activiteiten en door ziekten opgelopen als gevolg van het verenigingswerk.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, voor de categorieën van verenigingswerkers die Hij bepaalt, de dekking van het verzekeringscontract uitbreiden tot rechtsbijstand voor de in §§ 1 en 2 bedoelde risico's.

Section 3

Responsabilité du travailleur associatif et de l'organisation

Art. 27 (ancien art. 117)

Dans le cas où un travailleur associatif cause des dommages à l'organisation ou à des tiers dans le cadre de l'exécution du contrat en matière de travail associatif, l'organisation est civilement responsable de ce dommage.

Le travailleur associatif ne répond que de son dol, de sa faute lourde et de sa faute légère si celle-ci présente dans son chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

Sous peine de nullité, il est interdit de déroger à la responsabilité définie aux alinéas 1^{er} et 2 au détriment du travailleur associatif.

L'organisation peut retenir, sur les indemnités octroyées en vertu de la présente loi, les indemnités et dommages et intérêts qui lui sont dus en vertu du présent article et qui sont convenus après les faits avec le travailleur associatif ou fixés par le juge.

Section 4

Assurance du travail associatif

Art. 28 (ancien art. 118)

§ 1^{er}. Les organisations telles que définies à l'article 23 qui sont responsables civilement, notamment en vertu de l'article 27 de la présente loi, des dommages causés par un travailleur associatif, concluent un contrat d'assurance visant à couvrir les risques relatifs au travail associatif, qui couvre au minimum la responsabilité civile de l'organisation, à l'exception de la responsabilité contractuelle.

§ 2. De plus, ces mêmes organisations, visées à l'article 23, concluent un contrat d'assurance visant à couvrir les lésions corporelles causées aux travailleurs associatifs par des accidents au cours de l'exécution du travail associatif ou sur le chemin depuis et vers ces activités, et par des maladies contractées à la suite du travail associatif.

§ 3. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, élargir la couverture du contrat d'assurance à l'assistance juridique pour les risques visés aux §§ 1^{er} et 2 pour les catégories de travailleurs associatifs qu'il définit.

§ 4. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de minimumgarantievoorwaarden vaststellen van de in dit artikel bedoelde verzekeringsovereenkomsten.

Art. 29 (vroeger art. 119)

In artikel 6 van het koninklijk besluit van 12 januari 1984 tot vaststelling van de minimumgarantievoorwaarden van de verzekeringsovereenkomsten tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid buiten overeenkomst met betrekking tot het privéleven, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 3 juli 2005, wordt punt 1° aangevuld met de volgende zinssnede:

„, alsmede op de door artikel 118, § 1, van de wet van ... betreffende de economische relance en versterking van de sociale cohesie, verplicht gestelde verzekering voor burgerrechtelijke aansprakelijkheid”.

Art. 30 (vroeger art. 120)

Het verenigingswerk wordt geacht verricht te worden in het privéleven als bedoeld in het koninklijk besluit van 12 januari 1984 tot vaststelling van de minimumgarantievoorwaarden van de verzekeringsovereenkomsten tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid buiten overeenkomst met betrekking tot het privéleven.

Afdeling 5

Welzijnsbescherming

Art. 31 (vroeger art. 121)

§ 1. Het welzijn van de verenigingswerkers wordt door de organisatie bedoeld in artikel 23 nagestreefd door maatregelen die betrekking hebben op:

1° de arbeidsveiligheid;

2° de bescherming van de gezondheid van de verenigingswerker op het werk;

3° de psychosociale aspecten van het werk;

4° de ergonomie;

5° de arbeidshygiëne;

6° de verfraaiing van de arbeidsplaatsen;

§ 4. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, définir les conditions de garantie minimales des contrats d'assurance visés au présent article.

Art. 29 (ancien art. 119)

À l'article 6 de l'arrêté royal du 12 janvier 1984 déterminant les conditions minimales de garantie des contrats d'assurance couvrant la responsabilité civile extracontractuelle relative à la vie privée, modifié en dernier lieu par la loi du 3 juillet 2005, le point 1° est complété par la mention suivante:

„, ainsi que l'assurance responsabilité civile imposée par l'article 118, § 1^{er}, de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale”.

Art. 30 (ancien art. 120)

Le travail associatif est censé être fourni dans le cadre de la vie privée telle que visée à l'arrêté royal du 12 janvier 1984 déterminant les conditions minimales de garantie des contrats d'assurance couvrant la responsabilité civile extracontractuelle relative à la vie privée.

Section 5

Protection du bien-être

Art. 31 (ancien art. 121)

§ 1^{er}. Le bien-être des travailleurs associatifs est poursuivi par l'organisation visée à l'article 23 par des mesures concernant:

1° la sécurité au travail;

2° la protection de la santé du travailleur associatif au travail;

3° les aspects psychosociaux du travail;

4° l'ergonomie;

5° l'hygiène au travail;

6° l'embellissement des postes de travail;

7° de maatregelen van de organisatie inzake leefmilieu, wat betreft hun invloed op de punten 1° tot 6°.

§ 2. De organisatie bedoeld in artikel 23 treft rekening houdend met de omstandigheden waarin het verenigingswerk wordt verricht en de vereisten verbonden aan het verenigingswerk, de nodige maatregelen ter bevordering van het welzijn van de verenigingswerkers bij de uitvoering van de overeenkomst inzake verenigingswerk.

Daartoe past de organisatie de volgende algemene preventiebeginselen toe:

- a) risico's voorkomen;
- b) de evaluatie van risico's die niet kunnen worden voorkomen;
- c) de bestrijding van de risico's bij de bron;
- d) de vervanging van wat gevaarlijk is door dat wat niet gevaarlijk of minder gevaarlijk is;
- e) voorrang aan maatregelen inzake collectieve bescherming boven maatregelen inzake individuele bescherming;
- f) de aanpassing van de activiteit aan de mens, met name wat betreft de inrichting van de werkposten, en de keuze van de werktuigusting en de begeleidingsmethoden, met name om de gevolgen daarvan voor de gezondheid te beperken;
- g) zo veel mogelijk de risico's inperken, rekening houdend met de ontwikkelingen van de techniek;
- h) de risico's op een ernstig letsel inperken door het nemen van materiële maatregelen met voorrang op iedere andere maatregel;
- i) de planning van de preventie en de uitvoering van het beleid met betrekking tot het welzijn van de verenigingswerkers bij de uitvoering van hun opdracht met het oog op een systeembenedering waarin onder andere volgende elementen worden geïntegreerd: techniek, organisatie van de begeleiding, begeleidingsomstandigheden, sociale betrekkingen en omgevingsfactoren tijdens de begeleiding;
- j) de verenigingswerker voorlichten over de aard van zijn werkzaamheden, de daaraan verbonden overblijvende risico's en de maatregelen die erop gericht zijn deze gevaren te voorkomen of te beperken:

1° bij de aanvang van het verenigingswerk;

7° les mesures de l'organisation en matière d'environnement, en ce qui concerne leur impact sur les points 1° à 6°.

§ 2. L'organisation, visée à l'article 23 prend, compte tenu des circonstances dans lesquelles le travail associatif est exécuté et des exigences liées au travail associatif, les mesures nécessaires visant à favoriser le bien-être des travailleurs associatifs dans le cadre de l'exécution du contrat en matière de travail associatif.

À cet effet, l'organisation applique les principes de prévention généraux suivants:

- a) prévenir les risques;
- b) évaluer les risques ne pouvant pas être évités;
- c) lutter contre les risques à la source;
- d) remplacer les dangers par des éléments non dangereux ou moins dangereux;
- e) donner priorité aux mesures de protection collective sur les mesures de protection individuelle;
- f) adapter l'activité à l'humain, notamment en termes d'aménagement des postes de travail, ainsi que du choix de l'équipement de travail et des méthodes d'accompagnement, notamment pour en limiter les conséquences sur la santé;
- g) limiter le plus possible les risques, en tenant compte des évolutions techniques;
- h) limiter les risques de lésions graves en prenant des mesures matérielles ayant priorité sur toute autre mesure;
- i) planifier la prévention et l'exécution de la politique relative au bien-être des travailleurs associatifs dans le cadre de l'exécution de leur mission en vue d'une approche systémique intégrant notamment les éléments suivants: la technique, l'organisation de l'accompagnement, les conditions d'accompagnement, les relations sociales et les facteurs environnementaux au cours de l'accompagnement;
- j) informer le travailleur associatif de la nature de ses activités, des risques résiduels y afférents et des mesures visant à éviter ou limiter ces dangers;

1° au démarrage du travail associatif;

2° telkens wanneer dit in verband met de bescherming van het welzijn noodzakelijk is;

k) het verschaffen van passende instructies aan de verenigingswerkers en het vaststellen van begeleidingsmaatregelen voor een redelijke garantie op de naleving van deze instructies;

l) het voorzien in of het zich vergewissen van het bestaan van de gepaste veiligheids- en gezondheidssignalering tijdens de begeleiding, wanneer risico's niet kunnen worden voorkomen of niet voldoende kunnen worden beperkt door de collectieve technische beschermingsmiddelen of door maatregelen, methoden of handelswijzen in de sfeer van de organisatie.

§ 3. De organisatie bedoeld in artikel 23 bepaalt:

a) de middelen waarmee en de wijze waarop het in § 2 bedoelde beleid inzake het welzijn van de verenigingswerkers bij de uitvoering van hun opdracht kan worden gevoerd;

b) de bevoegdheid en verantwoordelijkheid van de personen belast met het toepassen van het beleid inzake het welzijn van de verenigingswerkers bij de uitvoering van hun opdracht.

De organisatie past haar welzijnsbeleid aan in het licht van de opgedane ervaring, de ontwikkeling van de begeleidingsmethoden of de begeleidingsomstandigheden.

§ 4. De Koning kan de in § 1 bedoelde algemene preventiebeginselen nader omschrijven en nader uitwerken met toepassing van of ter voorkoming van specifieke risicosituaties.

Art. 32 (vroeger art. 122)

§ 1. Iedere verenigingswerker moet in zijn doen en laten op de plaats van het verenigingswerk, overeenkomstig zijn opleiding en de door de organisatie gegeven instructies, naar zijn beste vermogen zorg dragen voor zijn eigen veiligheid en gezondheid en deze van de andere betrokken personen.

Daartoe moeten de verenigingswerkers vooral, overeenkomstig hun opleiding en de door de organisatie gegeven instructies:

1° op de juiste wijze gebruik maken van machines, toestellen, gereedschappen, gevaarlijke stoffen, vervoermiddelen en andere middelen;

2° chaque fois que cela s'avère nécessaire dans le cadre de la protection du bien-être;

k) fournir les instructions adéquates aux travailleurs associatifs et définir des mesures d'accompagnement pour une garantie raisonnable du respect de ces instructions;

l) prévoir ou s'assurer de l'existence d'un signallement adéquat en matière de sécurité et de santé au cours de l'accompagnement, lorsque les risques ne peuvent pas être évités ou suffisamment limités par des moyens de protection collectifs techniques ou par des mesures, méthodes ou pratiques d'entreprise au sein de l'organisation.

§ 3. L'organisation visée à l'article 23 détermine:

a) les moyens et la méthode à utiliser pour la politique visée au § 2 en matière de bien-être des travailleurs associatifs dans le cadre de l'exécution de leur mission;

b) la compétence et la responsabilité des personnes chargées de l'application de la politique en matière de bien-être des travailleurs associatifs dans le cadre de l'exécution de leur mission.

L'organisation adapte sa politique en matière de bien-être en fonction de l'expérience acquise, du développement des méthodes d'accompagnement ou des conditions d'accompagnement.

§ 4. Le Roi peut définir et détailler les principes de prévention généraux visés au § 1^{er} en appliquant ou pour éviter des situations de risque spécifiques.

Art. 32 (ancien art. 122)

§ 1^{er}. Tout travailleur associatif doit, dans son travail quotidien, sur le lieu du travail associatif et conformément à sa formation et aux instructions fournies par l'organisation, veiller au mieux à sa propre sécurité et sa propre santé, ainsi qu'à celles des autres personnes impliquées.

Pour ce faire, les travailleurs associatifs doivent surtout, conformément à leur formation et aux instructions fournies par l'organisation:

1° utiliser correctement les machines, appareils, outils, substances dangereuses, moyens de transport et autres moyens;

2° op de juiste wijze gebruik maken van de persoonlijke beschermingsmiddelen die hun ter beschikking zijn gesteld en die na gebruik weer opbergen;

3° de specifieke veiligheidsvoorzieningen van met name machines, toestellen, gereedschappen, installaties en gebouwen niet willekeurig uitschakelen, veranderen of verplaatsen en deze voorzieningen op de juiste manier gebruiken;

4° de organisatie onmiddellijk op de hoogte brengen van iedere situatie waarvan zij redelijkerwijs kunnen vermoeden dat deze een ernstig en onmiddellijk gevaar voor de veiligheid en de gezondheid met zich brengt, alsmede van elk vastgesteld gebrek in de beschermingssystemen;

5° bijstand verlenen aan de organisatie zolang dat nodig is om haar in staat te stellen alle taken uit te voeren of aan alle verplichtingen te voldoen die met het oog op het welzijn van de verenigingswerkers bij de uitvoering van hun opdracht zijn opgelegd;

6° bijstand verlenen aan de organisatie zolang dat nodig is, opdat de organisatie ervoor kan zorgen dat het arbeidsmilieu en de arbeidsomstandigheden veilig zijn en geen risico's opleveren voor de veiligheid en de gezondheid binnen hun activiteiten;

7° op positieve wijze bijdragen tot het preventiebeleid dat wordt tot stand gebracht door de organisatie in het kader van de bescherming van de verenigingswerkers tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk, zich onthouden van iedere daad van geweld, pesterijen of ongewenst seksueel gedrag tijdens of naar aanleiding van het verenigingswerk en zich onthouden van elk wederrechtelijk gebruik van de toepasselijke procedures.

§ 2. De Koning kan de verplichtingen van de verenigingswerkers nader bepalen en verder uitwerken met toepassing van of ter voorkoming van specifieke risicosituaties.

Afdeling 6

Vergoeding van verenigingswerk

Art. 33 (vroeger art. 123)

§ 1. De partijen bij het verenigingswerk kunnen, met inachtneming van de bepalingen van dit hoofdstuk, een vergoeding van verenigingswerk overeenkomen. Deze vergoeding omvat ook alle vergoedingen die de terugbetaling van kosten of verplaatsingen betreffen.

2° utiliser correctement les équipements de protection individuelle mis à leur disposition et les ranger après utilisation;

3° ne pas désactiver, modifier ou déplacer arbitrairement des dispositifs de sécurité spécifiques notamment de machines, d'appareils, d'outils, d'installations et de bâtiments, et les utiliser correctement;

4° informer immédiatement l'organisation de toute situation dont ils peuvent raisonnablement supposer qu'elle entraîne un danger immédiat et grave pour la sécurité et la santé, ainsi que de tout défaut constaté dans les systèmes de protection;

5° fournir une assistance à l'organisation le temps nécessaire pour lui permettre d'exécuter toutes les tâches ou de satisfaire à toutes les obligations qui lui sont imposées en vue du bien-être des travailleurs associatifs dans le cadre de l'exécution de leur mission;

6° fournir une assistance à l'organisation le temps nécessaire pour que l'organisation puisse veiller à ce que le milieu professionnel et les conditions de travail soient sûrs et ne comportent pas de risques pour la sécurité et la santé dans le cadre de leurs activités;

7° contribuer positivement à la politique de prévention mise en place par l'organisation dans le cadre de la protection des travailleurs associatifs contre la violence, le harcèlement moral et le harcèlement sexuel au travail, ne poser aucun acte de violence, de harcèlement moral ou de harcèlement sexuel durant ou à la suite du travail associatif, et ne pas utiliser illégalement les procédures applicables.

§ 2. Le Roi peut élaborer plus en détail les obligations des travailleurs associatifs et les développer davantage en appliquant ou pour éviter des situations de risque spécifiques.

Section 6

Indemnité du travail associatif

Art. 33 (ancien art. 123)

§ 1^{er}. Les parties impliquées dans le travail associatif peuvent, moyennant respect des dispositions du présent chapitre, convenir d'une indemnité pour le travail associatif. Cette indemnité couvre aussi toutes les indemnités visant le remboursement de frais ou de déplacements.

Het bedrag van deze vergoeding mag per kalenderjaar niet meer bedragen dan het bij artikel 37bis, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalde bedrag.

§ 2. De vergoeding verkregen overeenkomstig § 1, de vergoeding overeenkomstig artikel 45, § 1, en de vergoeding verkregen overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1^obis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 mogen gezamenlijk evenmin méér bedragen dan het bij artikel 37bis, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalde bedrag.

§ 3. De vergoeding verkregen overeenkomstig § 1 en de vergoeding overeenkomstig artikel 45, § 1, mogen gezamenlijk per kalendermaand niet meer bedragen dan 1/12^e van het bij artikel 37bis, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bepaalde bedrag.

Afdeling 7

Uitkeringsgerechtigde verenigingswerkers

Art. 34 (vroeger art. 124)

Een uitkeringsgerechtigde werkloze mag met behoud van zijn uitkering een activiteit als verenigingswerker uitoefenen, indien hij dit vooraf en schriftelijk aangeeft bij het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, en op voorwaarde dat het gaat om een loutere voortzetting van de uitvoering van een aflopende overeenkomst inzake verenigingswerk die reeds vóór de intrede van de werkloosheid effectief werd uitgevoerd.

Art. 35 (vroeger art. 125)

Artikel 34 geldt eveneens voor personen die ressorteren onder het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

Art. 36 (vroeger art. 126)

In artikel 100, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006, wordt tussen het tweede en het derde lid het volgende lid ingevoegd:

“Verenigingswerk in de zin van hoofdstuk 1 van titel 4 van de wet van ... betreffende de economische relance en versterking van de sociale cohesie, wordt niet beschouwd als werkzaamheid, voor zover de adviserende

Le montant de cette indemnité ne peut pas excéder, par année civile, le montant défini à l'article 37bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

§ 2. L'indemnité obtenue conformément au § 1^{er}, l'indemnité conformément à l'article 45, § 1^{er}, et l'indemnité obtenue conformément à l'article 90, alinéa premier, 1^obis, du Code des impôts sur les revenus 1992 ne peuvent, en outre, conjointement pas excéder le montant défini à l'article 37bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

§ 3. L'indemnité obtenue conformément au § 1^{er} et l'indemnité obtenue conformément à l'article 45, § 1^{er}, ne peuvent, conjointement, pas excéder par mois civil 1/12^e du montant défini à l'article 37bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Section 7

Travailleurs associatifs bénéficiaires d'allocations

Art. 34 (ancien art. 124)

Un chômeur complet indemnisé peut exercer une activité de travailleur associatif tout en conservant ses allocations s'il le notifie préalablement par écrit au bureau de chômage de l'Office national de l'emploi, et à condition qu'il s'agisse de la poursuite pure de l'exécution d'un contrat arrivant à échéance en matière de travail associatif, qui était déjà effectivement exécuté avant la survenance du chômage.

Art. 35 (ancien art. 125)

L'article 34 s'applique également aux personnes relevant du système du chômage avec complément d'entreprise.

Art. 36 (ancien art. 126)

À l'article 100, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifiée en dernier lieu par la loi du 13 juillet 2006, l'alinéa suivant est inséré entre le deuxième et le troisième alinéa:

“Le travail associatif au sens du chapitre 1^{er} du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, n'est pas considéré comme une activité à condition que le médecin-conseil

geneesheer vaststelt dat deze activiteiten verenigbaar zijn met de algemene gezondheidstoestand van de betrokkenen en deze activiteiten een loutere voortzetting zijn van de uitvoering van een aflopende overeenkomst inzake verenigingswerk, die reeds vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid werd gesloten en effectief uitgevoerd.”.

Art. 37 (vroeger art. 127)

In artikel 19 van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten laat-stelijkg gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juni 2007, wordt tussen het tweede en het derde lid een nieuw lid ingevoegd, luidende:

“Verenigingswerk in de zin van hoofdstuk 1 van titel 4 van de wet van ...betreffende de economische relance en versterking van de sociale cohesie wordt niet beschouwd als een beroepsbezighed, voor zover de adviserend geneesheer vaststelt dat deze activiteiten verenigbaar zijn met de algemene gezondheidstoestand van de betrokkenen en deze activiteiten een loutere voortzetting zijn van de uitvoering van een aflopende overeenkomst inzake verenigingswerk, die reeds vóór de aanvang van de arbeidsongeschiktheid werd gesloten en effectief uitgevoerd.”.

Afdeling 8

Bijzondere voorwaarden ter voorkoming van omzetting van reguliere arbeid in verenigingswerk

Art. 38 (vroeger art. 128)

Het leveren van prestaties inzake verenigingswerk is niet toegestaan indien de organisatie bedoeld in artikel 23 en de betrokken verenigingswerker tijdens een periode van 1 jaar, voorafgaand aan het begin van de prestaties inzake verenigingswerk door een arbeidsovereenkomst, een statutaire aanstelling of een aannemingsovereenkomst waren verbonden. Het is evenmin toegestaan indien de verenigingswerker werd tewerkgesteld door de organisatie in het kader van een overeenkomst gesloten in toepassing van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers. Dit verbod is evenwel niet van toepassing indien tijdens dezelfde periode tussen de organisatie en de betrokken verenigingswerker een

constate que ces activités sont compatibles avec l'état général de santé de l'intéressé et que ces activités constituent une poursuite pure de l'exécution d'un contrat arrivant à échéance en matière de travail associatif, qui avait déjà été conclu et était déjà effectivement exécuté avant le début de l'incapacité de travail.”.

Art. 37 (ancien art. 127)

À l'article 19 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 juin 2007, un nouvel alinéa est inséré entre le deuxième et le troisième alinéa, rédigé comme suit:

“Le travail associatif au sens du chapitre 1^{er} du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, n'est pas considéré comme une activité professionnelle à condition que le médecin-conseil constate que ces activités sont compatibles avec l'état général de santé de l'intéressé et que ces activités constituent une poursuite pure de l'exécution d'un contrat arrivant à échéance en matière de travail associatif, qui avait déjà été conclu et était déjà effectivement exécuté avant le début de l'incapacité de travail.”.

Section 8

Conditions particulières visant à éviter la transformation du travail ordinaire en travail associatif

Art. 38 (ancien art. 128)

La fourniture de prestations dans le cadre du travail associatif n'est pas autorisée si l'organisation, visée à l'article 23, et le travailleur associatif concerné étaient liés par un contrat de travail, une affectation statutaire ou un contrat d'entreprise au cours d'une période d'un an précédant le début des prestations en matière de travail associatif. Elle n'est pas non plus autorisée si le travailleur associatif était employé par l'organisation dans le cadre d'un contrat conclu en application de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs. Cette interdiction ne s'applique toutefois pas si, au cours de la même période, un contrat de travail au sens de titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail liait l'organisation et le travailleur

arbeidsovereenkomst in de zin van titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten gold of wanneer de arbeidsovereenkomst een einde heeft genomen ingevolge pensionering.

Art. 39 (vroeger art. 129)

Het leveren van prestaties inzake verenigingswerk is niet toegestaan, indien de verenigingswerker een werknemer vervangt die in de loop van de vier kwartalen voorafgaand aan het sluiten van de overeenkomst inzake verenigingswerk in dezelfde technische bedrijfseenheid werkzaam is geweest.

Afdeling 9

Elektronische aangifte van het verenigingswerk

Art. 40 (vroeger art. 130)

§ 1. De organisatie die beroep doet op de verenigingswerker moet een elektronische toepassing gebruiken die, voor ieder van deze personen, het exacte moment van begin en einde van de prestaties en de er aan verbonden vergoeding registreert en bijhoudt.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, de identificatiegegevens van de hierboven vermelde personen alsook de aan te geven prestatie- en vergoedingsgegevens.

Voor zover de plicht tot elektronische aangifte zoals door de Koning bepaald is ingevoerd, is dit hoofdstuk enkel van toepassing indien deze aangifte voor de aanvang van de prestaties gebeurde en indien er op het moment van de aangifte volgens de door de Koning bepaalde modaliteiten geen foutmelding wordt gesignaliseerd door het systeem die aangeeft dat niet aan de toepassingsvooraarden van artikel 26 is voldaan voor de persoon voor wie de aangifte is verricht.

§ 2. De gegevens verzameld overeenkomstig paragraaf 1 zijn sociale gegevens van persoonlijke aard als bedoeld in artikel 2, eerste lid, 6°, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid. Ze worden door de toepassing overgemaakt aan een databank die door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid wordt bijgehouden en die in deze verantwoordelijk is voor de verwerking van gegevens overeenkomstig artikel 1, § 4, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levensfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

associatif impliqué, ou si le contrat de travail a pris fin à la suite d'une mise à la pension.

Art. 39 (ancien art. 129)

La fourniture de prestations dans le cadre du travail associatif n'est pas autorisée si le travailleur associatif remplace un travailleur qui était actif au sein de la même unité technique de l'entreprise au cours des quatre trimestres précédant la conclusion du contrat en matière de travail associatif.

Section 9

Déclaration électronique du travail associatif

Art. 40 (ancien art. 130)

§ 1^{er}. L'organisation qui fait appel à un travailleur associatif doit utiliser un système électronique qui enregistre et tient à jour, pour chacune de ces personnes, le moment exact du début et de la fin de la prestation ainsi que le montant de l'indemnisation y liée.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les données d'identification des personnes précitées ainsi que leurs données de prestation et d'indemnisation.

Pour autant que l'obligation de déclaration électronique, telle que déterminée par le Roi ait été réalisée, le présent chapitre ne s'applique que si cette déclaration a eu lieu avant l'exécution des prestations et si, au moment de la déclaration, conformément aux modalités établies par le Roi aucun message d'erreur n'a été communiqué par le système pour indiquer que les conditions d'application visées à l'article 26 ne sont pas remplies dans le chef de la personne pour laquelle la déclaration a été faite.

§ 2. Les données collectées en application du paragraphe 1^{er} sont des données sociales à caractère personnel visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 6°, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale. Elles sont envoyées par le système à une base de données qui est tenue par l'Office national de sécurité sociale en sa qualité de responsable du traitement des données visé à l'article 1^{er}, § 4, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

De binnen de toepassing van deze wet verzamelde gegevens worden via elektronische weg overgemaakt aan het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen en aan de Federale Overheidsdienst Financiën zodat deze ze kunnen verwerken. Ze mogen deze ook verwerken en vergelijken met andere gegevens om hun andere wettelijke bevoegdheden uit te oefenen.

Onverminderd de toepassing van artikel 14 van de wet van 15 januari 1990 betreffende de oprichting en organisatie van een Kruispuntbank voor Sociale Zekerheid kunnen de sociale inspecteurs en de instellingen voor sociale zekerheid, onder voorbehoud van voorafgaande toestemming van de afdeling Sociale zekerheid van het sectoraal comité voor sociale zekerheid en gezondheid als bedoeld in artikel 37 van de genoemde wet van 15 januari 1990, de gegevens raadplegen die zijn opgenomen in de verwerking uitgevoerd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en deze onder elkaar uitwisselen en gebruiken binnen het kader van hun wettelijke bevoegdheden.

Sociale inspecteurs kunnen op eigen initiatief of op verzoek de in het eerste lid bedoelde gegevens doorgeven aan buitenlandse inspectiediensten.

§ 3 De Koning bepaalt, na raadpleging van de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer en bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, de voorwaarden en modaliteiten waaronder de gegevens in de databank kunnen worden geraadpleegd door:

1° elke persoon bedoeld in artikel 23, 2° en 5° voor zijn eigen prestaties;

2° elke organisatie bedoeld in artikel 23, 3°.

HOOFDSTUK 2

Occasionele diensten tussen burgers

Afdeling 1

Definities en toepassingsgebied

Art. 41 (vroeger art. 131)

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

1° occasionele diensten tussen burgers: elke activiteit:

Dans le cadre de l'application de la présente loi les données collectées sont transmises par voie électronique à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et au Service public fédéral Finances afin qu'ils puissent les traiter. Ils peuvent aussi les traiter et les croiser avec d'autres données pour exercer d'autres missions attribuées en vertu d'une loi.

Sans préjudice de l'application de l'article 14 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, les inspecteurs sociaux et les institutions de sécurité sociale peuvent, moyennant une autorisation préalable de la section sécurité sociale du comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé visée à l'article 37 de la loi précitée du 15 janvier 1990, consulter les données reprises dans le traitement géré par l'Office national de sécurité sociale, les échanger entre eux et les utiliser dans le cadre de l'exercice de leurs missions attribuées en vertu d'une loi.

Les inspecteurs sociaux peuvent, de leur propre initiative ou sur demande, communiquer les données visées à l'alinéa 1^{er} à des services d'inspection étrangers.

§ 3. Le Roi détermine, après avis de la Commission de la protection de la vie privée et par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les conditions et les modalités selon lesquelles les données peuvent être consultées dans la base de données par:

1° chaque personne visée à l'article 23, 2° et 5° pour ses propres prestations;

2° chaque organisation visée à l'article 23, 3°.

CHAPITRE 2

Services occasionnels entre les citoyens

Section 1^{re}

Définitions et champ d'application

Art. 41 (ancien art. 131)

Pour l'application du présent chapitre, il y a lieu d'entendre par:

1° services occasionnels entre les citoyens: toute activité:

a) die binnen de grenzen bepaald in dit hoofdstuk tegen vergoeding wordt verricht;

b) die verricht wordt ten behoeve van één of meer natuurlijke personen, andere dan degene die de activiteit verricht en met wie of met wiens vennootschap de betrokkenen niet is verbonden door een arbeidsovereenkomst, een statutaire aanstelling of een aannemingsovereenkomst;

c) die wordt verricht door een natuurlijke persoon die eveneens gewoonlijk en hoofdzakelijk een beroepsbezighed uitoefent zoals bepaald in artikel 42;

d) die niet berust op een loutere deelname aan activiteiten;

En voor zover het winsten of baten betreft die, buiten het uitoefenen van een beroepswerkzaamheid, voortkomen uit diensten, andere dan diensten die uitsluitend inkomsten genereren die overeenkomstig de artikelen 7, 17 of 90, eerste lid, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 aan de belasting worden onderworpen, die door de belastingplichtige zelf worden verleend aan derden.

De prestaties die in het kader van de occasionele diensten tussen burgers zoals bedoeld in dit hoofdstuk kunnen worden verricht, zijn de volgende:

1. met naleving van de gemeenschapswetgeving: oppas van kinderen, oppas, gezinsondersteunende diensten, buitenschoolse kinderopvang en vakantieopvang, al dan niet georganiseerd in een privéwoning;

2. met naleving van de regelgeving betreffende kwaliteitsvereisten voor het beroepshalve uitoefenen van die activiteiten: zorg voor zorgbehoevende personen;

3. bijlessen, muziek-, teken-, knutsel- of techniekles in de privéwoning van de lesgever of in de woning van de opdrachtgever;

4. sportlessen;

5. kleine onderhoudswerkzaamheden aan of rondom de woning;

6. hulp bij administratie en punctuele hulp bij kleine IT-problemen, met uitsluiting van professionele boekhouding;

7. het onderhoud van grafzerken en andere herdenkingsplaatsen;

a) réalisée dans les limites du présent chapitre contre indemnité;

b) réalisée au profit d'une ou plusieurs personnes physiques, autre(s) que celle qui effectue l'activité et avec laquelle ou avec la société de laquelle l'intéressé n'est pas lié par un contrat de travail, une occupation statutaire ou un contrat d'entreprise;

c) réalisée par une personne physique qui exerce également une activité professionnelle à titre habituel et principal telle que définie à l'article 42;

d) qui ne repose pas sur une simple participation aux activités;

Et pour autant que cela concerne des bénéfices ou profits qui, en dehors de l'exercice d'une activité professionnelle, découlent de services, autres que les services qui génèrent exclusivement des revenus soumis à l'impôt conformément aux articles 7, 17 ou 90, alinéa 1^{er}, 5[°], du Code des impôts sur les revenus 1992, qui sont fournis par le contribuable lui-même à des tiers.

Les prestations qui peuvent être effectuées entre citoyens dans le cadre des services occasionnels tels que visés au présent chapitre sont les suivantes:

1. dans le respect de la législation communautaire: garde d'enfants, garde, services d'assistance familiale, accueil extrascolaire et accueil pendant les congés scolaires, organisé dans une habitation privée ou non privée;

2. dans le respect des règlements concernant les exigences de qualité en vue de l'exécution à titre professionnel de ces activités: le soin aux personnes nécessitant des soins;

3. cours particuliers, cours de musique, de dessin, de bricolage ou de technique dans l'habitation privée de l'enseignant ou dans l'habitation du donneur d'ordre;

4. cours de sport;

5. petits travaux d'entretien à l'habitation ou autour d'elle;

6. aide administrative et aide ponctuelle lors de problèmes informatiques (IT), à l'exclusion d'une comptabilité professionnelle;

7. entretien de tombes et autres lieux de mémoire;

8. ondersteuning van personen bij occasionele of kleine huishoudelijke taken in de woning van de gebruiker, met uitzondering van reguliere poetshulp, waarbij ondersteuning bij de grote kuis en ontruiming van de woning wel toegelaten is;

9. hulp, ondersteuning en transport van personen: vergezellen van en gezelschap bieden aan de gebruiker en familieleden (naar afspraken, activiteiten of bij hem thuis);

10. opziener van onroerende goederen;

11. het zorgen voor, het passen op en het uitlaten van dieren.

2° occasionele dienstenverrichter: elke natuurlijke persoon die een in 1° bedoelde activiteit verricht, die deze activiteit niet als zelfstandige verricht en die geen daden van oneerlijke concurrentie verricht of daaraan meewerkt ten opzichte van de werkgever of de werkgevers waarbij hij tewerkgesteld is.

In afwijking van artikel 65 kunnen de hierboven vermelde activiteiten zoals bepaald onder punt 2 slechts met ingang van 1 juli 2018 met toepassing van deze titel worden uitgeoefend.

Art. 42 (vroeger art. 132)

§ 1. Dit hoofdstuk is enkel van toepassing voor zover de occasionele dienstenverrichter gewoonlijk en hoofdzakelijk een beroepsactiviteit uitoefent, en dit overeenkomstig één van de volgende voorwaarden:

1° hij is in de hoedanigheid van werknemer tewerkgesteld bij één of meerdere werkgevers waarbij hij een totale tewerkstelling heeft die minimaal gelijk is aan 4/5^e van een voltijdse job van een referentiepersoon van de sector waarin de 4/5^e tewerkstelling wordt gepresteerd, en dit gedurende het referentiekwartaal T-3 dat het begin van de prestaties als occasionele dienstenverrichter voorafgaat en voor zover de in rekening genomen prestaties niet bestaan uit gelijkgestelde prestaties van gedeeltelijke onderbreking van de loopbaan of tijdscrediert in een systeem met een tussenkomst van de RVA of van de bevoegde regionale dienst.

2° gedurende het referentiekwartaal T-3 dat het begin van de prestaties als occasionele dienstenverrichter voorafgaat, behoort zijn bezigheid tot een ander pensioenstelsel dan dat der werknemers of dat der zelfstandigen, dat gevestigd is door of krachtens een

8. aide aux personnes lors de tâches ménagères occasionnelles ou petites dans l'habitation de l'utilisateur, à l'exception du ménage régulier, sachant que l'aide lorsqu'on effectue un grand nettoyage ou lorsque l'on vide une habitation est autorisée;

9. aide et soutien aux et transport de personnes: accompagner et tenir compagnie à l'utilisateur et aux membres de la famille (à des rendez-vous, des activités ou à son domicile);

10. surveillance de biens immobiliers;

11. la prise en charge, garde et promenade d'animaux.

2° prestataire de services occasionnel: toute personne physique qui réalise une activité visée au point 1° qui ne constitue pas une activité indépendante et qui ne se livre pas à de la concurrence déloyale ou n'y contribue pas vis-à-vis de l'employeur auprès duquel il est employé ou des employeurs auprès desquels il est employé.

Par dérogation à l'article 65, les activités susmentionnées, comme fixées au point 2, ne peuvent être exercées qu'à partir du 1^{er} juillet 2018 en application du présent titre.

Art. 42 (ancien art. 132)

§ 1^{er}. Le présent chapitre est uniquement applicable dans la mesure où le prestataire de services occasionnel exerce une activité professionnelle à titre habituel et principal, et ce conformément à l'une des conditions suivantes:

1° il est employé par un ou plusieurs employeurs en qualité de travailleur, en ayant une affectation totale au minimum équivalente à 4/5^e d'un travail à temps plein d'une personne de référence du secteur dans lequel le 4/5^e est presté, et ce durant le trimestre de référence T-3 précédent le début des prestations en tant que prestataire de services occasionnel et dans la mesure où les prestations prises en compte ne constituent pas des prestations assimilées d'interruption partielle de la carrière ou de crédit-temps dans un système avec intervention de l'ONEm ou du service régional compétent;

2° durant le trimestre de référence T-3 précédent le début des prestations en tant que prestataire de services occasionnel, son activité relève d'un autre régime de pension que celui des travailleurs salariés ou des travailleurs indépendants, qui est défini par ou en vertu d'une

wet, een provinciaal reglement of door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, en hij heeft een totale tewerkstelling die minimaal gelijk is aan 4/5^e van een voltijdse aanstelling, of, zo het prestaties in het dag- of avondonderwijs betreft, overeenkomt met ten minste 8/10 van het uurrooster voorzien voor de toekenning van een volledige vergoeding.

3° hij oefent gedurende het referentiekwartaal T-3 dat het begin van de tewerkstelling als verenigingswerker voorafgaat een beroepsbezighed uit als zelfstandige en zijn op die grond verschuldigde voorlopige socialezekerheidsbijdragen worden ten minste berekend op basis van het bedrag bedoeld in artikel 12, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen of desgevallend worden berekend op basis van een lager bedrag waarbij de zelfstandige evenwel wordt geacht een bijdrage betaald te hebben die minstens gelijk is aan de bijdrage bedoeld bij het hoger vermelde artikel 12, § 1, tweede lid.

Om te voldoen aan de minimale tewerkstelling van 4/5^e van een voltijdse job van een referentiepersoon bedoeld in de bepaling onder 1° wordt voor de berekening in het kwartaal T-3 rekening gehouden met alle door de werkgever betaalde periodes en alle niet door de werkgever betaalde periodes van schorsing van de arbeidsovereenkomst, als bedoeld in de artikelen 30, 31, 33, 34, 34bis, 34ter, 39, 40, 45, 47 en 51 tot en met 60 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 tot eenvormige definiëring van begrippen met betrekking tot arbeidstijdgegevens ten behoeve van de sociale zekerheid, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

Worden met gewerkte dagen gelijkgesteld, de dagen gedeckt door uitgestelde bezoldiging betaald door de departementen onderwijs van de Gemeenschappen voor tijdelijke werknemers of, voor degenen die hier niet van kunnen genieten, door de werkloosheidssuitkeringen betaald door de RVA met vrijstelling van het zoeken naar werk gedurende de zomervakantie.

Voor de berekening van de geleverde arbeidsprestaties in het kwartaal T-3 wordt geen rekening gehouden met prestaties:

a) geleverd in het kader van een flexi-job als bedoeld in artikel 3, 1°, van de wet van 16 november 2015 houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken;

loi, d'un règlement provincial ou par la Société nationale des chemins de fer belges et il a une occupation totale qui est au minimum égale à 4/5^e d'une désignation à temps plein, ou, si les prestations concernent l'enseignement de jour ou de soirée, que cela correspond à au moins 8/10^e de l'horaire prévu pour l'obtention d'une rémunération complète.

3° il exerce, pendant le trimestre de référence T-3 qui précède le début de l'occupation en tant que travailleur associatif, une activité professionnelle en tant qu'indépendant et ses cotisations provisoires de sécurité sociale dues dans ce cadre sont au minimum calculées sur la base du montant visé à l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants ou sont le cas échéant calculées sur base d'un montant inférieur mais en vertu duquel le travailleur indépendant est toutefois censé avoir payé une cotisation qui est au moins égale à la cotisation visée par l'article 12, § 1^{er}, alinéa 2 précité.

Pour satisfaire à l'affectation minimale de 4/5^e d'un emploi à temps plein d'une personne de référence visé au 1°, il est tenu compte dans le calcul du trimestre T-3 de toutes les périodes rémunérées par l'employeur et de toutes les périodes de suspension du contrat de travail non rémunérées par l'employeur, telles que visées aux articles 30, 31, 33, 34, 34bis, 34ter, 39, 40, 45, 47 et 51 jusqu'à 60 inclus de l'arrêté royal du 10 juin 2001 portant définition uniforme de notions relatives au temps de travail à l'usage de la sécurité sociale, en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

Sont assimilés à des jours prestés les jours couverts par une rémunération reportée payée par les départements d'enseignement des Communautés pour les travailleurs temporaires ou, pour les personnes qui ne peuvent pas en bénéficier, par les allocations de chômage payées par l'ONEm avec exonération de recherche de travail pendant les vacances d'été.

Pour le calcul des prestations de travail fournies au cours du trimestre T-3, il n'est pas tenu compte des prestations:

a) fournies dans le cadre d'un flexi-job tel que visé à l'article 3, 1°, de la loi du 16 novembre 2015 portant des dispositions diverses en matière sociale;

b) als leerling als bedoeld in artikel 1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

c) als student als bedoeld bij titel VII van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, voor de aangegeven 475 uren van tewerkstelling van een kalenderjaar overeenkomstig artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 november 2002 tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, met toepassing van artikel 38 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

d) van werknemers als bedoeld in artikel *5bis* van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

e) van gelegenheidswerknemers in land- en tuinbouw als bedoeld in artikel 2/1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

f) als gelegenheidswerknemer in de horeca als bedoeld bij artikel 31ter van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

§ 2. Voor de toepassing van paragraaf 1 wordt een beroepsbezighed in dienst van een internationale of supranationale instelling, waarvan België deel uitmaakt, gelijkgesteld met een beroepsbezighed als werknemer, in de zin van paragraaf 1.

§ 3. De voorwaarde van 4/5^e tewerkstelling in het referentiekwartaal T-3, waarvan sprake in paragraaf 1 van dit artikel, is niet van toepassing indien de werknemer in het referentiekwartaal T-2 een gepensioneerde is zoals bepaald in artikel 113, 5^o, van deze wet.

§ 4. Dit artikel doet geen afbreuk aan de vigerende wetgeving rond werkloosheid, werkloosheid met bedrijfstoeslag, brugpensioen en arbeidsongeschiktheid.

b) en tant qu'apprenti tel que visé à l'article 1^{er} de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

c) en tant qu'étudiant tel que visé au titre VII de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, pour les 475 heures déclarées d'affectation d'une année civile conformément à l'article 7 de l'arrêté royal du 5 novembre 2002 instaurant une déclaration immédiate de l'emploi, en application de l'article 38 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

d) de travailleurs tels que visés à l'article *5bis* de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

e) de travailleurs occasionnels dans l'agriculture et l'horticulture tels que visés à l'article 2/1 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

f) en tant que travailleur occasionnel dans l'horeca tel que visé à l'article 31ter de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

§ 2. Pour l'application du paragraphe 1^{er}, une activité professionnelle au service d'une institution internationale ou supranationale, dont fait partie la Belgique, est assimilée à une activité professionnelle en tant qu'employé au sens du paragraphe 1^{er}.

§ 3. La condition d'affectation à 4/5^e au cours du trimestre de référence T-3 dont question au paragraphe 1^{er} du présent article ne s'applique pas si l'employé était pensionné au trimestre de référence T-2 tel que défini à l'article 113, 5^o, de la présente loi.

§ 4. Cet article ne porte pas atteinte à la législation en vigueur en matière de chômage, de chômage avec complément d'entreprise, de prépension et d'incapacité de travail.

Afdeling 2

Verzekering occasionele diensten tussen burgers

Art. 43 (vroeger art. 133)

§ 1. De occasionele dienstenverrichter in de zin van dit hoofdstuk is verplicht te beschikken over een verzekering ter dekking van de risico's ingevolge burgerlijke aansprakelijkheid.

§ 2. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de minimumgarantievoorwaarden vaststellen van de in dit artikel bedoelde verzekeringsovereenkomsten.

Art. 44 (vroeger art. 134)

De occasionele diensten tussen burgers worden geacht verricht te worden in het privéleven zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 12 januari 1984 tot vaststelling van de minimumgarantievoorwaarden van de verzekeringsovereenkomsten tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid buiten overeenkomst met betrekking tot het privéleven.

Afdeling 3

Vergoeding van occasionele diensten tussen burgers

Art. 45 (vroeger art. 135)

§ 1. De partijen bij de occasionele diensten zoals bedoeld in dit hoofdstuk kunnen, met inachtneming van de bepalingen van deze wet, een vergoeding voor occasionele diensten tussen burgers overeenkomen.

Het bedrag van deze vergoeding mag per kalenderjaar niet meer bedragen dan het bij artikel 37bis, § 2, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 bepaalde bedrag.

§ 2. De vergoeding verkregen overeenkomstig paraaf 1, de vergoeding verkregen overeenkomstig art 123, § 1, van deze wet en de vergoeding verkregen overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 mogen gezamenlijk evenmin méér bedragen dan het bij artikel 37bis, § 2, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 bepaalde bedrag.

Section 2

Assurance pour les services occasionnels entre les citoyens

Art. 43 (ancien art. 133)

§ 1^{er}. Le prestataire de services occasionnel au sens du présent chapitre est tenu de disposer d'une assurance couvrant les risques en matière de responsabilité civile.

§ 2. Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, définir les conditions de garantie minimales des contrats d'assurance visés au présent article.

Art. 44 (ancien art. 134)

Les services occasionnels entre les citoyens sont censés être fournis dans le cadre de la vie privée telle que visée à l'arrêté royal du 12 janvier 1984 déterminant les conditions minimales de garantie des contrats d'assurance couvrant la responsabilité civile extra-contractuelle relative à la vie privée.

Section 3

Indemnité pour les services occasionnels entre les citoyens

Art. 45 (ancien art. 135)

§ 1^{er}. Les parties prenant part aux services occasionnels visés au présent chapitre peuvent, moyennant respect des dispositions de la présente loi, convenir d'une indemnité pour les services occasionnels entre les citoyens.

Le montant de cette indemnité ne peut pas excéder, par année civile, le montant fixé à l'article 37bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

§ 2 L'indemnité obtenue conformément au paragraphe 1^{er}, l'indemnité obtenue conformément à l'article 123, § 1^{er}, de la présente loi et l'indemnité obtenue conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992 ne peuvent, en outre, conjointement pas excéder le montant fixé à l'article 37bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992.

§ 3. De vergoeding verkregen overeenkomstig paragraaf 1 en de vergoeding verkregen overeenkomstig artikel 33, § 1, mogen gezamenlijk per kalendermaand niet meer bedragen dan 1/12^e van het bij artikel 37bis, § 2, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 bepaalde bedrag.

Afdeling 4

Elektronische aangifte van occasionele diensten tussen burgers

Art. 46 (vroeger art. 136)

§ 1. De occasionele dienstenverrichter moet een elektronische toepassing gebruiken die, voor iedere persoon waarvoor hij occasionele diensten verricht, het exacte moment van begin en einde van de prestaties en de er aan verbonden vergoeding registreert en bijhoudt.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de identificatiegegevens van de occasionele dienstenverrichter en van de personen waarvoor hij occasionele diensten verricht, alsook de aan te geven prestatie- en vergoedingsgegevens.

Voor zover de plicht tot elektronische aangifte zoals door de koning bepaald is ingevoerd, is dit hoofdstuk enkel van toepassing indien deze aangifte voor de aanvang van de prestaties gebeurde en indien er op het moment van de aangifte volgens de door de Koning bepaalde modaliteiten geen foutmelding wordt gesignaliseerd door het systeem om aan te geven dat niet aan de toepassingsvoorraarden van artikel 42 is voldaan voor de persoon voor wie de aangifte is verricht.

§ 2. De gegevens verzameld overeenkomstig paragraaf 1 zijn sociale gegevens van persoonlijke aard zoals bedoeld in artikel 2, eerste lid, 6°, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Ze worden door de toepassing overgemaakt aan een databank die door de Rijkdienst voor Sociale Zekerheid wordt bijgehouden in zijn hoedanigheid van verantwoordelijke voor de verwerking van gegevens overeenkomstig artikel 1, § 4, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

De binnen het kader van de toepassing van deze wet verzamelde gegevens worden via elektronische weg overgemaakt aan het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen en aan de Federale

§ 3. L'indemnité obtenue conformément au § 1^{er} et l'indemnité obtenue conformément à l'article 33, § 1^{er}, ne peuvent, conjointement, pas excéder 1/12^e du montant fixé à l'article 37bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus de 1992 par mois civil.

Section 4

Déclaration électronique de services occasionnels entre les citoyens

Art. 46 (ancien art. 136)

§ 1^{er}. Le prestataire de services occasionnel doit utiliser un système électronique qui enregistre et tient à jour, pour chaque personne pour laquelle il fournit des services occasionnels, le moment exact du début et de la fin de la prestation ainsi que le montant de l'indemnisation y liée.

Le Roi détermine, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, les données d'identification du prestataire de services occasionnel et des personnes pour lesquelles il fournit des prestations occasionnelles ainsi que les données de prestation et d'indemnisation à déclarer.

Pour autant que l'obligation de déclaration électronique, telle que déterminée par le Roi ait été réalisée, le présent chapitre ne s'applique que si cette déclaration a eu lieu avant l'exécution des prestations et si, au moment de la déclaration, conformément aux modalités établies par le Roi aucun message d'erreur n'a été communiqué par le système pour indiquer que les conditions d'application visées à l'article 42 ne sont pas remplies dans le chef de la personne pour laquelle la déclaration a été faite.

§ 2. Les données collectées en application du paragraphe 1^{er} sont des données sociales à caractère personnel visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 6°, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque Carrefour de la Sécurité Sociale. Elles sont envoyées par le système à une base de données qui est tenue par l'Office national de sécurité sociale en sa qualité de responsable du traitement des données visé à l'article 1^{er}, § 4, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Les données collectées dans le cadre de l'application de la présente loi sont transmises par voie électronique à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants et au Service public fédéral Finances afin

Overheidsdienst Financiën zodat deze ze kunnen verwerken. Ze mogen deze ook verwerken en vergelijken met andere gegevens om hun andere wettelijke bevoegdheden uit te oefenen.

Onverminderd de toepassing van artikel 14 van de wet van 15 januari 1990 betreffende de oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid kunnen de sociale inspecteurs en de instellingen voor sociale zekerheid, onder voorbehoud van voorafgaande toestemming van de afdeling Sociale zekerheid van het sectoraal comité voor sociale zekerheid en gezondheid als bedoeld in artikel 37 van de hogervermelde wet van 15 januari 1990, de gegevens raadplegen die zijn opgenomen in de verwerking uitgevoerd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en deze onder elkaar uitwisselen en gebruiken binnen het kader van hun wettelijke bevoegdheden.

Sociale inspecteurs kunnen op eigen initiatief of op verzoek de in het eerste lid bedoelde gegevens doorgeven aan buitenlandse inspectiediensten.

§ 3 De Koning bepaalt, na raadpleging van de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer en bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorwaarden en modaliteiten waaronder de gegevens in de databank kunnen worden geraadpleegd door de personen bedoeld in artikel 41.

HOOFDSTUK 3

Gemeenschappelijke bepalingen

Afdeling 1

Gevolgen van de naleving van de toepassingsvooraarden

Art. 47 (vroeger art. 137)

Een prestatie wordt verondersteld onder het toepassingsgebied van deze titel te vallen indien:

1° voor het verenigingswerk, voldaan wordt aan de voorwaarden in de afdelingen 1, 2, 6, 8 en 9 van hoofdstuk 1;

2° voor de prestaties in het kader van de occasionele diensten tussen burgers, voldaan wordt aan de voorwaarden in de afdelingen 1, 3 en 4 van hoofdstuk 2.

In afwijking van het eerste lid blijft deze wet van toepassing indien de limiet zoals bedoeld in artikel 33, § 3, en artikel 45, § 3, wordt overschreden en voor zover het prestaties betreft die geleverd worden in een andere

qu'ils puissent les traiter. Ils peuvent aussi les traiter et les croiser avec d'autres données pour exercer leurs autres missions attribuées en vertu d'une loi.

Sans préjudice de l'application de l'article 14 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque Carrefour de la sécurité sociale, les inspecteurs sociaux et les institutions de sécurité sociale peuvent, moyennant une autorisation préalable de la section sécurité sociale du comité sectoriel de la sécurité sociale et de la santé visée à l'article 37 de la loi précitée du 15 janvier 1990, consulter les données reprises dans le traitement géré par l'Office national de sécurité sociale, les échanger entre eux et les utiliser dans le cadre de l'exercice de leurs missions attribuées en vertu d'une loi.

Les inspecteurs sociaux peuvent, de leur propre initiative ou sur demande, communiquer les données visées à l'alinéa 1^{er} à des services d'inspection étrangers.

§ 3 Le Roi détermine, après avis de la Commission de la protection de la vie privée et par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, les conditions et les modalités selon lesquelles les données peuvent être consultées dans la base de données par les personnes visées à l'article 41.

CHAPITRE 3

Dispositions communes

Section 1^{re}

Conséquences du respect des conditions d'application

Art. 47 (ancien art. 137)

Une prestation est censée entrer dans le champ d'application de ce titre si:

1° pour le travail associatif, les conditions reprises aux sections 1^{re}, 2, 6, 8 et 9 du chapitre 1^{er} sont remplies.

2° pour les services occasionnels entre les citoyens, les conditions reprises aux sections 1^{re}, 3 et 4 du chapitre 2 sont remplies.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, cette loi reste d'application en cas de dépassement de la limite telle que visée à l'article 33, § 3, et à l'article 45, § 3, et pour autant qu'il s'agisse de prestations fournies durant un autre

kalendermaand dan deze waarin de limiet zoals bedoeld in artikel 33, § 3, en artikel 45, § 3, wordt overschreden.

Art. 48 (nieuw)

De normen en kwaliteitsvereisten zoals bepaald door de gemeenschappen en de gewesten voor wat hun bevoegdheden betreft, blijven gelden voor wat betreft de prestaties verricht in de zin van hoofdstuk 1 en 2 van titel 4 van deze wet en de prestaties geleverd tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1^obis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. Deze titel doet evenmin afbreuk aan de bestaande regels betreffende deontologie en de erkenningscriteria zoals bepaald door de hiertoe bevoegde regelgever. Zij doet evenmin afbreuk aan de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen.

Art. 49 (vroeger art. 138)

Artikel 1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt aangevuld met een derde lid, luidende:

“Zij is niet van toepassing op de personen die onder de toepassing vallen van hoofdstuk 1 of 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende de economische relance en versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 47 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het bekomen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1^obis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”

Art. 50 (vroeger art. 139)

In artikel 1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 juli 2016, wordt een paragraaf 4 ingevoegd, luidende:

“§ 4. Deze wet is evenmin van toepassing op de personen die onder de toepassing vallen van hoofdstuk 1 of 2 van titel 4 de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 47 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het bekomen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1^obis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

mois civil que celui durant lequel la limite telle que visée à l'article 33, § 3, et à l'article 45, § 3, a été dépassée.

Art. 48 (nouveau)

Les normes et exigences de qualité, telles que fixées par les communautés et régions en ce qui concerne leurs compétences, restent d'application en matière de prestations fournies au sens du chapitre 1^{er} et 2 du titre 4 de la présente loi et de prestations fournies en vue d'obtenir l'indemnité conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1^obis, du Code des impôts sur les revenus 1992. Ce titre ne porte pas préjudice aux règles existantes relatives à la déontologie et aux critères d'agrément tels que fixés par le législateur compétent en la matière. Il ne porte pas non plus préjudice à la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions de soins de santé.

Art. 49 (ancien art. 138)

L'article 1^{er} de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit:

“Elle ne s'applique pas aux personnes relevant de l'application du chapitre 1^{er} ou 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l'article 47 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d'obtenir l'indemnité conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1^obis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”

Art. 50 (ancien art. 139)

Dans l'article 1^{er} de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié en dernier lieu par la loi du 10 juillet 2016, un paragraphe 4 est inséré rédigé comme suit:

“§ 4. La présente loi ne s'applique pas non plus aux personnes relevant de l'application du chapitre 1^{er} ou 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l'article 47 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d'obtenir l'indemnité conforme à l'article 90, alinéa premier, 1^obis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”

Art. 51 (vroeger art. 140)

In het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 april 2017, wordt een artikel *5quinquies* ingevoegd, luidende:

“Art. *5quinquies*. Personen die prestaties verrichten met toepassing van hoofdstuk 1 of 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, vallen niet onder de toepassing van dit besluit, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 47 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 52 (vroeger art. 141)

In artikel *1bis* van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers, ingevoegd bij de wet van 7 april 1999, wordt het eerste lid aangevuld als volgt:

„, noch op de personen die prestaties verrichten in de zin van hoofdstuk 1 en 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 47 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 53 (vroeger art. 142)

In artikel 2, § 1, van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités wordt de bepaling onder 1° aangevuld als volgt:

„, behoudens de personen in de zin van hoofdstuk 1 en 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 137 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 51 (ancien art. 140)

Dans l’arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 18 avril 2017, un article *5quinquies* est inséré rédigé comme suit:

“Art. *5quinquies*. Les personnes qui fournissent des prestations en application du chapitre 1^{er} ou 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, ne relèvent pas de l’application du présent arrêté, dans la mesure où les conditions imposées par l’article 47 sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d’obtenir l’indemnité conformément à l’article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992”.

Art. 52 (ancien art. 141)

À l’article *1bis* de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs, inséré par la loi du 7 avril 1999, l’alinéa 1^{er} est complété par ce qui suit:

„, ni aux personnes qui fournissent des prestations au sens du chapitre 1^{er} et 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l’article 47 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d’obtenir l’indemnité conformément à l’article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”.

Art. 53 (ancien art. 142)

À l’article 2, § 1^{er}, de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, le 1^o est complété par ce qui suit:

„, à l’exception des personnes au sens du chapitre 1^{er} et 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l’article 137 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d’obtenir l’indemnité conformément à l’article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”.

Art. 54 (vroeger art. 143)

In artikel 1, tweede lid, van de Arbeidswet van 16 maart 1971 wordt de bepaling onder 1° aangevuld als volgt:

„, behoudens de personen die prestaties verrichten in de zin van hoofdstuk 1 en 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 137 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 55 (vroeger art. 144)

In artikel 1, tweede lid, van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen wordt de bepaling onder 1° aangevuld als volgt:

„, behoudens de personen die prestaties verrichten in de zin van hoofdstuk 1 en 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 137 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 56 (vroeger art. 145)

In artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten wordt de bepaling onder 1°, a) aangevuld als volgt:

„, behoudens de personen die prestaties verrichten in de zin van hoofdstuk 1 en 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 137 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 54 (ancien art. 143)

À l'article 1^{er}, l'alinéa 2, de la loi sur le travail du 16 mars 1971, le 1^o est complété par ce qui suit:

„, à l'exception des personnes qui fournissent ces prestations au sens du chapitre 1^{er} et 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l'article 137 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d'obtenir l'indemnité conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”.

Art. 55 (ancien art. 144)

À l'article 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, le 1^o est complété par ce qui suit:

„, à l'exception des personnes qui fournissent des prestations au sens du chapitre 1^{er} et 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l'article 137 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d'obtenir l'indemnité conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”.

Art. 56 (ancien art. 145)

À l'article 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal n°5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, le 1^o, a), est complété par ce qui suit:

„, à l'exception des personnes qui fournissent des prestations au sens du chapitre 1^{er} et 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l'article 137 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d'obtenir l'indemnité conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”.

Art. 57 (vroeger art. 146)

In artikel 2, § 1, tweede lid, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk wordt de bepaling onder 1°, a), aangevuld als volgt:

„ behoudens de personen die prestaties verrichten in de zin van hoofdstuk 1 en 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 137 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 58 (vroeger art. 147)

In artikel 1, tweede lid, van de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen wordt de bepaling onder 1° aangevuld als volgt:

„ behoudens de personen die prestaties verrichten in de zin van hoofdstuk 1 en 2 van titel 4 van de wet van ... betreffende economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 137 van voormelde wet of de personen die prestaties leveren tot het verkrijgen van de vergoeding overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 1°bis, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 59 (vroeger art. 148)

De Koning bepaalt, in afwijking van de artikelen 49 en 52 tot 58 van deze wet, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, welke wettelijke en reglementaire bepalingen van het arbeidsrecht van toepassing zijn op de prestaties zoals bedoeld in hoofdstuk 1 van titel 4 van deze wet en onder welke voorwaarden deze bepalingen van toepassing zijn.

Art. 60 (vroeger art. 149)

De inkomsten bedoeld in artikel 90, eerste lid, 1°bis en 1ter, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en in artikel 33 van deze wet worden, voor wat de toepassing betreft van artikel 64 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en voor wat de toepassing betreft van artikel 107 van het koninklijk besluit

Art. 57 (ancien art. 146)

À l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, le 1°, a), est complété par ce qui suit:

„ à l'exception des personnes qui fournissent des prestations au sens du chapitre 1^{er} et 2 du titre 4 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l'article 137 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d'obtenir l'indemnité conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”.

Art. 58 (ancien art. 147)

À l'article 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail, le 1° est complété par ce qui suit:

„ à l'exception des personnes qui fournissent des prestations au sens du chapitre 1 et 2 du titre 4 de la loi du relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l'article 137 de la loi précitée sont remplies, ou aux personnes qui fournissent des prestations en vue d'obtenir l'indemnité conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, du Code des impôts sur les revenus 1992.”.

Art. 59 (ancien art. 148)

Par dérogation aux articles 49 et 52 à 58 de la présente loi, le Roi détermine, par un arrêté royal délibéré en conseil des ministres, quelles dispositions légales et réglementaires du droit du travail sont applicables aux prestations telles que visées au chapitre 1^{er} du titre 4 de la présente loi et sous quelles modalités elles sont applicables.

Art. 60 (ancien art. 149)

Les revenus visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis et 1°ter, du Code des impôts sur les revenus 1992 et à l'article 33 de la présente loi sont considérés comme des revenus professionnels pour ce qui est de l'application de l'article 64 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et pour ce qui est de l'application de l'article 107 de l'arrêté royal

van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen beschouwd als een beroepsinkomen.

Art. 61 (vroeger art. 150)

In artikel 76, 2°, van de programmawet van 28 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “in artikel 90, eerste lid, 1^obis of 1^oter,” ingevoegd tussen de woorden “in artikel 23, § 1, 1°, 2° of 4°,” en de woorden “of in artikel 228, § 2, 3° of 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen”;

2° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “en de inkomsten bedoeld in artikel 123 en 135 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie.”

Afdeling 2

Gevolgen van de niet-naleving van de toepassingsvooraarden

Art. 62 (vroeger art. 151)

§ 1. Een activiteit kan niet worden beschouwd als verenigingswerk in de zin van hoofdstuk 1 indien de in artikel 33, § 1 en § 2, van deze wet bedoelde bedragen worden overschreden of indien niet aan de voorwaarde van artikel 47, 1°, is voldaan.

In dit geval kan de betrokken persoon niet worden beschouwd als verenigingswerker voor het volledige kalenderjaar waarin hij de betreffende activiteit als verenigingswerker heeft verricht.

Indien de opdrachtgever de overeenkomstig artikel 40 door de Koning vastgestelde aangifte correct heeft verricht, en er op het moment van de registratie volgens de door de Koning bepaalde modaliteiten geen foutmelding wordt gesignalerd die aangeeft dat niet aan de toepassingsvooraarden is voldaan, wordt hij, voor zover kan aangenomen worden dat hij ter goeder trouw heeft gehandeld en niet op de hoogte was van het feit dat niet aan de toepassingsvooraarden van deze wet is voldaan, niet als werkgever met toepassing van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders beschouwd en wordt hij verondersteld voldaan te hebben aan de voorwaarde van artikel 47.

du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

Art 61 (ancien art. 150)

Dans l'article 76, 2°, de la loi-programme du 28 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “dans l'article 90, alinéa 1^{er}, 1^obis ou 1^oter” sont insérés entre les mots “l'article 23, § 1^{er}, 1°, 2° ou 4^o” et les mots “ou à l'article 228, § 2, 3° ou 4°, du Code des impôts sur les revenus”;

2° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots “et les revenus visés à l'article 123 et 135 de la loi du relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale.”.

Section 2

Conséquences du non-respect des conditions d'application

Art. 62 (ancien art. 151)

§ 1^{er}. Une activité ne peut pas être considérée comme du travail associatif au sens du chapitre 1^{er} si les montants visés à l'article 33, § 1^{er} et § 2, de la présente loi sont dépassés ou si la condition de l'article 47, 1° n'est pas remplie.

En ce cas, la personne concernée ne peut pas être considérée comme un travailleur associatif pour toute l'année civile au cours de laquelle elle a exécuté l'activité visée en tant que travailleur associatif.

Si le donneur d'ordre a effectué correctement la déclaration définie par le Roi conformément à l'article 40 et qu'au moment de l'enregistrement conformément aux modalités définies par le Roi, aucune anomalie n'est signalée indiquant que les conditions d'application ne sont pas remplies, pour autant qu'il puisse être considéré qu'il a agi de bonne foi et n'était pas informé du fait que les conditions d'application de la présente loi n'étaient pas remplies, il ne peut pas être considéré comme un employeur en application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs et il est censé avoir rempli la condition de l'article 47.

Indien de betrokken persoon overeenkomstig het tweede lid niet als verenigingswerker kan worden beschouwd, worden de overeenkomst inzake verenigingswerk en alle overige overeenkomsten tot verenigingswerk van datzelfde kalenderjaar geherkwalificeerd tot arbeidsovereenkomst. Deze herkwalificatie heeft met terugwerkende kracht de volledige toepassing van het arbeids- en sociale zekerheidsrecht tot gevolg, met dien verstande dat er rekening moet worden gehouden met de bepaling in het vorige lid.

§ 2. Een prestatie kan niet worden beschouwd als occasionele dienst zoals bedoeld in hoofdstuk 2, indien de in artikel 45, § 1 en § 2, van deze wet bedoelde bedragen worden overschreden of indien niet aan de voorwaarden van artikel 47, 2°, is voldaan.

In dat geval kan de betrokken persoon niet worden beschouwd als occasionele dienstenverrichter voor het volledige kalenderjaar en het daaropvolgende kalenderjaar en worden de prestaties van rechtswege vermoed verricht te zijn onder het sociaal statuut der zelfstandigen zoals ingericht bij koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen.

§ 3. Indien de grenzen vastgesteld in artikel 33, § 3, en artikel 45, § 3, worden overschreden, wordt het volledige inkomen van deze kalendermaand als beroepsinkomen beschouwd. Deze inkomsten blijven meetellen om na te gaan of de grens zoals bedoeld in artikel 33, § 1 en 2, en artikel 45, § 1 en 2, al dan niet wordt overschreden.

Afdeling 3

Slotbepalingen

Art. 63 (vroeger art. 152)

§ 1. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bijkomende voorwaarden voor het gebruik van het verenigingswerk opleggen aan organisaties die zowel met verenigingswerkers als met werknemers werken.

§ 2. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de wijze waarop nagegaan wordt of de activiteiten die worden uitgeoefend door een verenigingswerker of een occasionele dienstenverrichter beantwoorden aan de bepalingen van deze wet en van de uitvoeringsbesluiten ervan.

Quand, conformément à l'alinéa 2, la personne concernée ne peut pas être considérée comme un travailleur associatif, le contrat en matière de travail associatif et tous les contrats en matière de travail associatif de la même année civile sont requalifiés en contrat de travail. Cette requalification a pour conséquence l'application entière, avec effet rétroactif, du droit de travail et du droit de la sécurité sociale, étant entendu qu'il faut tenir compte de la disposition de l'alinéa précédent.

§ 2. Une prestation ne peut pas être considérée comme un service occasionnel tel que visé au chapitre 2 si les montants visés à l'article 45, § 1^{er} et § 2, de la présente loi sont dépassés, ou si la condition de l'article 47, 2^o, n'est pas remplie.

En ce cas, la personne impliquée ne peut pas être considérée comme prestataire de services occasionnel pour toute l'année civile et l'année civile suivante et les prestations sont de plein droit considérées comme ayant été fournies sous le statut social des indépendants tel qu'établi par l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

§ 3. En cas de dépassement des limites telles que fixées à l'article 33, § 3, et à l'article 45, § 3, le revenu intégral de ce mois civil est considéré comme revenu professionnel. Ces revenus restent comptabilisés pour vérifier si la limite telle que visée à l'article 33, § 1^{er} et 2, et à l'article 45, § 1^{er} et 2, est dépassée ou non.

Section 3

Dispositions finales

Art. 63 (ancien art. 152)

§ 1^{er}. Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, imposer des conditions supplémentaires pour l'utilisation du travail associatif aux organisations qui emploient aussi bien des travailleurs associatifs que des travailleurs ordinaires.

§ 2. Le Roi définit, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, la manière de vérifier si les activités exercées par un travailleur associatif ou un prestataire de services occasionnel satisfont aux dispositions de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.

§ 3. De Koning wijst de ambtenaren aan die ermee belast worden toe te zien op de naleving van de bepalingen van deze wet en van de uitvoeringsbesluiten ervan.

§ 4. De regering evalueert de in deze titel opgenomen regelingen één jaar na de inwerkingtreding ervan. Die evaluatie wordt ter kennis gebracht van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Art. 64 (vroeger art. 153)

De Koning kan de bepaling die door artikel 127 wordt gewijzigd, opnieuw opheffen, wijzigen, aanvullen of vervangen.

Art. 65 (vroeger art. 154)

Deze titel treedt in werking op 20 februari 2018.

TITEL 4 (VROEGERE TITEL 5)

Verblijfsvoorraarden in het raam van de inkomensvervangende tegemoetkoming

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap

Art. 66 (vroeger art. 155)

Artikel 4, § 1, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, vervangen bij de wet van 24 december 2002, wordt aangevuld met twee leden, luidende:

“Voor de inkomensvervangende tegemoetkoming moet de persoon bovendien gedurende ten minste tien jaar, waarvan ten minste vijf jaar ononderbroken, een werkelijk verblijf in België hebben gehad.

Voor de toepassing van deze wet wordt het werkelijk verblijf in België bepaald door middel van informatie, voor de gerechtigde opgenomen en bewaard in het Rijksregister overeenkomstig artikel 3, eerste lid, 5°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.”

§ 3. Le Roi désigne les fonctionnaires chargés de veiller au respect des dispositions de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.

§ 4. Le gouvernement évaluera les dispositifs prévus par le présent titre un an après leur entrée en vigueur. Cette évaluation sera portée à la connaissance de la Chambre des représentants.

Art. 64 (ancien art. 153)

Le Roi peut abroger, modifier, compléter ou remplacer la disposition modifiée par l'article 37.

Art. 65 (ancien art. 154)

Le présent titre entre en vigueur le 20 février 2018.

TITRE 4 (ANCIEN TITRE 5)

Conditions de résidence dans le cadre de l'allocation de remplacement de revenus

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées

Art. 66 (ancien art. 155)

L'article 4, § 1^{er}, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, remplacé par la loi du 24 décembre 2002, est complété par deux alinéas rédigés comme suit:

“Pour l'allocation de remplacement de revenus, la personne doit également avoir eu sa résidence réelle en Belgique pendant au moins dix ans, dont au moins cinq années ininterrompues.

Pour l'application de la présente loi, la résidence réelle en Belgique est déterminée au moyen des informations enregistrées et conservées pour le bénéficiaire dans le Registre national conformément à l'article 3, alinéa 1^{er}, 5^o, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques.”

Art. 67 (vroeger art. 156)

Deze titel treedt in werking op 1 juli 2018 en is van toepassing op elke inkomensvervangende tegemoetkoming die vanaf deze datum wordt toegekend.

TITEL 5 (VROEGERE TITEL 6)

Concurrentie op de telecommarkt stimuleren

ENIG HOOFDSTUK

Wijzigingen van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie

Art. 68 (vroeger art. 157)

In artikel 111, § 3, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, zoals gewijzigd bij de wet van 10 juli 2012 houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie alsook bij de wet van 27 maart 2014 houdende diverse bepalingen inzake elektronische communicatie, wordt tussen het derde en vierde lid een lid ingevoegd, luidende:

“De Koning, op advies van het Instituut en van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, bepaalt de nadere regels aangaande een automatische verbinding die operatoren maken tussen het gebruiksprofiel waarover zij beschikken van abonnees die als consumenten beschouwd kunnen worden en de elektronische toepassing voor tariefvergelijking op de website van het Instituut. Hierbij wordt rekening gehouden met de bescherming van het privéleven van de abonnees.”.

Art. 69 (nieuw)

In artikel 111, § 3, vierde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, worden de woorden “en van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer” vervangen door de woorden “en van de Gegevensbeschermingsautoriteit.”.

Art. 70 (nieuw)

Artikel 69 treedt in werking op 28 mei 2018.

Art. 67 (ancien art. 156)

Le présent titre entre en vigueur le 1^{er} juillet 2018 et est applicable à toute allocation de remplacement de revenus octroyée à partir de cette date.

TITRE 5 (ANCIEN TITRE 6)

Stimuler la concurrence sur le marché des télécoms

CHAPITRE UNIQUE

Modifications de la loi du 13 juin 2005 concernant les communications électroniques

Art. 68 (ancien art. 157)

Dans l'article 111, § 3, de la loi du 13 juin 2005 concernant les communications électroniques, tel que modifié par la loi du 10 juillet 2012 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques ainsi que par la loi du 27 mars 2014 portant des dispositions diverses en matière de communications électroniques, il est inséré un alinéa entre les alinéas 3 et 4 rédigé comme suit:

“Le Roi fixe, sur avis de l’Institut et de la Commission pour la protection de la vie privée, les modalités du lien automatique que les opérateurs établissent entre le profil de consommation dont ils disposent pour les abonnés pouvant être considérés comme des consommateurs et l’application électronique de comparaison tarifaire sur le site Internet de l’Institut. Dans ce cadre, il est tenu compte de la protection de la vie privée des abonnés.”.

Art. 69 (nouveau)

Dans l'article 111, § 3, alinéa 4, de la même loi, modifié par la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, les mots “et de la Commission pour la protection de la vie privée” sont remplacés par les mots “et de l’autorité de protection des données.”.

Art. 70 (nouveau)

L'article 69 entre en vigueur le 28 mai 2018.

TITEL 6 (VROEGERE TITEL 7)*Fiscale en financiële bepalingen***HOOFDSTUK 1****Groeibedrijven**Art. 71 (vroeger art. 158)

In artikel 145²⁶, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, hersteld bij de wet van 10 augustus 2015 en gewijzigd bij de wetten van 18 december 2015, 18 december 2016 en 17 december 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 3, eerste lid, wordt de bepaling onder 8° vervangen als volgt:

“8° de vennootschap heeft nog geen kapitaalvermindering doorgevoerd, behoudens de kapitaalverminderingen ter aanzuivering van een geleden verlies of om een reserve te vormen tot dekking van een voorzienbaar verlies, of dividenden uitgekeerd;”;

2° in paragraaf 3, derde lid, wordt de bepaling onder 2 vervangen als volgt:

“2° betalingen voor het verwerven van aandelen, rechtstreeks of via een crowdfundingplatform zoals bedoeld in § 1, eerste lid, a, via een financieringsvehikel zoals bedoeld in § 1, eerste lid, b, of via een openbaar startersfonds of een private startersprivék zoals bedoeld in § 1, eerste lid, c, in een vennootschap:

a) waarin de belastingplichtige, rechtstreeks of onrechtstreeks, op het ogenblik van de kapitaalinbreng, een in artikel 32, eerste lid, bedoelde bedrijfsleider is;

b) waarin de belastingplichtige, rechtstreeks of onrechtstreeks een in artikel 32, eerste lid, bedoelde bedrijfsleider is, tenzij hij daarvoor geen vergoeding verkrijgt;

c) waarin de belastingplichtige, op het ogenblik van de kapitaalinbreng, als vaste vertegenwoordiger van een andere vennootschap een opdracht als bestuurder, zaakvoerder, vereffenaar of een gelijksoortige functie uitoefent;

d) die een aannemings- of lastgevingsovereenkomst heeft gesloten met een andere vennootschap waarvan de belastingplichtige aandeelhouder is, op het ogenblik van de kapitaalinbreng, en waarbij die andere vennootschap er zich toe heeft verbonden om tegen vergoeding

TITRE 6 (ANCIEN TITRE 7)*Dispositions fiscales et financières***CHAPITRE 1^{ER}****Entreprises en croissance**Art. 71 (ancien art. 158)

À l'article 145²⁶, du Code des impôts sur les revenus 1992, rétabli par la loi du 10 août 2015, et modifié par les lois des 18 décembre 2015, 18 décembre 2016 et 17 décembre 2017, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, le 8° est remplacé comme suit:

“8° la société n'a pas encore opéré de réduction de capital, sauf les réductions de capital en vue de compenser une perte subie ou en vue de constituer une réserve pour couvrir une perte prévisible, ou distribué des dividendes;”;

2° dans le paragraphe 3, alinéa 3, le 2° est remplacé comme suit:

“2° aux sommes affectées à l'acquisition, directement ou par le biais d'une plateforme de crowdfunding tel que visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, par le biais d'un véhicule de financement tel que visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, ou par le biais d'un fonds starter public ou d'une pricaf privée starter tel que visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, c, d'actions ou parts d'une société:

a) dans laquelle le contribuable est, directement ou indirectement, au moment de l'apport en capital, un dirigeant d'entreprise visé à l'article 32, alinéa 1^{er},

b) dans laquelle le contribuable est, directement ou indirectement un dirigeant d'entreprise visé à l'article 32, alinéa 1^{er}, sauf s'il ne perçoit aucune indemnité pour cela;

c) dans laquelle le contribuable exerce, au moment de l'apport en capital, en tant que représentant permanent d'une autre société, un mandat d'administrateur, de gérant, de liquidateur ou une fonction analogue;

d) qui a conclu un contrat d'entreprise ou de mandat avec une autre société dont le contribuable est actionnaire, au moment de l'apport en capital, et par laquelle cette autre société s'est engagée à assumer, moyennant une indemnité, une activité dirigeante de

een leidende werkzaamheid van dagelijks bestuur, van commerciële, financiële of technische aard op zich te nemen in de eerste vennootschap;”;

3° in paragraaf 3, wordt het vierde lid vervangen als volgt:

“De betalingen voor in § 1, eerste lid, a, bedoelde aandelen, in § 1, eerste lid, b, bedoelde beleggingsinstrumenten en in § 1, eerste lid, c, bedoelde rechten van deelneming komen voor de belastingvermindering in aanmerking tot een bedrag van 100 000 euro per belastbaar tijdperk. Dit bedrag van 100 000 euro per belastbaar tijdperk wordt desgevallend verminderd met het bedrag van de in aanmerking genomen betalingen voor het betreffende belastbaar tijdperk voor de toepassing van artikel 145²⁷;”;

4° in paragraaf 5, wordt het achtste lid vervangen als volgt:

“De in § 1 vermelde belastingvermindering wordt slechts behouden op voorwaarde dat de in § 3, tweede lid en derde lid, 2°, b, gestelde voorwaarden worden nageleefd.”;

5° in paragraaf 5, wordt een tiende lid ingevoegd, luidende:

“Wanneer de in § 3, derde lid, 2°, b vermelde voorwaarde niet wordt nageleefd gedurende de 48 maanden volgend op de volstorting van de aandelen van de vennootschap, wordt de totale belasting met betrekking tot de inkomsten van het belastbare tijdperk waarin wordt vastgesteld dat die voorwaarde niet wordt nageleefd, vermeerderd met een bedrag dat gelijk is aan zoveel maal één achtenveertigste van de overeenkomstig § 1 voor die aandelen, beleggingsinstrumenten of rechten van deelneming werkelijk verkregen belastingvermindering, als er volle maanden overblijven vanaf de datum waarop de voorwaarde niet wordt nageleefd tot het einde van de termijn van 48 maanden.”.

Art. 72 (vroeger art. 159)

In titel II, hoofdstuk III, afdeling I, van hetzelfde Wetboek, wordt de onderafdeling *Ilocties* opgeheven bij de wet van 8 mei 2014, hersteld als volgt:

“Onderafdeling *Ilocties*. Vermindering voor de verwerving van nieuwe aandelen van groeibedrijven – Terugname van de vermindering”.

gestion journalière, de nature commerciale, financière ou technique, dans la première société;”;

3° dans le paragraphe 3, l’alinéa 4 est remplacé comme suit:

“Les paiements pour actions visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, instruments de placement visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, et parts visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, c, ne sont pris en considération pour la réduction d’impôt qu’à concurrence d’un montant de 100 000 euros par période imposable. Ce montant de 100 000 euros par période imposable est diminué, le cas échéant, du montant des paiements pris en considération pour la période imposable concernée pour l’application de l’article 145²⁷;”;

4° dans le paragraphe 5, l’alinéa 8 est remplacé comme suit:

“Le maintien de la réduction d’impôt visée au § 1^{er} est subordonné au respect des conditions visées au § 3, alinéas 2 et 3, 2°, b.”;

5° dans le paragraphe 5, un alinéa 10 est inséré, rédigé comme suit:

“Lorsque la condition visée au § 3, alinéa 3, 2°, b, n’est pas respectée durant les 48 mois qui suivent la libération des actions ou parts de la société, l’impôt total, relatif aux revenus de la période imposable au cours de laquelle il est constaté que la condition n’a pas été respectée est majoré d’un montant égal à autant de fois un quarante-huitième de la réduction d’impôt effectivement obtenue conformément au § 1^{er} pour ces actions ou parts, ou instruments de placement, qu’il reste de mois entiers à partir de la date à laquelle la condition n’est pas remplie jusqu’à l’expiration du délai de 48 mois.”.

Art. 72 (ancien art. 159)

Au titre II, chapitre III, section I^{re}, du même Code, la sous-section *Ilocties*, abrogée par la loi du 8 mai 2014, est rétablie comme suit:

“Sous-section *Ilocties*. Réduction pour l’acquisition de nouvelles actions ou parts d’entreprises en croissance – Reprise de la réduction”.

Art. 73 (vroeger art. 160)

Artikel 145²⁷ van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 8 mei 2014, wordt hersteld als volgt:

"Art. 145²⁷ § 1. Er wordt een belastingvermindering verleend voor de betalingen voor:

a) nieuwe aandelen op naam verworven met inbrennen in geld die een fractie vertegenwoordigen van het maatschappelijk kapitaal van een in § 2, eerste lid, bedoelde vennootschap en waarop de belastingplichtige, hetzij rechtstreeks, hetzij via een crowdfundingplatform, heeft ingeschreven naar aanleiding van een kapitaalverhoging tijdens het vijfde, het zesde, het zevende, het achtste, het negende of het tiende jaar na de oprichting ervan en die hij volledig heeft volstort;

b) nieuwe beleggingsinstrumenten die zijn uitgegeven door een financieringsvehikel als bedoeld in de wet van 18 december 2016 tot regeling van de erkenning en de afbakening van crowdfunding en houdende diverse bepalingen inzake financiën, en waarop de belastingplichtige via een crowdfundingplatform heeft ingeschreven, op voorwaarde dat het financieringsvehikel de betalingen van de belastingplichtigen, desgevallend na aftrek van een vergoeding voor zijn intermediaire rol, rechtstreeks investeert in nieuwe aandelen op naam die een fractie vertegenwoordigen van het maatschappelijk kapitaal van een in § 2, eerste lid, bedoelde vennootschap, naar aanleiding van een kapitaalverhoging tijdens het vijfde, het zesde, het zevende, het achtste, het negende of het tiende jaar na de oprichting ervan en die het volledig heeft volstort. Emissarissen van certificaten van aandelen worden gelijkgesteld met financieringsvehikels.

Het in het eerste lid bedoelde crowdfundingplatform is een Belgisch platform of een platform naar het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, bedoeld in artikel 145²⁶, § 1, tweede lid.

Voor de toepassing van dit artikel wordt een vennootschap geacht te zijn opgericht op datum van de neerlegging van de oprichtingsakte ter griffie van de rechtbank van koophandel of van een gelijkaardige registratieformaliteit in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte.

Wanneer de activiteit van de vennootschap bestaat uit de voortzetting van een werkzaamheid die voorheen werd uitgeoefend door een natuurlijke persoon of een andere rechtspersoon, wordt de vennootschap, in afwijking van het derde lid, geacht te zijn opgericht op het ogenblik van de eerste inschrijving in de Kruispuntbank van Ondernemingen door die natuurlijke persoon,

Art. 73 (ancien art. 160)

L'article 145²⁷ du même Code, abrogé par la loi du 8 mai 2014, est rétabli comme suit:

"Art. 145²⁷ § 1^{er}. Il est accordé une réduction d'impôt pour les sommes affectées à:

a) de nouvelles actions ou parts nominatives acquises avec des apports en argent représentant une fraction du capital social d'une société visée au § 2, alinéa 1^{er}, et que le contribuable a souscrites, soit directement, soit par le biais d'une plateforme de crowdfunding, à l'occasion d'une augmentation de capital durant la cinquième, la sixième, la septième, la huitième, la neuvième ou la dixième année depuis sa constitution et qu'il a entièrement libérées;

b) de nouveaux instruments de placement émis par un véhicule de financement visé par la loi du 18 décembre 2016 organisant la reconnaissance et l'encadrement du crowdfunding et portant des dispositions diverses en matière de finances, que le contribuable a souscrits par le biais d'une plateforme de crowdfunding, à condition que le véhicule de financement investisse directement les paiements provenant des contribuables, déduction faite le cas échéant de l'indemnité pour son rôle d'intermédiaire, dans de nouvelles actions ou parts nominatives représentant une fraction du capital social d'une société visée au § 2, alinéa 1^{er}, à l'occasion d'une augmentation de capital durant la cinquième, la sixième, la septième, la huitième, la neuvième ou la dixième année depuis sa constitution et qui sont entièrement libérées. Des émetteurs de certificats d'actions sont considérés comme des véhicules de financement.

La plateforme de crowdfunding visée à l'alinéa 1^{er} est une plateforme belge ou relevant du droit d'un autre État membre de l'Espace économique européen, visée à l'article 145²⁶, § 1^{er}, alinéa 2.

Pour l'application du présent article, une société est censée être constituée à la date du dépôt de l'acte de constitution au greffe du tribunal de commerce ou d'une formalité d'enregistrement similaire dans un autre État membre de l'Espace économique européen.

Lorsque l'activité de la société consiste en la continuation d'une activité qui était exercée auparavant par une personne physique ou une autre personne morale, la société est, par dérogation à l'alinéa 3, censée être constituée respectivement au moment de la première inscription à la Banque-Carrefour des Entreprises par cette personne physique ou au moment du dépôt par

respectievelijk van de neerlegging van de oprichtingsakte van die andere rechtspersoon ter griffie van de rechtbank van koophandel of van het vervullen van een gelijkaardige registratieformaliteit door die natuurlijke persoon of andere rechtspersoon in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte.

§ 2. Dit artikel is van toepassing op de aandelen van een vennootschap die tezelfdertijd aan alle onderstaande voorwaarden voldoet:

1° de vennootschap is een binnenlandse vennootschap of een vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel, voornaamste inrichting of zetel van bestuur of beheer gevestigd is in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en die over een in artikel 229 bedoelde Belgische inrichting beschikt;

2° de vennootschap wordt op grond van artikel 15, §§ 1 tot 6, van het Wetboek van vennootschappen als kleine vennootschap aangemerkt voor het aanslagjaar dat verbonden is aan het belastbare tijdperk waarin de kapitaalinbreng werd gedaan;

3° de vennootschap stelt ten minste 10 voltijdse equivalenten te werk, krachtens arbeidsovereenkomsten;

4° over de laatste twee aanslagjaren voorafgaand aan de volstorting van de aandelen:

(i) is de jaaromzet van de vennootschap met gemiddeld ten minste 10 pct. per aanslagjaar gestegen; of

(ii) is het aantal voltijdse equivalenten die de vennootschap krachtens arbeidsovereenkomsten tewerkstelt met gemiddeld ten minste 10 pct. per aanslagjaar gestegen;

5° de vennootschap is niet opgericht in het kader van een fusie of splitsing van vennootschappen;

6° de vennootschap is geen beleggings-, thesaurie- of financieringsvennootschap;

7° de vennootschap is geen vennootschap met als statutair hoofddoel of voornaamste activiteit de oprichting, de verwerving, het beheer, de verbouwing, de verkoop of de verhuur van vastgoed voor eigen rekening of het bezit van deelnemingen in vennootschappen met een soortgelijk doel, noch een vennootschap waarin onroerende goederen of andere zakelijke rechten met betrekking tot dergelijke goederen zijn ondergebracht, waarvan natuurlijke personen die in de vennootschap een opdracht of functies als bedoeld in

cette autre personne morale de l'acte de constitution au greffe du tribunal de commerce ou de l'accomplissement d'une formalité d'enregistrement similaire dans un autre État membre de l'Espace économique européen par cette personne physique ou cette autre personne morale.

§ 2. Le présent article est applicable aux actions ou parts d'une société qui répond simultanément à toutes les conditions suivantes:

1° la société est une société résidente ou une société dont le siège social, le principal établissement ou le siège de direction ou d'administration est établi dans un autre État membre de l'Espace économique européen et qui dispose d'un établissement belge visé à l'article 229;

2° la société est considérée comme petite société sur la base de l'article 15, §§ 1^{er} à 6, du Code des sociétés, pour l'exercice d'imposition afférent à la période imposable au cours de laquelle l'apport en capital a lieu;

3° la société occupe, en exécution de contrats de travail, au moins dix équivalents temps plein;

4° sur les deux derniers exercices d'imposition précédant la libération des actions:

(i) le chiffre d'affaire annuel de la société a crû de au moins 10 p.c. en moyenne par exercice d'imposition; ou

(ii) le nombre d'équivalents temps plein que la société occupe en exécution de contrats de travail, a crû de au moins 10 p.c. en moyenne par exercice d'imposition;

5° la société n'est pas constituée à l'occasion d'une fusion ou scission de sociétés;

6° la société n'est pas une société d'investissement, de trésorerie ou de financement;

7° la société n'est pas une société dont l'objet social principal ou l'activité principale est la construction, l'acquisition, la gestion, l'aménagement, la vente, ou la location de biens immobiliers pour compte propre, ou la détention de participations dans des sociétés ayant un objet similaire, ni une société dans laquelle des biens immobiliers ou autre droits réels sur de tels biens sont placés, dont des personnes physiques qui exercent un mandat ou des fonctions visés à l'article 32, alinéa 1^{er}, 1°, leur conjoint ou leurs enfants lorsque ces personnes

artikel 32, eerste lid, 1°, uitoefenen, hun echtgenoot of hun kinderen wanneer die personen of hun echtgenoot het wettelijk genot van de inkomsten van die kinderen hebben, het gebruik hebben;

8° de vennootschap is geen vennootschap die is opgericht met het oog op het afsluiten van een management- of bestuurdersovereenkomst of die haar voorname bron van inkomsten haalt uit management- of bestuurdersovereenkomsten;

9° de vennootschap is een niet-beursgenoteerde vennootschap;

10° de vennootschap heeft nog geen kapitaalvermindering doorgevoerd, behoudens de kapitaalverminderingen ter aanzuivering van een geleden verlies of om een reserve te vormen tot dekking van een voorzienbaar verlies, of dividenden uitgekeerd;

11° de vennootschap maakt niet het voorwerp uit van een collectieve insolventieprocedure of bevindt zich niet in de voorwaarden van een collectieve insolventieprocedure;

12° de vennootschap gebruikt de ontvangen sommen niet voor de uitkering van dividenden of de aankoop van aandelen, noch voor het verstrekken van leningen;

13° de vennootschap heeft na de betaling van de in § 1, eerste lid, a en b, bedoelde sommen door respectievelijk de belastingplichtige of het financieringsvehikel niet meer dan 500 000 euro ontvangen via de toepassing van dit artikel. Dit maximumbedrag wordt verminderd met het werkelijke ontvangen bedrag via de toepassing van artikel 145²⁶.

Voor de toepassing van het eerste lid, 3°, komt een bedrijfsleider als een voltijds equivalent in aanmerking voor de berekening van het aantal voltijdse equivalanten, indien er voor deze activiteit sociale bijdragen in toepassing van artikel 12, § 1, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen verschuldigd zijn.

Aan de in het eerste lid, 3°, vermelde voorwaarde moet door de vennootschap worden voldaan gedurende de 12 maanden volgend op de volstorting van de aandelen van de vennootschap.

Aan de in het eerste lid, 6° tot 8° en 12°, vermelde voorwaarden moet door de vennootschap worden voldaan gedurende de 48 maanden volgend op de volstorting van de aandelen van de vennootschap.

ou leur conjoint ont la jouissance légale des revenus de ceux-ci, ont l'usage;

8° la société n'est pas une société qui a été constituée afin de conclure des contrats de gestion ou d'administration ou qui obtient la plupart de ses bénéfices de contrats de gestion ou d'administration;

9° la société n'est pas cotée en bourse;

10° la société n'a pas encore opéré de réduction de capital, sauf les réductions de capital en vue de compenser une perte subie ou en vue de constituer une réserve pour couvrir une perte prévisible, ou distribué des dividendes;

11° la société ne fait pas l'objet d'une procédure collective d'insolvabilité ou ne se trouve pas dans les conditions d'une procédure collective d'insolvabilité;

12° la société n'utilise pas les sommes perçues pour une distribution de dividendes ou pour l'acquisition d'actions ou parts ni pour consentir des prêts;

13° la société n'a pas perçu, après le versement des sommes visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a et b, par respectivement le contribuable ou le véhicule de financement, plus de 500 000 euros par le biais de l'application du présent article. Ce montant maximum est diminué du montant effectivement reçu par le biais de l'application de l'article 145²⁶.

Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 3°, un dirigeant d'entreprise est pris en compte comme un équivalent temps plein pour le calcul des équivalents temps plein, lorsqu'il est redevable pour cette activité de cotisations sociales en application de l'article 12, § 1^{er}, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.

La condition visée à l'alinéa 1^{er}, 3°, doit être remplie par la société au cours des 12 mois suivant la libération des actions de la société.

Les conditions visées à l'alinéa 1^{er}, 6° à 8° et 12°, doivent être remplies par la société au cours des 48 mois suivant la libération des actions de la société.

De belastingvermindering is niet van toepassing op:

1° uitgaven die in aanmerking zijn genomen voor de toepassing van artikel 145¹, 4°, of 145³²;

2° betalingen voor het verwerven van aandelen, rechtstreeks of via een crowdfundingplatform zoals bedoeld in § 1, eerste lid, a, of via een financieringsvehikel zoals bedoeld in § 1, eerste lid, b, in een vennootschap:

a) waarin de belastingplichtige, rechtstreeks of onrechtstreeks, op het ogenblik van de kapitaalinbreng, een in artikel 32, eerste lid, bedoelde bedrijfsleider is;

b) waarin de belastingplichtige, rechtstreeks of onrechtstreeks, een in artikel 32, eerste lid, bedoelde bedrijfsleider is, tenzij hij daarvoor geen vergoeding verkrijgt;

c) waarin de belastingplichtige, op het ogenblik van de kapitaalinbreng, als vaste vertegenwoordiger van een andere vennootschap een opdracht als bestuurder, zaakvoerder, vereffenaar of een gelijksoortige functie uitoefent;

d) die een aannemings- of lastgevingsovereenkomst heeft gesloten met een andere vennootschap waarvan de belastingplichtige aandeelhouder is, op het ogenblik van de kapitaalinbreng, en waarbij die andere vennootschap er zich toe heeft verbonden om tegen vergoeding een leidende werkzaamheid van dagelijks bestuur van commerciële, financiële of technische aard op zich te nemen in de eerste vennootschap;

3° betalingen voor het verwerven van aandelen van een vennootschap, rechtstreeks of via een crowdfundingplatform als bedoeld in § 1, eerste lid, a, of via een financieringsvehikel als bedoeld in § 1, eerste lid, b, met betrekking tot het gedeelte van die aandelen waardoor de belastingplichtige een vertegenwoordiging van meer dan 30 pct. van het maatschappelijk kapitaal van die vennootschap bekomt.

De betalingen voor in § 1, eerste lid, a, bedoelde aandelen en in § 1, eerste lid, b, bedoelde beleggingsinstrumenten komen voor de belastingvermindering in aanmerking tot een bedrag van 100 000 euro per belastbaar tijdperk. Dit bedrag van 100 000 euro per belastbaar tijdperk wordt desgevallend verminderd met het bedrag van de in aanmerking genomen betalingen voor het betreffende belastbaar tijdperk voor de toepassing van artikel 145²⁶.

De belastingvermindering is gelijk aan 25 pct. van het in aanmerking te nemen bedrag, na aftrek van de in

La réduction d'impôt n'est pas applicable:

1° aux dépenses qui sont prises en compte pour l'application de l'article 145¹, 4°, ou 145³²;

2° aux sommes affectées à l'acquisition, directement ou par le biais d'une plateforme de crowdfunding visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, ou par le biais d'un véhicule de financement tel que visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, d'actions ou parts d'une société:

a) dans laquelle le contribuable est, directement ou indirectement, au moment de l'apport en capital, un dirigeant d'entreprise visé à l'article 32, alinéa 1^{er};

b) dans laquelle le contribuable est, directement ou indirectement, un dirigeant d'entreprise visé à l'article 32, alinéa 1^{er}, sauf s'il ne perçoit aucune indemnité pour cela;

c) dans laquelle le contribuable exerce, au moment de l'apport en capital, en tant que représentant permanent d'une autre société, un mandat d'administrateur, de gérant, de liquidateur ou une fonction analogue;

d) qui a conclu un contrat d'entreprise ou de mandat avec une autre société dont le contribuable est actionnaire, au moment de l'apport en capital, et par laquelle cette autre société s'est engagée à assumer, moyennant une indemnité, une activité dirigeante de gestion journalière, de nature commerciale, financière ou technique, dans la première société;

3° aux sommes affectées à l'acquisition, directement ou par le biais d'une plateforme de crowdfunding visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, ou par le biais d'un véhicule de financement visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, d'actions ou parts d'une société en ce qui concerne la partie de ces actions ou parts par laquelle le contribuable obtient une représentation de plus de 30 p.c. dans le capital social de cette société.

Les paiements pour actions visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, et les instruments de placement visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, ne sont pris en considération pour la réduction d'impôt qu'à concurrence d'un montant de 100 000 euros par période imposable. Ce montant de 100 000 euros par période imposable est diminué, le cas échéant, du montant des paiements pris en considération pour la période imposable concernée pour l'application de l'article 145²⁶.

La réduction d'impôt est égale à 25 p.c. du montant à prendre en considération, après déduction des

§ 1, eerste lid, b bedoelde vergoedingen en eventuele andere verbonden kosten.

De bedragen in euro vermeld in deze paragraaf worden niet geïndexeerd overeenkomstig artikel 178.

§ 3. De betalingen voor in § 1, eerste lid, a, bedoelde aandelen of voor in § 1, eerste lid, b, bedoelde beleggingsinstrumenten, komen voor de belastingvermindering in aanmerking op voorwaarde dat de in § 2, eerste lid, bedoelde vennootschap of het in § 1, eerste lid, b, bedoelde financieringsvehikel aan de belastingplichtige tot staving van zijn aangifte in de personenbelasting van het belastbare tijdperk waarin de betaling is gedaan, het bewijs verstrekkt waaruit blijkt dat:

- voldaan is aan de in §§ 1 en 2 gestelde voorwaarden;
- de belastingplichtige de aandelen of de beleggingsinstrumenten in het belastbaar tijdperk heeft aangeschaft en deze op het einde van dat belastbaar tijdperk nog in zijn bezit heeft.

§ 4. De in § 1 bedoelde belastingvermindering wordt slechts behouden op voorwaarde dat de vennootschap of het financieringsvehikel de belastingplichtige tot staving van zijn aangiften in de personenbelasting van de vier belastbare tijdperken volgend op het belastbaar tijdperk waarvoor de belastingvermindering wordt toegekend, het bewijs verstrekkt dat hij de betrokken in § 1, eerste lid, a, bedoelde aandelen, of de betrokken in § 1, eerste lid, b, bedoelde beleggingsinstrumenten nog in zijn bezit heeft. Aan deze voorwaarde moet niet meer worden voldaan met ingang van het belastbare tijdperk waarin de belastingplichtige is overleden.

Wanneer de betrokken aandelen bedoeld in § 1, eerste lid, a, of de betrokken beleggingsinstrumenten bedoeld in § 1, eerste lid, b, anders dan bij overlijden worden overgedragen binnen de 48 maanden na de aanschaffing ervan, wordt de totale belasting met trekking tot de inkomsten van het belastbare tijdperk van de vervreemding vermeerderd met een bedrag dat gelijk is aan zoveel maal één achtenveertigste van de overeenkomstig § 1 voor die aandelen of beleggingsinstrumenten werkelijk verkregen belastingvermindering, als er volle maanden overblijven tot het einde van de periode van 48 maanden.

Onder het in het tweede lid bedoelde woord "overgedragen" dient eveneens te worden verstaan, de sluiting van de vereffening van de vennootschap waarin werd geïnvesteerd of van het financieringsvehikel.

indemnités visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, et des autres frais éventuels y afférents.

Les montants en euro visés au présent paragraphe ne sont pas indexés conformément à l'article 178.

§ 3. Les sommes affectées à la libération d'actions ou parts visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, ou d'instruments de placement visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, sont éligibles à la réduction d'impôt à condition que la société visée au § 2, alinéa 1^{er}, ou le véhicule de financement visé au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, fournisse au contribuable, à l'appui de sa déclaration à l'impôt des personnes physiques de la période imposable au cours de laquelle la libération a été opérée, la preuve faisant apparaître:

- que les conditions prévues au §§ 1^{er} et 2 sont remplies;
- que le contribuable a acquis les actions ou parts ou les instruments de placement pendant la période imposable et qu'il est encore en leur possession à la fin de cette période imposable.

§ 4. Le maintien de la réduction d'impôt visée au § 1^{er} est subordonné à la condition que la société ou le véhicule de financement fournisse au contribuable à l'appui de ses déclarations à l'impôt des personnes physiques des quatre périodes imposables suivant la période imposable pour laquelle la réduction d'impôt est accordée, la preuve qu'il est encore en possession des actions ou parts concernées visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, ou des instruments de placement concernés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b. Cette condition ne doit plus être respectée à partir de la période imposable au cours de laquelle le contribuable est décédé.

Lorsque les actions ou parts concernées visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, a, ou les instruments de placement concernés visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b, font l'objet d'une cession, autre qu'à l'occasion d'une mutation par décès, au cours des 48 mois suivant leur acquisition, l'impôt total afférent aux revenus de la période imposable de la cession, est majoré d'un montant correspondant à autant de fois un quarante-huitième de la réduction d'impôt effectivement obtenue conformément au § 1^{er} pour ces actions ou parts ou instruments de placement, qu'il reste de mois entiers jusqu'à l'expiration du délai de 48 mois.

Sous le mot "cession" visé à l'alinéa 2, on entend également la clôture de la liquidation de la société dans laquelle il a été investi ou du véhicule de financement.

Wanneer de sluiting van de vereffening het gevolg is van de faillietverklaring van de vennootschap waarin werd geïnvesteerd, moet niet meer worden voldaan aan de in het eerste lid bedoelde voorwaarde met ingang van het belastbare tijdperk waarin die sluiting van de vereffening ten gevolge van faillietverklaring heeft plaats gevonden.

De in § 1 vermelde belastingvermindering wordt slechts behouden op voorwaarde dat de in § 2, derde, vierde lid en vijfde lid, 2°, b, gestelde voorwaarden worden nageleefd.

Wanneer de in § 2, derde en vierde lid, vermelde voorwaarde niet wordt nageleefd gedurende de respectievelijk 12 of 48 maanden volgend op de volstorting van de aandelen van de vennootschap, wordt de totale belasting met betrekking tot de inkomsten van het belastbare tijdperk waarin wordt vastgesteld dat die voorwaarde niet wordt nageleefd, vermeerderd met een bedrag dat gelijk is aan zoveel maal respectievelijk één twaalfde of één achtenveertigste van de overeenkomstig § 1 voor die aandelen of beleggingsinstrumenten werkelijk verkregen belastingvermindering, als er volle maanden overblijven vanaf de datum waarop de voorwaarde niet wordt nageleefd tot het einde van de termijn van respectievelijk 12 of 48 maanden.

Wanneer de in § 2, vijfde lid, 2°, b vermelde voorwaarde niet wordt nageleefd gedurende de 48 maanden volgend op de volstorting van de aandelen van de vennootschap, wordt de totale belasting met betrekking tot de inkomsten van het belastbare tijdperk waarin wordt vastgesteld dat die voorwaarde niet wordt nageleefd, vermeerderd met een bedrag dat gelijk is aan zoveel maal één achtenveertigste van de overeenkomstig § 1 voor die aandelen, beleggingsinstrumenten of rechten van deelneming werkelijk verkregen belastingvermindering, als er volle maanden overblijven vanaf de datum waarop de voorwaarde niet wordt nageleefd tot het einde van de termijn van 48 maanden.

§ 5. De Koning bepaalt de wijze waarop het in § 3 en § 4, eerste lid, bedoelde bewijs wordt geleverd evenals het bewijs dat tenminste aan één van de in § 2, eerste lid, 4°, bedoelde criteria is voldaan.”.

Art. 74 (vroeger art. 161)

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 5° worden de woorden “145²⁶, 145²⁸,” vervangen door de woorden “145²⁶ tot 145²⁸”.

Lorsque la clôture de la liquidation est la conséquence de la déclaration de faillite de la société dans laquelle il a été investi, la condition visée à l’alinéa 1^{er} ne doit plus être respectée à partir de la période imposable au cours de laquelle cette clôture de la liquidation pour cause de déclaration de faillite a eu lieu.

Le maintien de la réduction d’impôt visée au § 1^{er} est subordonné au respect des conditions visées au § 2, alinéas 3, 4 et 5, 2^o, b..

Lorsque la condition visée au § 2, alinéas 3 et 4, n'est pas respectée durant respectivement les 12 ou les 48 mois qui suivent la libération des actions ou parts de la société, l'impôt total, relatif aux revenus de la période imposable au cours de laquelle il est constaté que la condition n'a pas été respectée est majoré d'un montant égal à autant de fois respectivement un douzième ou un quarante-huitième de la réduction d’impôt effectivement obtenue conformément au § 1^{er} pour ces actions ou parts qu'il reste de mois entiers à partir de la date à laquelle la condition n'est pas remplie jusqu'à l'expiration du délai de respectivement 12 ou 48 mois.

Lorsque la condition visée au § 2, alinéa 5, 2^o, b, n'est pas respectée durant les 48 mois qui suivent la libération des actions ou parts de la société, l'impôt total, relatif aux revenus de la période imposable au cours de laquelle il est constaté que la condition n'a pas été respectée est majoré d'un montant égal à autant de fois un quarante-huitième de la réduction d’impôt effectivement obtenue conformément au § 1^{er} pour ces actions ou parts, ou instruments de placement, qu'il reste de mois entiers à partir de la date à laquelle la condition n'est pas remplie jusqu'à l'expiration du délai de 48 mois.

§ 5. Le Roi détermine la manière d'apporter la preuve visée aux §§ 3 et 4, alinéa 1^{er}, ainsi que la preuve qu'au moins un des critères visés au § 2, alinéa 1^{er}, 4^o, est rempli.”.

Art. 74 (ancien art. 161)

À l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2017, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 5^o, les mots “145²⁶, 145²⁸,” sont remplacés par les mots “145²⁶ à 145²⁸”;

2° in de bepaling onder 6° worden de woorden “145²⁶, 145²⁸,” vervangen door de woorden “145²⁶ tot 145²⁸,”

Art. 75 (vroeger art. 162)

In artikel 174/1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017, worden de woorden “145²⁸, § 1, derde lid,” vervangen door de woorden “145²⁷, § 2, zesde lid, 145²⁸, § 1, derde lid.”.

Art. 76 (vroeger art. 163)

In artikel 175 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 8 mei 2014 en 10 augustus 2015, worden de woorden “, 145²⁷, § 4” ingevoegd tussen de woorden “vermeerderd met de in de artikelen 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5” en de woorden “, en 145³², § 2, bedoelde vermeerderingen”.

Art. 77 (vroeger art. 164)

In artikel 178/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2015, 26 december 2015 en 25 december 2016, worden de woorden “145²⁶, 145²⁸” vervangen door de woorden “145²⁶ tot 145²⁸”.

Art. 78 (vroeger art. 165)

In artikel 243/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2015 en 25 december 2016 en 25 december 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin worden de woorden “145²⁶, 145²⁸,” vervangen door de woorden “145²⁶ tot 145²⁸”;;

2° in de bepaling onder 4° worden de woorden “145³², § 2, 157;” vervangen door de woorden “145²⁷, § 4, 145³², § 2, 157;” en worden de woorden “145²⁸, 145³², § 1,” vervangen door de woorden “145²⁷, §§ 1 tot 3, 145²⁸, 145³², § 1.”.

Art. 79 (vroeger art. 166)

In artikel 245, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden in de bepaling onder het eerste streepje de woorden “artikelen 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5,” vervangen door de woorden “artikelen 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5, 145²⁷, § 4.”.

2° dans le 6°, les mots “145²⁶, 145²⁸,” sont remplacés par les mots “145²⁶ à 145²⁸”.

Art. 75 (ancien art. 162)

Dans l'article 174/1, alinéa 1^{er}, du même Code, rétabli par la loi du 25 décembre 2017, les mots “145²⁸, § 1^{er}, alinéa 3,” sont remplacés par les mots “145²⁷, § 2, alinéa 6, 145²⁸, § 1^{er}, alinéa 3.”.

Art. 76 (ancien art. 163)

Dans l'article 175 du même Code, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 8 mai 2014 et 10 août 2015, les mots “145²⁷, § 4” sont insérés entre les mots “majoré des augmentations visées aux articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5,” et les mots “et 145³², § 2.”.

Art. 77 (ancien art. 164)

Dans l'article 178/1 du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014 et modifié par les lois des 10 août 2015, 26 décembre 2015 et 25 décembre 2016, les mots “145²⁶, 145²⁸” sont remplacés par les mots “145²⁶ à 145²⁸”.

Art. 78 (ancien art. 165)

Dans l'article 243/1 du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014 et modifié par les lois des 10 août 2015 et 25 décembre 2016 et 25 décembre 2017, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire, les mots “145²⁶, 145²⁸,” sont remplacés par les mots “145²⁶ à 145²⁸”;;

2° dans le 4°, les mots “145³², § 2, 157;” sont remplacés par les mots “145²⁷, § 4, 145³², § 2, 157;” et les mots “145²⁸, 145³², § 1^{er},” sont remplacés par les mots “145²⁷, §§ 1^{er} à 3, 145²⁸, 145³², § 1^{er}.”.

Art. 79 (ancien art. 166)

Dans l'article 245, alinéa 1^{er}, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 8 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015, les mots “articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5,” du premier tiret sont remplacés par les mots “articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5, 145²⁷, § 4.”.

Art. 80 (vroeger art. 167)

In artikel 290, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, worden de woorden „, 145²⁷, § 4” ingevoegd tussen de woorden “in de artikelen 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5” en de woorden „145³², § 2, en 157 bedoelde vermeerderingen.”.

Art. 81 (vroeger art. 168)

In artikel 294, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt in de bepaling onder 2° het woord “145³², § 2,” telkens vervangen door de woorden “145²⁷, § 4, 145³², § 2”.

Art. 82 (vroeger art. 169)

Dit hoofdstuk treedt in werking vanaf aanslagjaar 2019.

HOOFDSTUK 2**Private privaks****Afdeling 1**

Wijzigingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders

Art. 83 (vroeger art. 170)

In artikel 299, eerste lid, van de wet betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders, worden de woorden „, voor een maximale duur van 12 jaar” opgeheven.

Art. 84 (vroeger art. 171)

In deel III, boek II, titel III, hoofdstuk I, afdeling III, van dezelfde wet wordt een artikel 299/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 299/1. De private privak wordt opgericht voor een maximale duur van twaalf jaar.”.

Art. 80 (ancien art. 167)

Dans l’article 290, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 8 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015, les mots “145²⁷, § 4,” sont insérés entre les mots “majoré des augmentations visées aux articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5,” et les mots “145³², § 2, et 157.”.

Art. 81 (ancien art. 168)

Dans l’article 294, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015, le mot “145³², § 2,” du 2° est chaque fois remplacé par les mots “145²⁷, § 4, 145³², § 2”.

Art. 82 (ancien art. 169)

Le présent chapitre entre en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2019.

CHAPITRE 2**Pricafs privées****Section 1^{re}**

Modifications de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires

Art. 83 (ancien art. 170)

Dans l’article 299, alinéa 1^{er}, de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, les mots „, pour une durée maximale de 12 ans” sont abrogés.

Art. 84 (ancien art. 171)

Dans la partie III, livre II, titre III, chapitre I^{er}, section III, de la même loi, un article 299/1 est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 299/1. La pricaf privée est constituée pour une durée maximale de douze ans.”.

Art. 85 (vroeger art. 172)

In deel III, boek II, titel III, hoofdstuk I, afdeling III, van dezelfde wet wordt een artikel 299/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 299/2. De statuten van de private privak kunnen voorzien dat de duur van twaalf jaar zoals voorzien in artikel 299/1 kan worden verlengd met maximaal twee termijnen van maximaal drie jaar, telkens volgens de procedure bepaald in artikel 299/3.

Indien er geen geldige verlenging plaatsvindt volgens de procedure voorzien in artikel 299/3, wordt de private privak bij het einde van zijn termijn van rechtswege ontbonden.”.

Art. 86 (vroeger art. 173)

In deel III, boek II, titel III, hoofdstuk I, afdeling III, van dezelfde wet wordt een artikel 299/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 299/3. § 1. In de veronderstelling dat de statuten voorzien in een mogelijke verlenging onder toepassing van artikel 299/2, voorzien de statuten dat de termijn van de private privak bij besluit van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders of vennooten van de private privak kan worden verlengd overeenkomstig het vereiste aanwezigheids- en meerderheidsquorum zoals voorzien in paragraaf 2.

§ 2. In de veronderstelling dat de statuten voorzien in een mogelijke verlenging onder toepassing van artikel 299/2, voorzien de statuten dat de buitengewone algemene vergadering slechts geldig over de verlenging van de termijn van de private privak kan beraadslagen en besluiten indien de aanwezigen ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

Het besluit om de duur van de private privak te verlengen wordt geldig aangenomen met een meerderheid van minstens 90 pct. van de geldig uitgebrachte stemmen die minstens de helft van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.”.

Art. 87 (vroeger art. 174)

In deel III, boek II, titel III, hoofdstuk I, afdeling III, van dezelfde wet wordt een artikel 299/4 ingevoegd, luidende:

Art. 85 (ancien art. 172)

Dans la partie III, livre II, titre III, chapitre I^{er}, section III, de la même loi, un article 299/2 est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 299/2. Les statuts de la pricaf privée peuvent prévoir que la durée de douze ans telle que prévue à l'article 299/1 peut être prolongée par maximum deux périodes de maximum trois ans, chaque fois suivant la procédure prévue à l'article 299/3.

A défaut de prorogation valablement décidée conformément à la procédure prévue à l'article 299/3, la pricaf privée est dissoute de plein droit à son terme.”.

Art. 86 (ancien art. 173)

Dans la partie III, livre II, titre III, chapitre I^{er}, section III, de la même loi, un article 299/3 est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 299/3. § 1^{er}. Dans l'hypothèse où les statuts prévoient une possible prorogation en application de l'article 299/2, les statuts prévoient que le terme de la pricaf privée peut être prorogé sur décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ou associés de la pricaf privée conformément aux quorums de présence et de majorité tels que prévus au paragraphe 2.

§ 2. Dans l'hypothèse où les statuts prévoient une possible prorogation en application de l'article 299/2, les statuts prévoient que l'assemblée générale extraordinaire ne peut valablement délibérer et statuer sur une prorogation du terme de la pricaf privée que si ceux qui y assistent représentent au moins la moitié du capital social.

La décision de proroger la durée de la pricaf privée est valablement adoptée moyennant une majorité d'au moins 90 p.c. des voix valablement exprimées qui représentent au moins la moitié du capital social.”.

Art. 87 (ancien art. 174)

Dans la partie III, livre II, titre III, chapitre I^{er}, section III, de la même loi, un article 299/4 est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 299/4. De private privak behoudt zijn statuut van private privak tot en met de afsluiting van zijn vereffening.”.

Art. 88 (vroeger art. 175)

Artikel 302, § 1, eerste lid, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 302. § 1. Teneinde het statuut van private privak te verkrijgen, moet de private privak zich voorafgaandelijk en alvorens beleggingen als bedoeld in artikel 183, eerste lid, 5°, te doen bij de Federale Overheidsdienst Financiën laten inschrijven op de lijst van de private privaks.”.

Art. 89 (vroeger art. 176)

In artikel 304 van dezelfde wet wordt paragraaf 2 opgeheven.

Afdeling 2

Wijzigingen van de Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 90 (vroeger art. 177)

In titel II, hoofdstuk III, afdeling I, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wordt een onderafdeling IIsepties/1 ingevoegd, luidende:

“Onderafdeling IIsepties/1. Vermindering voor minderwaarden geleden naar aanleiding van de gehele verdeling van het maatschappelijk vermogen van een private privak”.

Art. 91 (vroeger art. 178)

In titel II, hoofdstuk III, afdeling I, onderafdeling IIsepties/1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij artikel 90, wordt een artikel 145^{26/1} ingevoegd, luidende:

“Art. 145^{26/1}. § 1. Er wordt een belastingvermindering verleend voor de minderwaarden op aandelen van een vanaf 1 januari 2018 opgerichte private privak als bedoeld in artikel 298 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders die de belastingplichtige tijdens het belastbare tijdperk heeft geleden naar aanleiding van de gehele verdeling van het maatschappelijk vermogen van die private privaks.

“Art. 299/4. La pricaf privée conserve son statut de pricaf privée jusque et en ce compris la clôture de sa liquidation.”.

Art. 88 (ancien art. 175)

L'article 302, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 302. § 1^{er}. Afin d'obtenir le statut de pricaf privée, la pricaf privée doit préalablement et avant de réaliser les investissements visés à l'article 183, alinéa 1^{er}, 5°, se faire inscrire auprès du Service public fédéral Finances sur la liste des pricafs privées.”.

Art. 89 (ancien art. 176)

Dans l'article 304 de la même loi, le paragraphe 2 est abrogé.

Section 2

Modifications du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 90 (ancien art. 177)

Au titre II, chapitre III, section I^{re}, du Code des impôts sur les revenus 1992, une sous-section IIsepties/1 est insérée, rédigée comme suit:

“Sous-section IIsepties/1. Réduction pour moins-values actées à l'occasion du partage total de l'avoir social d'une pricaf privée”.

Art. 91 (ancien art. 178)

Au titre II, chapitre III, section première, sous-section IIsepties/1, du même Code, inséré par l'article 90, un article 145^{26/1} est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 145^{26/1}. § 1^{er}. Il est accordé une réduction d'impôt pour les moins-values sur des actions ou parts d'une pricaf privée visée à l'article 298 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, constituée à partir du 1^{er} janvier 2018, actées dans le chef du contribuable pendant la période imposable à l'occasion du partage total de l'avoir social de la pricaf privée.

De geleden minderwaarde is gelijk aan het positieve verschil tussen, enerzijds, het kapitaal dat door de belastingplichtige op de aandelen van de private privak werd volgestort en, anderzijds, de naar aanleiding van de gehele verdeling van het maatschappelijk vermogen van de private privak door de belastingplichtige ontvangen bedragen, verhoogd met de door de belastingplichtige vanwege de private privak voorheen ontvangen dividenden.

De belastingvermindering is niet van toepassing op de minderwaarden geleden op aandelen waarvoor een belastingvermindering als vermeld in artikel 145²⁶ of 145²⁷ werd verleend en evenmin op minderwaarden die het resultaat zijn van een gedeeltelijke verdeling van het maatschappelijk vermogen.

§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde minderwaarden komen voor de belastingvermindering in aanmerking tot een bedrag van 25 000 euro per belastbaar tijdperk. Dit bedrag wordt niet geïndexeerd overeenkomstig artikel 178.

De belastingvermindering is gelijk aan 25 pct. van de in aanmerking te nemen minderwaarden.

§ 3. De Koning bepaalt de wijze waarop het bewijs wordt geleverd dat de minderwaarden voldoen aan de in paragraaf 1 vermelde voorwaarden.”.

Art. 92 (vroeger art. 179)

Artikel 171, 3[°]sexies, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013, wordt aangevuld met de woorden “, of, wanneer zij zijn uitgekeerd door een private privak bedoeld in artikel 298 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders, naargelang en in de mate dat ze voortkomen uit dividenden die in aanmerking komen om aan het in artikel 269, § 2, tweede lid, 1[°] of 2[°], vermelde tarief onderworpen te worden.”.

Art. 93 (vroeger art. 180)

In artikel 174/1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017, en gewijzigd bij artikel 75, worden de woorden “145²⁶, § 3, vierde lid,” vervangen door de woorden “145²⁶, § 3, vierde lid, 145^{26/1}, § 2, eerste lid.”.

La moins-value actée est égale à la différence positive entre, d'une part, le capital sur les actions ou parts de la pricaf privée qui ont été libérées par le contribuable et, d'autre part, les sommes perçues par le contribuable à l'occasion du partage total de l'avoir social de la pricaf privée, augmenté des dividendes précédemment perçus de la pricaf privée par le contribuable.

La réduction d'impôt n'est pas applicable aux moins-values actées sur des actions ou parts pour lesquelles une réduction d'impôt visée à l'article 145²⁶ ou 145²⁷ a été accordée, ni aux moins-values qui résultent d'un partage partiel de l'avoir social.

§ 2. Les moins-values visées au paragraphe 1^{er} ne sont prises en considération pour la réduction d'impôt qu'à concurrence d'un montant de 25 000 euros par période imposable. Ce montant n'est pas indexé conformément à l'article 178.

La réduction d'impôt est égale à 25 p.c. des moins-values à prendre en considération.

§ 3. Le Roi détermine la manière d'apporter la preuve que les moins-values répondent aux conditions visées au paragraphe 1^{er}.

Art. 92 (ancien art. 179)

L'article 171, 3[°]sexies, du même Code, inséré par la loi du 28 juin 2013, est complété par les mots “, ou lorsqu'ils sont distribués par une pricaf privée visée à l'article 298 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, à condition et dans la mesure où ils proviennent de dividendes qui peuvent bénéficier du taux visé à l'article 269, § 2, alinéa 2, 1[°] ou 2[°].”.

Art. 93 (ancien art. 180)

Dans l'article 174/1, alinéa 1^{er}, du même Code, rétabli par la loi du 25 décembre 2017, et modifié par l'article 75, les mots “145²⁶, § 3, alinéa 4,” sont remplacés par les mots “145²⁶, § 3, alinéa 4, 145^{26/1}, § 2, alinéa 1^{er}.”.

Art. 94 (vroeger art. 181)

Artikel 185bis, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006 en gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De paragrafen 1 en 2 zijn opnieuw van toepassing voor het belastbaar tijdperk waarin een private privak bedoeld in artikel 298 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders opnieuw voor het volledige belastbare tijdperk de volgende bepalingen naleeft:

1° de in het artikel 192, § 3, bedoelde bepaling;

2° de statutaire regels die volgen uit het specifiek karakter van deze vennootschap als instelling voor collectieve belegging.”.

Art. 95 (vroeger art. 182)

Artikel 192, § 3, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt:

“3° mits naleving van de regels bepaald in artikel 304, § 2, van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders en artikel 16 van het koninklijk besluit van 23 mei 2007 met betrekking tot de private privak.”

Art. 96 (vroeger art. 183)

In artikel 243/1, 4°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015 en bij artikel 78, worden de woorden “de artikelen 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5,” vervangen door de woorden “de artikelen 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5, 145^{26/1}, § 3,” en worden de woorden “145²⁶, §§ 1 tot 4,” vervangen door de woorden “145²⁶, §§ 1 tot 4, 145^{26/1}, §§ 1 en 2.”.

Art. 97 (vroeger art. 184)

Artikel 269, § 1, 9°, van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 25 december 2016, wordt hersteld als volgt:

“9° op 20 of 15 pct. voor de dividenden die worden uitgekeerd door een private privak bedoeld in artikel 298 van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders, indien en in de mate dat deze inkomsten

Art. 94 (ancien art. 181)

L'article 185bis, § 3, du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2006 et modifié par la loi du 18 décembre 2015, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Les §§ 1^{er} et 2 sont à nouveau applicables pour la période imposable lors de laquelle la pricaf privée visée à l'article 298 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, respecte de nouveau les dispositions suivantes durant toute la période imposable:

1° l'article 192, § 3;

2° les règles statutaires qui découlent du caractère spécifique de cette société en tant qu'organisme de placement collectif.”.

Art. 95 (ancien art. 182)

L'article 192, § 3, alinéa 1^{er}, 3°, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2006, est remplacé par ce qui suit:

3° sous condition du respect des règles établies à l'article 304, § 2, de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, et de l'article 16 de l'arrêté royal du 23 mai 2007 relatif à la pricaf privée.”

Art. 96 (ancien art. 183)

Dans l'article 243/1, 4°, du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014 et modifié par la loi du 10 août 2015 et par l'article 78, les mots “des articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5,” sont remplacés par les mots “des articles 145⁷, § 2, 145²⁶, § 5, 145^{26/1}, § 3,” et les mots “145²⁶, §§ 1^{er} à 4,” sont remplacés par les mots “145²⁶, §§ 1^{er} à 4, 145^{26/1}, §§ 1^{er} et 2.”.

Art. 97 (ancien art. 184)

L'article 269, § 1^{er}, 9°, du même Code, abrogé par la loi du 25 décembre 2016, est rétabli comme suit:

“9° à 20 ou 15 p.c., pour les dividendes distribués par une pricaf privée visée à l'article 298 de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires, à condition et dans la mesure où ces revenus proviennent de

voortkomen uit dividenden die in aanmerking komen om respectievelijk aan het in § 2, tweede lid, 2°, of het in § 2, tweede lid, 1°, vermelde tarief onderworpen te worden.

Art. 98 (vroeger art. 185)

De artikelen 90, 91 en 93 tot 96 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2019.

Artikelen 92 en 97 zijn van toepassing op de inkomsten die worden toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2018.

HOOFDSTUK 3

Forfaitaire beroepskosten

Art. 99 (vroeger art. 186)

In artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Met betrekking tot andere bezoldigingen, winst en baten dan vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van bezoldigingen, winst of baten, worden de beroepskosten, de in artikel 52, 7° en 8°, bedoelde bijdragen en sommen en, wat winst betreft, de aankoopprijs van de verkochte handelsgoederen en van de grondstoffen uitgezonderd, bij gebrek aan bewijzen forfaitair bepaald op percentages van het brutobedrag van die inkomsten, vooraf verminderd met de voormelde bijdragen en sommen en de voormelde aankoopprijs.”;

2° in het tweede lid, wordt een bepaling onder 5° ingevoegd, luidende:

“5° voor winst: 30 pct.”;

3° in het derde lid, worden de woorden “voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 1°,” vervangen door de woorden “voor het geheel van de inkomsten van éénzelfde categorie als vermeld in het tweede lid, 1° en 5°,”;

4° het wordt aangevuld met een vijfde lid, luidende:

“De belastingplichtigen die bij toepassing van artikel 342, § 1, worden belast op grond van forfaitaire grondslagen van aanslag, evenals hun meewerkende

dividendes qui entrent en ligne de compte afin d'être soumis respectivement au taux visé au § 2, alinéa 2, 2°, ou au § 2, alinéa 2, 1°.”

Art. 98 (ancien art. 185)

Les articles 90, 91 et 93 à 96 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2019.

Les articles 92 et 97 sont applicables aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} janvier 2018.

CHAPITRE 3

Frais professionnels forfaits

Art. 99 (ancien art. 186)

À l'article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Pour ce qui concerne les rémunérations, les bénéfices et les profits autres que les indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de rémunérations, de bénéfices ou de profits, les frais professionnels autres que les cotisations et sommes visées à l'article 52, 7° et 8°, et, en ce qui concerne les bénéfices, autres que le prix d'achat des marchandises vendues et des matières premières, sont, à défaut de preuves, fixés forfaitairement en pourcentages du montant brut de ces revenus préalablement diminués desdites cotisations et sommes et dudit prix d'achat.”;

2° dans l'alinéa 2, un 5° est ajouté, rédigé comme suit:

“5° pour les bénéfices: 30 p.c.”;

3° à l'alinéa 3, les mots “pour l'ensemble des revenus visé à l'alinéa 2, 1°,” sont remplacés par les mots “pour l'ensemble des revenus d'une même catégorie visés à l'alinéa 2, 1° et 5°,”;

4° il est complété par un alinéa 5, rédigé comme suit:

“Les contribuables imposés sur des bases forfaits de taxation en application de l'article 342, § 1^{er}, ainsi que leur conjoint aidant pour la part qu'il perçoit du revenu

echtgenoot voor het aandeel dat hij uit dergelijke forfaitair vastgestelde inkomsten verkrijgt, kunnen geen gebruik maken van het forfait bepaald in het tweede lid, 3°, 4° en 5°.”.

Art. 100 (vroeger art. 187)

In titel III, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling I, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 194octies ingevoegd, luidende:

“Art. 194octies. Artikel 51, tweede lid, 5°, is niet van toepassing.”.

Art. 101 (vroeger art. 188)

De artikelen 99 en 100 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2018 en zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2019.

HOOFDSTUK 4

Derde pijler

Art. 102 (vroeger art. 189)

Artikel 145² van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en vervangen bij de wet van 13 december 2012, wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

“In afwijking van het eerste lid, wordt de belastingvermindering voor de in artikel 145¹, 5°, bedoelde uitgaven berekend tegen het tarief van 25 pct., voor de bedragen vermeld in artikel 145⁸, § 1, derde lid.”.

Art. 103 (vroeger art. 190)

In artikel 145⁸, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord “bedragen” vervangen door het woord “betalingen” en worden de woorden “worden betaald” vervangen door de woorden “zijn gedaan”;

2° tussen het tweede en het derde lid, dat het vierde lid wordt, wordt een lid ingevoegd, luidende:

déterminé forfaitairement, ne peuvent faire usage du forfait prévu à l’alinéa 2, 3°, 4° et 5°.”.

Art. 100 (ancien art. 187)

Dans le titre III, chapitre II, section IV, sous-section première, du même Code, un article 194octies est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 194octies. L’article 51, alinéa 2, 5°, ne s’applique pas.”.

Art. 101 (ancien art. 188)

Les articles 99 et 100 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2018 et sont applicables à partir de l’exercice d’imposition 2019.

CHAPITRE 4

Troisième pilier

Art. 102 (ancien art. 189)

L’article 145² du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et remplacé par la loi du 13 décembre 2012, est complété par un alinéa 2, rédigé comme suit:

“Par dérogation à l’alinéa 1^{er}, la réduction d’impôt pour les dépenses visées à l’article 145¹, 5°, est calculée au taux de 25 p.c. pour les montants visés à l’article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 3.”.

Art. 103 (ancien art. 190)

Dans l’article 145⁸, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, le mot “montants” est remplacé par le mot “paiements” et le mot “payés” est remplacé par le mot “faits”;

2° entre l’alinéa 2 et l’alinéa 3, qui devient l’alinéa 4, un alinéa est inséré, rédigé comme suit:

“In afwijking van het vorige lid, mag de belastingplichtige ervoor kiezen om meer dan het in het tweede lid vermelde bedrag met een maximum van 800 euro in aanmerking te nemen voor de belastingvermindering. De belastingplichtige deelt zijn definitieve keuze mee aan de instellingen en ondernemingen bedoeld in artikel 145¹⁵ alvorens hij het maximumbedrag bedoeld in het vorige lid mag overschrijden. De keuze van de belastingplichtige is onherroepelijk en uitsluitend geldig voor het betrokken belastbare tijdperk.”.

Art. 104 (vroeger art. 191)

In artikel 145¹⁰, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994 en 18 december 2015, wordt de zin “Zij mogen geen betalingen in ontvangst nemen die hoger zijn dan het in artikel 145⁸, tweede lid, vastgestelde maximumbedrag.” vervangen als volgt:

“Zij mogen geen betalingen in ontvangst nemen die hoger zijn dan het in artikel 145⁸, § 1, tweede lid, vastgestelde maximumbedrag, met uitzondering van de boven dit maximum gestorte bedragen waarvoor jaarlijks een explicet akkoord is gesloten en met een maximum van het in artikel 145⁸, § 1, derde lid, vastgestelde bedrag. Bij gebrek aan explicet akkoord van de belastingplichtige zoals bedoeld in artikel 145⁸, § 1, derde lid, moeten de bedragen boven het in artikel 145⁸, tweede lid, vastgestelde maximumbedrag kosteloos worden teruggestort aan de belastingplichtige.”.

Art. 105 (vroeger art. 192)

In artikel 174/1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 25 december 2017, en gewijzigd bij artikel 75 en artikel 93, worden de woorden “145⁸, § 1, tweede lid,” vervangen door de woorden “145⁸, § 1, tweede en derde lid.”.

Art. 106 (vroeger art. 193)

In artikel 364^{quater} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 juli 2011, worden de woorden “in afwijking van artikel 145⁸, derde lid,” vervangen door de woorden “in afwijking van artikel 145⁸, § 1, vierde lid.”.

Art. 107 (vroeger art. 194)

De artikelen 102 tot 106 treden in werking vanaf aanslagjaar 2019.

“Par dérogation à l’alinéa précédent, le contribuable peut choisir de prendre en considération pour la réduction d’impôt un montant plus élevé que le montant visé à l’alinéa 2, avec un maximum de 800 euros. Le contribuable communique son choix définitif aux établissements et entreprises visés à l’article 145¹⁵ avant de pouvoir dépasser le montant maximum visé à l’alinéa précédent. Le choix du contribuable est irréversible et uniquement valable pour la période imposable concernée.”.

Art. 104 (ancien art. 191)

Dans l’article 145¹⁰, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par les lois des 6 juillet 1994 et 18 décembre 2015, la phrase “Elles ne peuvent accepter des paiements d’un montant supérieur à celui visé à l’article 145⁸, alinéa 2.” est remplacée comme suit:

“Ils ne peuvent accepter des paiements supérieur au montant maximum visé à l’article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 2, exception faite des montants versés qui dépassent ce maximum pour lesquels un accord explicite est conclu annuellement, et avec un maximum égal au montant visé à l’article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 3. À défaut d’accord explicite du contribuable tel que visé à l’article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 3, les montants qui dépassent le montant maximum visé à l’article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 2, doivent être remboursés sans frais au contribuable.”.

Art. 105 (ancien art. 192)

Dans l’article 174/1, alinéa 1^{er}, du même Code, rétablissement par la loi du 25 décembre 2017, et modifié par l’article 75 et l’article 93, les mots “145⁸, § 1^{er}, alinéa 2,” sont remplacés par les mots “145⁸, § 1^{er}, alinéas 2 et 3.”.

Art. 106 (ancien art. 193)

Dans l’article 364^{quater} du même Code, inséré par la loi du 28 juillet 2011, les mots “par dérogation à l’article 145⁸, alinéa 3,” sont remplacés par les mots “par dérogation à l’article 145⁸, § 1^{er}, alinéa 4.”.

Art. 107 (ancien art. 194)

Les articles 102 à 106 entrent en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2019.

HOOFDSTUK 5

Voordelen voor alleenstaande ouders met een laag inkomen

Art. 108 (vroeger art. 195)

In artikel 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006, 22 december 2008 en 26 december 2015, wordt tussen het eerste en het tweede lid, dat het vierde lid wordt, twee leden ingevoegd, luidende:

“Het bedrag van de in het eerste lid, 1°, vermelde toeslag wordt verhoogd wanneer bijkomend aan alle onderstaande voorwaarden is voldaan:

- geen andere persoon dan de kinderen, ascenden-ten en zijverwanten tot en met de tweede graad van de belastingplichtige, en de personen van wie de belastingplichtige als kind volledig of hoofdzakelijk ten laste is geweest maakt deel uit van het gezin van de belastingplichtige op 1 januari van het aanslagjaar;

- het belastbare inkomen van de belastingplichtige bedraagt minder dan 10 700 euro;

- de netto-beroepsinkomsten van de belastingplichtige zijn minstens gelijk aan 1 800 euro, waarbij geen rekening wordt gehouden met de werkloosheidssuitkeringen, pensioenen en afzonderlijk belastbare inkomsten.

De in het vorige lid bedoelde bijkomende toeslag is gelijk aan:

- wanneer het belastbare inkomen van de belastingplichtige 8 445 euro bedraagt of minder: 565 euro;

- wanneer het belastbaar inkomen van de belastingplichtige meer bedraagt dan 8 445 euro: 565 euro vermenigvuldigd met een breuk met als teller het verschil tussen 10 700 euro en het belastbare inkomen en met als noemer het verschil tussen 10 700 euro en 8 445 euro.”.

Art. 109 (vroeger art. 196)

In artikel 134, § 3, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 26 december 2015 en 30 juni 2017, wordt tussen het tweede en het derde lid, dat het vierde lid wordt, een lid ingevoegd, luidende:

CHAPITRE 5

Avantages pour les parents isolés à bas revenu

Art. 108 (ancien art. 195)

Dans l’article 133 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois des 27 décembre 2006, 22 décembre 2008 et 26 décembre 2015, il est inséré, entre l’alinéa 1^{er} et l’alinéa 2, qui devient l’alinéa 4, deux alinéas rédigés comme suit:

“Le montant du supplément visé à l’alinéa 1^{er}, 1°, est majoré lorsqu’il est de plus satisfait aux conditions suivantes:

- aucune personne autre que les enfants, ascen-dants et collatéraux jusqu’au deuxième degré inclusi-vement du contribuable, et les personnes qui ont assumé la charge exclusive ou principale du contribuable pendant l’enfance de celui-ci, ne fait partie du ménage du contribuable au 1^{er} janvier de l’exercice d’imposition;

- le revenu imposable du contribuable est inférieur à 10 700 euros;

- les revenus professionnels nets du contribuable sont au moins égaux à 1 800 euros, les allocations de chômage, les pensions et les revenus imposables distinctement n’étant pas pris en compte.

Le supplément additionnel visé à l’alinéa précédent est égal à:

- lorsque le revenu imposable du contribuable s’élève à 8 445 euros ou moins: 565 euros;

- lorsque le revenu imposable du contribuable s’élève à plus de 8 445 euros: 565 euros multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 10 700 euros et le revenu imposable et dont le dénominateur est égal à la différence entre 10 700 euros et 8 445 euros.”.

Art. 109 (ancien art. 196)

Dans l’article 134, § 3, du même Code, remplacé par la loi du 13 décembre 2012 et modifié par les lois des 26 décembre 2015 et 30 juin 2017, il est inséré entre l’alinéa 2 et l’alinéa 3, qui devient l’alinéa 4, un alinéa, rédigé comme suit:

"Wanneer de in artikel 133, tweede lid, bedoelde bijkomende toeslag aan de belastingplichtige wordt verleend:

1° wordt ook het deel van de overeenkomstig paragraaf 2, tweede lid, berekende belasting op de belastingvrije som dat niet in mindering kan worden gebracht van de overeenkomstig artikel 130 berekende belasting, in de mate dat het betrekking heeft op de in artikel 133, tweede lid, vermelde bijkomende toeslag, omgezet in een verrekenbaar en terugbetaalbaar belastingkrediet;

2° gelden de volgende regels om het deel van de belasting op de belastingvrije som, dat betrekking heeft op de in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, vermelde toeslagen en de in artikel 133, tweede lid, vermelde bijkomende toeslag, te bepalen:

a) de belastingvrije som wordt geacht achtereenvolgens te bestaan uit:

— het in artikel 131 vermelde basisbedrag van de belastingvrije som;

— de in de artikelen 132, eerste lid, 7° en 8°, en 133, eerste lid, vermelde toeslagen;

— de in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, vermelde toeslagen;

— de in artikel 133, tweede lid, vermelde bijkomende toeslag;

b) er wordt geen rekening gehouden met het gedeelte van de belastingvrije som dat het belastbare inkomen overschrijdt en niet bestaat uit de in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, vermelde toeslagen en de in artikel 133, tweede lid, vermelde bijkomende toeslag;

3° wordt het maximumbedrag van het belastingkrediet per belastingplichtige verhoogd met het bedrag van de overeenkomstig paragraaf 2, tweede lid, en het 2° van dit lid berekende belasting op de in artikel 133, tweede lid, vermelde bijkomende toeslag dat niet in mindering kan worden gebracht van de overeenkomstig artikel 130 berekende belasting.”.

Art. 110 (nieuw)

In artikel 145³⁵ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 8 mei 2014 en 18 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

“Lorsque le supplément additionnel visé à l'article 133, alinéa 2, est accordé au contribuable:

1° la partie de l'impôt sur la quotité du revenu exemptée d'impôt calculée conformément au paragraphe 2, alinéa 2, qui ne peut être portée en déduction de l'impôt calculé conformément à l'article 130, dans la mesure où elle se rapporte au supplément additionnel visé à l'article 133, alinéa 2, est également convertie en un crédit d'impôt imputable et remboursable;

2° les règles suivantes sont applicables afin de déterminer la partie de l'impôt sur la quotité du revenu exemptée d'impôt qui se rapporte aux suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6^e, et au supplément additionnel visé à l'article 133, alinéa 2:

a) la quotité du revenu exemptée d'impôt est censée être successivement composée:

— du montant de base de la quotité du revenu exemptée d'impôt visé à l'article 131;

— des suppléments visés aux articles 132, alinéa 1^{er}, 7° et 8^e, et 133, alinéa 1^{er};

— des suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6^e;

— du supplément additionnel visé à l'article 133, alinéa 2;

b) il n'est pas tenu compte de la partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui excède le revenu imposable et qui n'est pas composée des suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6^e, et du supplément additionnel visé à l'article 133, alinéa 2;

3° le montant maximum du crédit d'impôt est augmenté par contribuable du montant de l'impôt calculé conformément au § 2, alinéa 2, et au 2^o du présent alinéa, sur le supplément additionnel visé à l'article 133, alinéa 2, qui ne peut être porté en déduction de l'impôt calculé conformément à l'article 130.”.

Art. 110 (nouveau)

Dans l'article 145³⁵ du même Code, inséré par la loi du 13 décembre 2012 et modifié par les lois des 8 mai 2014 et 18 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

a) tussen het zevende en het achtste lid, dat het negende lid wordt, wordt een lid ingevoegd, luidende:

“Wanneer aan de belastingplichtige de in artikel 133, tweede lid, vermelde bijkomende toeslag wordt verleend, wordt een bijkomende belastingvermindering verleend die wordt berekend tegen het tarief van:

1° wanneer het bedrag van de bijkomende toeslag wordt bepaald overeenkomstig artikel 133, derde lid, eerste streepje: 30 pct.;

2° wanneer het bedrag van de bijkomende toeslag wordt bepaald overeenkomstig artikel 133, derde lid, tweede streepje: 30 pct. vermenigvuldigd met de in artikel 133, derde lid, tweede streepje vermelde breuk.”;

b) tussen het achtste lid, dat door het 1° het negende lid is geworden, en het negende lid, dat door het 1° het tiende lid is geworden, wordt een lid ingevoegd luidende:

“Het gedeelte van de overeenkomstig het achtste lid verleende bijkomende belastingvermindering dat na toepassing van artikel 178/1 niet is aangerekend, wordt omgezet in een terugbetaalbaar belastingkrediet.”

Art. 111 (nieuw)

In artikel 245, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de programrawet van 10 augustus 2015, worden in de bepaling onder het tweede streepje de woorden “in de artikelen 134, § 3, en 145²⁴, § 1, vijfde lid, vermelde belastingkredieten” vervangen door de woorden “in de artikelen 134, § 3, en 145³⁵, tiende lid, vermelde belastingkredieten”.

Art. 112 (nieuw)

In artikel 304, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 8 mei 2014 en gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden de woorden “in de artikelen 134, § 3, en 145²⁴, § 1, vijfde lid, bedoelde belastingkredieten” vervangen door de woorden “in de artikelen 134, § 3, en 145³⁵, tiende lid, bedoelde belastingkredieten”.

Art. 113 (nieuw)

In artikel 413/1, § 1, tweede lid, eerste en derde streepje, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 december 2016, worden de woorden “belastingkredieten als bedoeld in de artikelen 134, § 3,”

a) entre l’alinéa 7 et l’alinéa 8, qui devient l’alinéa 9, un alinéa est inséré, rédigé comme suit:

“Lorsque le supplément additionnel visé à l’article 133, alinéa 2, est octroyé au contribuable, une réduction d’impôt complémentaire est octroyée qui est calculée au taux de:

1° lorsque le montant du supplément additionnel est déterminé conformément à l’article 133, alinéa 3, premier tiret: 30 p.c.;

2° lorsque le montant du supplément additionnel est déterminé conformément à l’article 133, alinéa 3, deuxième tiret: 30 p.c. multipliés par la fraction visée à l’article 133, alinéa 3, deuxième tiret.”;

b) entre l’alinéa 8, devenu l’alinéa 9 suite au 1°, et l’alinéa 9, devenu l’alinéa 10 suite au 1°, il est inséré un alinéa, rédigé comme suit:

“La partie de la réduction d’impôt complémentaire octroyée conformément à l’alinéa 8 qui n’a pas pu être imputée après application de l’article 178/1, est convertie en un crédit d’impôt remboursable.”

Art. 111 (nouveau)

Dans l’article 245, alinéa 1^{er}, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 8 mai 2014 et modifié par la loi-programme du 10 août 2015, dans le deuxième tiret, les mots “des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3, et 145²⁴, § 1^{er}, alinéa 5,” sont remplacés par les mots “des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3, et 145³⁵, alinéa 10.”.

Art. 112 (nouveau)

Dans l’article 304, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 8 mai 2014 et modifié par la loi du 18 décembre 2015, les mots “des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3, et 145²⁴, § 1^{er}, alinéa 5,” sont remplacés par les mots “des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3, et 145³⁵, alinéa 10.”.

Art. 113 (nouveau)

Dans l’article 413/1, § 1^{er}, alinéa 2, premier et troisième tiret, du même Code, inséré par la loi du 1^{er} décembre 2016, les mots “des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3,” sont remplacés par les mots

vervangen door de woorden “belastingkredieten als bedoeld in de artikelen 134, § 3, 145³⁵, tiende lid.”.

Art. 114 (vroeger art. 197)

De artikelen 108 tot 113 hebben uitwerking vanaf aanslagjaar 2018.

HOOFDSTUK 6

Afzonderlijke belasting van bepaalde vergoedingen

Art. 115 (vroeger art. 198)

In artikel 171, 5°, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de woorden “vergoedingen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van beroepsinkomsten als bedoeld in de artikelen 25, 6°, b, 27, tweede lid, 4°, b, en 32, tweede lid, 2°, en” ingevoegd voor de woorden “bezoldigingen, pensioenen, renten”.

Art. 116 (vroeger art. 199)

Artikel 115 treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad en is van toepassing op de vergoedingen die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2018, met uitzondering van de vergoedingen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van winst of baten die reeds vóór 1 januari 2018 werden vastgesteld of vermoed en van de vergoedingen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van winst of baten die vanaf 1 januari 2018 werden vastgesteld of vermoed en verbonden zijn aan een belastbaar tijdperk dat vóór de datum van inwerkingtreding van het artikel wordt afgesloten.

“des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3, 145³⁵, alinéa 10.”.

Art. 114 (ancien art. 197)

Les articles 108 à 113 produisent leurs effets à partir de l’exercice d’imposition 2018.

CHAPITRE 6

Taxation distincte de certaines indemnités

Art. 115 (ancien art. 198)

Dans l’article 171, 5°, b, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots “les indemnités en réparation totale ou partielle d’une perte temporaire de revenus professionnels visées aux articles 25, 6°, b, 27, alinéa 2, 4°, b, et 32, alinéa 2, 2°, et” sont insérés avant les mots “les rémunérations, pensions, rentes”.

Art. 116 (ancien art. 199)

L’article 115 entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l’expiration d’un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au Moniteur belge et est applicable aux indemnités payées ou attribuées à partir du 1^{er} janvier 2018, à l’exception des indemnités en réparation totale ou partielle d’une perte temporaire de bénéfices ou de profits constatées ou présumées, avant le 1^{er} janvier 2018 et des indemnités en réparation totale ou partielle d’une perte temporaire de bénéfices ou de profits constatées ou présumées, après le 1^{er} janvier 2018 liées à une période imposable qui s’est terminée avant la date de l’entrée en vigueur de l’article.

HOOFDSTUK 7

Fiscale vrijstelling voor inkomsten uit verenigingswerk, en occasionele diensten tussen burgers en de deeleconomie

Afdeling 1

Wijzigingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 117 (vroeger art. 200)

Artikel 37bis, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 1 juli 2016, wordt als volgt vervangen:

“§ 2. Alle in artikel 90, eerste lid, 1^{er} en 1^{er}quater, vermelde inkomsten die voor een bepaalde kalendermaand zijn geregistreerd, worden als beroepsinkomsten aangemerkt wanneer het bruto bedrag van deze inkomsten, dat voor diezelfde kalendermaand is geregistreerd, meer bedraagt dan één twaalfde van het in het tweede lid vermelde bedrag.

De in artikel 90, eerste lid, 1^{er}bis tot 1^{er}quater, vermelde inkomsten worden, behoudens tegenbewijs, als beroepsinkomsten aangemerkt wanneer het bruto bedrag van die inkomsten met inbegrip van het bruto bedrag van de inkomsten die bij toepassing van het eerste lid als beroepsinkomsten worden aangemerkt in het kalenderjaar of in het vorige kalenderjaar meer bedraagt dan 3 830 euro.”.

Art. 118 (vroeger art. 201)

In artikel 90 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, 1^{er}, worden de woorden “onverminderd het bepaalde in 1^{er}bis, 8° en 10°,” vervangen door de woorden “onverminderd het bepaalde in 1^{er}bis, tot 1^{er}quater, 8° en 10°,”;

2° in het eerste lid, 1^{er}bis, wordt in de inleidende zin het woord “uitsluitend” ingevoegd tussen de woorden “andere dan diensten die” en de woorden “inkomsten genereren die overeenkomstig de artikelen 7 of 17 of het 5° van dit lid aan de belasting worden onderworpen,”;

3° in het eerste lid, 1^{er}bis, worden in de bepaling onder b) het woord “uitsluitend” en de woorden “of een elektronisch platform dat door een overheid wordt georganiseerd” opgeheven;

CHAPITRE 7

Exonération fiscale pour les revenus du travail associatif, de services occasionnels entre les citoyens et de l'économie collaborative

Section 1^{re}

Modifications du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 117 (ancien art. 200)

L'article 37bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 1^{er} juillet 2016, est remplacé comme suit:

“§ 2. Tous les revenus visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1^{er}ter et 1^{er}quater, enregistrés pour un mois civil déterminé sont considérés comme des revenus professionnels lorsque le montant brut de ces revenus qui a été enregistré pour le même mois civil, excède un douzième du montant visé à l'alinéa 2.

Les revenus visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1^{er}bis à 1^{er}quater, sont, sauf preuve contraire, considérés comme des revenus professionnels lorsque le montant brut de ces revenus y compris le montant brut des revenus qui sont considérés comme revenus professionnels en application de l'alinéa 1^{er}, excède pour l'année civile ou l'année civile précédente le montant de 3 830 euros.”.

Art. 118 (ancien art. 201)

A l'article 90 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, 1^{er}, les mots “sans préjudice des dispositions du 1^{er}bis, 8° et 10°,” sont remplacés par les mots “sans préjudice des dispositions du 1^{er}bis à 1^{er}quater, 8° et 10°,”;

2° dans l'alinéa 1^{er}, 1^{er}bis, le mot “exclusivement” est inséré entre les mots “autres que les services qui génèrent” et les mots “des revenus qui sont soumis à l'impôt conformément aux articles 7 ou 17 ou au 5° du présent alinéa,”;

3° dans l'alinéa 1^{er}, 1^{er}bis, b), les mots “uniquement” et “ou d'une plateforme électronique organisée par une autorité publique” sont abrogés;

4° in het eerste lid wordt de bepaling onder 1°bis aangevuld met een bepaling onder d), luidende:

“d) de winst of baten komen voort uit diensten die uitsluitend worden verleend in het kader van overeenkomsten die worden tot stand gebracht door tussenkomst van een erkend platform als bedoeld in b) of van overeenkomsten als bedoeld 1°ter, a);”;

5° in het eerste lid worden bepalingen onder 1°ter en 1°quater ingevoegd, luidende:

“1°ter winst of baten die voortkomen uit occasionele diensten tussen burgers als bedoeld in titel 3, hoofdstuk 2, van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, wanneer aan alle onderstaande voorwaarden is voldaan:

a) het betreft winst of baten die, buiten het uitoefenen van een beroepswerkzaamheid, voortkomen uit diensten, andere dan diensten die uitsluitend inkomsten genereren die overeenkomstig de artikelen 7 of 17 of het 5° van dit lid aan de belasting worden onderworpen, die door de belastingplichtige, die gewoonlijk en hoofdzakelijk een beroepsactiviteit uitoefent in de zin van artikel 42 van de voormelde wet of een gepensioneerde is als bedoeld in artikel 23, 5°, van diezelfde wet, zelf worden verleend aan derden;

b) de winst of baten komen voort uit diensten die uitsluitend worden verleend in het kader van overeenkomsten als bedoeld in artikel 45 van de voormelde wet of overeenkomsten die worden tot stand gebracht door tussenkomst van een erkend platform als bedoeld in 1°bis, b);

c) alle prestaties evenals de voor de prestaties overeengekomen vergoeding worden elektronisch geregistreerd overeenkomstig artikel 46 van de voormelde wet;

1°quater de vergoedingen voor verenigingswerk als bedoeld in titel 3, hoofdstuk 1, van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, wanneer aan alle onderstaande voorwaarden is voldaan:

a) het betreft vergoedingen die de belastingplichtige, die gewoonlijk en hoofdzakelijk een beroepsactiviteit uitoefent overeenkomstig één van de in artikel 25, §§ 1 en 2, van de voormelde wet vermelde voorwaarden of bij toepassing van artikel 25, §§ 3 en 4, van diezelfde wet van die tewerkstellingsvoorraarde is vrijgesteld, verkrijgt van een organisatie als bedoeld in artikel 23, 3°, van diezelfde wet voor prestaties als bedoeld in artikel 24 van diezelfde wet;

4° l’alinéa 1^{er}, 1^{°bis} est complété d’un d), rédigé comme suit:

“d) les bénéfices ou profits résultent de services qui sont exclusivement rendus dans le cadre de conventions qui ont été conclues par l’intermédiaire d’une plateforme électronique agréée visée au b) ou de conventions visées au 1^{°ter}, a);”;

5° dans l’alinéa 1^{er}, un 1^{°ter} et 1^{°quater} sont insérés, rédigés comme suit:

“1^{°ter} les bénéfices ou profits qui résultent de services occasionnels entre les citoyens visés au titre 3, chapitre 2, de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, lorsqu’il satisfait à toutes les conditions suivantes:

a) il s’agit de bénéfices ou de profits qui résultent de services, autres que les services qui génèrent exclusivement des revenus qui sont soumis à l’impôt conformément aux articles 7 ou 17 ou au 5° du présent alinéa, rendus par le contribuable, qui exerce une activité professionnelle à titre habituel et principal au sens de l’article 42 de la loi précitée ou qui est un pensionné tel que visé à l’article 23, 5°, de la même loi, à des tiers, en dehors de l’exercice d’une activité professionnelle;

b) les bénéfices ou profits résultent de services qui sont exclusivement rendu dans le cadre de conventions visées à l’article 45 de la loi précitée ou de conventions qui ont été conclues par l’intermédiaire d’une plateforme électronique agréée visée au 1^{°bis}, b);

c) toutes les prestations ainsi que l’indemnisation convenue pour les prestations, sont enregistrées de façon électronique conformément à l’article 46 de la loi précitée;

1^{°quater} les indemnités pour le travail associatif visé au titre 3, chapitre 1^{er}, de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, lorsqu’il est satisfait à toutes les conditions suivantes:

a) il s’agit d’indemnités que le contribuable qui exerce une activité professionnelle à titre habituel et principal conformément à une des conditions prévues à l’article 25, §§ 1^{er} et 2, de la loi précitée ou qui est dispensé de cette condition d’emploi en application de l’article 25, §§ 3 et 4, de la même loi, obtient d’une organisation visée à l’article 23, 3°, de la même loi pour des prestations visées à l’article 24 de la même loi;

b) voor de prestaties is een schriftelijke overeenkomst gesloten overeenkomstig artikel 26 van de voormelde wet;

c) alle prestaties evenals de voor de prestaties overeengekomen vergoeding worden elektronisch geregistreerd overeenkomstig artikel 40 van de voormelde wet;”;

6° het derde lid wordt als volgt vervangen:

“Onverminderd de toepassing van de voorheffingen, worden de inkomsten van onroerende goederen, de inkomsten van roerende goederen en kapitalen evenals de in het eerste lid, 5°, vermelde inkomsten uit onderverhuring van onroerende goederen, naargelang het geval, als in het eerste lid, 1°bis, 1°ter of 1°quater, vermelde inkomsten aangemerkt in de mate dat die goederen en kapitalen door de verkrijger van die inkomsten worden gebruikt voor het verwerven van de voormelde inkomsten.”.

Art. 119 (vroeger art. 202)

In titel II, hoofdstuk II, afdeling V, onderafdeling I, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 90/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 90/1. De in artikel 90, eerste lid, 1°bis tot 1°quater, bedoelde inkomsten die niet als beroepsinkomsten worden aangemerkt bij toepassing van artikel 37bis, § 2, zijn vrijgesteld wanneer het totale brutobedrag van de in artikel 90, eerste lid, 1°bis tot 1°quater, bedoelde inkomsten tijdens het kalenderjaar en in het vorige kalenderjaar niet meer bedraagt dan 3 830 euro.

Het brutobedrag van de in artikel 90, eerste lid, 1°bis, vermelde inkomsten omvat het bedrag dat door of door tussenkomst van het platform daadwerkelijk is betaald of toegekend, verhoogd met alle sommen die door het platform of door tussenkomst van het platform zijn ingehouden.

Het brutobedrag van de in artikel 90, eerste lid, 1°ter en 1°quater, vermelde inkomsten omvat elk bedrag dat ten voordele van de belastingplichtige is geregistreerd overeenkomstig respectievelijk artikel 46 en artikel 40 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie.

Om te beoordelen of het in het eerste lid vermelde bedrag is overschreden:

b) pour les prestations, un contrat écrit a été conclu conformément à l'article 26 de loi précitée;

c) toutes les prestations ainsi que l'indemnisation convenue pour les prestations sont enregistrées de façon électronique conformément à l'article 40 de la loi précitée;”;

6° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Sans préjudice de l'application des précomptes, les revenus des biens immobiliers, les revenus des capitaux et biens mobiliers ainsi que les revenus de sous-location d'immeubles visés à l'alinéa 1^{er}, 5[°], sont considérés comme des revenus visés, selon le cas, à l'alinéa 1^{er}, 1°bis, 1°ter ou 1°quater, dans la mesure où ces biens et capitaux sont utilisés par le bénéficiaire de ces revenus pour recueillir les revenus susvisés.”.

Art. 119 (ancien art. 202)

Dans le titre II, chapitre II, section V, sous-section I^{ère}, du même Code, un article 90/1 est inséré, rédigé comme suit:

“Art. 90/1. Les revenus visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis à 1°quater qui ne sont pas considérés comme des revenus professionnels en application de l'article 37bis, § 2, sont exonérés lorsque le montant brut total des revenus visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis à 1°quater, n'excèdent pas durant l'année civile et l'année civile précédente le montant de 3 830 euros.

Le montant brut des revenus visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis, comprend le montant qui a effectivement été payé ou attribué par la plateforme ou par l'intermédiaire de la plateforme, majoré de toutes les sommes qui ont été retenues par la plateforme ou par l'intermédiaire de la plateforme.

Le montant brut des revenus visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°ter et 1°quater, comprend tout montant enregistré au profit du contribuable conformément à, respectivement, l'article 46 et l'article 40 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale.

Pour apprécier si le montant visé à l'alinéa 1^{er} est dépassé:

— worden de inkomsten die bij toepassing van artikel 37bis, § 2, als beroepsinkomsten worden aangemerkt eveneens in rekening gebracht;

— worden enkel de inkomsten die ten voordele van de belastingplichtige zijn geregistreerd en betrekking hebben op prestaties in het betrokken kalenderjaar in rekening gebracht.

De inkomsten die bij toepassing van dit artikel zijn vrijgesteld, worden vermeld op de berekeningsnota die is gevoegd bij het aanslagbiljet inzake personenbelasting van de belastingplichtige.”.

Art. 120 (vroeger art. 203)

Artikel 97/1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 juli 2016, wordt opgeheven.

Art. 121 (vroeger art. 204)

In artikel 129/1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 december 2017, worden de woorden “37bis, § 2,” opgeheven.

Art. 122 (vroeger art. 205)

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2017 en bij artikel 74, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 1°, a), wordt als volgt vervangen:

“a) de in artikel 90, eerste lid, 1° tot 1°*quater*, 9°, eerste streepje, en 12°, vermelde diverse inkomsten;”;

2° de bepaling onder 3°*bis* wordt vervangen als volgt:

“3°*bis* tegen een aanslagvoet van 20 pct.:

a) de in artikel 90, eerste lid, 1°*bis*, vermelde diverse inkomsten;

b) kapitalen en afkoopwaarden als vermeld in 4°, f, in zover het kapitalen betreft die door werkgeversbijdragen of bijdragen van de onderneming zijn gevormd en bij leven worden uitgekeerd:

— aan de werknemer of de bedrijfsleider op de leeftijd van 60 jaar;

— aan de werknemer naar aanleiding van de pensionering als bedoeld in artikel 27, § 3, van de wet van

— les revenus considérés comme des revenus professionnels en application de l'article 37bis, § 2, sont également pris en compte;

— seuls les revenus qui sont enregistrés en faveur du contribuable et qui sont relatifs à des prestations au cours de l'année civile concernée sont pris en compte.

Les revenus qui sont exonérés en application du présent article, sont mentionnés sur la note de calcul qui est jointe à l'avertissement-extrait de rôle en matière d'impôt des personnes physiques du contribuable.”.

Art. 120 (ancien art. 203)

L'article 97/1, du même Code, inséré par la loi du 1^{er} juillet 2016, est abrogé.

Art. 121 (ancien art. 204)

Dans l'article 129/1, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 25 décembre 2017, les mots “37bis, § 2,” sont abrogés.

Art. 122 (ancien art. 205)

À l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi 25 décembre 2017 et par l'article 74, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 1°, a), est remplacé comme suit:

“a) les revenus divers visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1° à 1°*quater*, 9°, premier tiret, et 12°;”;

2° le 3°*bis* est remplacé par ce qui suit:

“3°*bis* au taux de 20 p.c.:

a) les revenus divers visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°*bis*;

b) les capitaux et valeurs de rachat visés au 4°, f, dans la mesure où il s'agit de capitaux constitués au moyen de cotisations de l'employeur ou de l'entreprise et liquidés en cas de vie:

— au travailleur ou au dirigeant d'entreprise à l'âge de 60 ans;

— au travailleur à l'occasion de la mise à la retraite visée à l'article 27, § 3, de la loi du 28 avril 2003 relative

28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake Sociale Zekerheid, vóór het bereiken van de leeftijd van 61 jaar;”;

3° in de bepaling onder 3°bis wordt de bepaling onder a) opgeheven.

Art. 123 (vroeger art. 206)

In artikel 228, § 2, 9°, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder a) wordt aangevuld met de woorden “als bedoeld in artikel 90, eerste lid, 1°”;

2° er wordt een bepaling onder a/1) ingevoegd, luidende:

“a/1) in België behaalde of verkregen inkomsten als bedoeld in artikel 90, eerste lid, 1°bis tot 1°quater;”.

Art. 124 (vroeger art. 207)

In artikel 232, eerste lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 13 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin worden de woorden “van hun in artikel 228, § 2, 9°, a/1, vermelde inkomsten” ingevoegd tussen het woord “beroepsinkomsten,” en de woorden “en van de in artikel 228, § 2, 9°, h, vermelde meerwaarden”;

2° in de bepaling onder b) worden de woorden “en 9°, h” vervangen door de woorden “en 9°, a/1 en h”.

Art. 125 (vroeger art. 208)

Deze afdeling is van toepassing op de inkomsten die worden behaald of verkregen vanaf 1 januari 2018, met uitzondering van artikel 122, 2°, dat uitwerking heeft op de vanaf 1 juli 2016 betaalde of toegekende inkomsten.

aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, avant d'atteindre l'âge de 61 ans;”;

3° dans le 3°bis, le a) est abrogé.

Art. 123 (ancien art. 206)

À l'article 228, § 2, 9°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 décembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le a), les mots “visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°,” sont insérés entre les mots “bénéfices ou profits” et le mot “produits”;

2° un a/1) est inséré, rédigé comme suit:

“a/1) de revenus visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°bis à 1°quater, produits ou obtenus en Belgique.”

Art. 124 (ancien art. 207)

À l'article 232, alinéa 1^{er}, 2°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 13 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire, les mots “de leurs revenus visés à l'article 228, § 2, 9°, a/1” sont insérés entre les mots “visés à l'article 228, § 1^{er},” et les mots “et des plus-values”;

2° dans le b), les mots “et 9°, h” sont remplacés par les mots “et 9°, a/1 et h”.

Art. 125 (ancien art. 208)

La présente section est applicable aux revenus produits ou recueillis à partir du 1^{er} janvier 2018, à l'exception de l'article 122, 2°, qui produit ses effets aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} juillet 2016.

Afdeling 2

Belasting over de toegevoegde waarde

Art. 126 (vroeger art. 209)

In artikel 50 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt paragraaf 4, ingevoegd bij de wet van 1 juli 2016, vervangen als volgt:

“§ 4. In afwijkning van paragraaf 1, eerste lid, 1°, kent de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde geen btw-identificatienummer toe aan de belastingplichtige natuurlijke personen op wie de in artikel 56bis bedoelde regeling van toepassing is en die uitsluitend diensten verrichten, wanneer de volgende voorwaarden vervuld zijn:

- 1° de plaats van de diensten is in België;
- 2° de diensten worden verricht voor andere doeleinden dan die van de gebruikelijke economische activiteit van de belastingplichtige;
- 3° de diensten worden uitsluitend verricht voor natuurlijke personen die ze bestemmen voor hun privégebruik of dat van andere personen;
- 4° de diensten worden uitsluitend verricht in het kader van:
 - a) overeenkomsten die tot stand zijn gebracht door tussenkomst van een erkend elektronisch platform;
 - b) van overeenkomsten voor occasionele diensten tussen burgers bedoeld in hoofdstuk 2 van titel 3 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie;
- 5° de vergoedingen met betrekking tot de onder 4°, a), bedoelde diensten worden enkel door het in die bepaling bedoelde platform of door tussenkomst van dat platform aan de dienstverrichter betaald of toegekend;
- 6° alle diensten bedoeld onder 4°, b), evenals de voor de diensten overeengekomen vergoeding worden geregistreerd in de elektronische toepassing bedoeld in artikel 46 van de wet van ... betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie;
- 7° de omzet die bestaat uit de vergoedingen bedoeld in de bepaling onder 5°, met inbegrip van alle sommen die door dat platform of door tussenkomst van dat platform zijn ingehouden, verhoogd met de

Section 2

Taxe sur la valeur ajoutée

Art. 126 (ancien art. 209)

Dans l'article 50 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, le paragraphe 4, inséré par la loi du 1^{er} juillet 2016, est remplacé par ce qui suit:

“§ 4. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée n'attribue pas de numéro d'identification à la TVA aux personnes physiques assujetties, qui bénéficient du régime visé à l'article 56bis et qui effectuent exclusivement des prestations de services lorsque les conditions suivantes sont réunies:

- 1° le lieu des prestations de services est situé en Belgique;
- 2° les prestations de services sont effectuées à des fins étrangères à l'activité économique habituelle de l'assujetti;
- 3° les prestations de services sont exclusivement effectuées pour des personnes physiques qui les destinent à leur usage privé ou celui d'autres personnes;
- 4° les prestations de services sont effectuées exclusivement dans le cadre de:
 - a) conventions qui ont été conclues par l'intermédiaire d'une plateforme électronique agréée;
 - b) conventions relatives à des services occasionnels entre les citoyens visées à la chapitre 2 du titre 3 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale;
- 5° les indemnités afférentes aux prestations de services visées au 4°, a), sont uniquement payées ou attribuées au prestataire de services par la plateforme visée dans cette disposition ou par l'intermédiaire de cette plateforme;
- 6° l'ensemble des prestations de services visées au 4°, b), ainsi que l'indemnisation convenue pour ces prestations, sont enregistrées dans le système électronique visé à l'article 46 de la loi du ... relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale;
- 7° le chiffre d'affaires constitué des indemnités visées au 5°, y compris toutes les sommes qui ont été retenues par la plateforme ou par l'intermédiaire de cette plateforme, augmenté du chiffre d'affaires constitué des

omzet die bestaat uit de vergoedingen bedoeld in de bepaling onder 6°, bedraagt per kalenderjaar niet meer dan 3 830 euro, geïndexeerd overeenkomstig artikel 178, § 1 en § 3, eerste lid, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.”.

Art. 127 (vroeger art. 210)

Deze afdeling heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2018.

HOOFDSTUK 8

Vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing

Art. 128 (vroeger art. 211)

In artikel 275⁵ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 december 2015 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “van de belastbare bezoldigingen” vervangen door de woorden “van het totaal van de belastbare bezoldigingen van al de werknemers op wie deze paragraaf van toepassing is samen”;

2° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden “in hoofde van wie de vrijstelling wordt gevraagd” vervangen door de woorden “voor wie de vrijstelling voorzien in dit artikel wordt gevraagd”;

3° in paragraaf 1, vierde lid, worden de woorden “voor zover het bezoldigingen betreft” ingevoegd tussen de woorden “wordt enkel toegekend” en de woorden “voor werknemers die”;

4° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5 luidende:

“§ 5. In afwijking van de vorige paragrafen worden voor de toepassing van dit artikel eveneens verstaan onder ondernemingen waar ploegenarbeid wordt verricht:

— de ondernemingen waar het werk wordt verricht in één of meerdere ploegen van minstens twee personen, die hetzelfde of complementair werk doen zowel qua inhoud als qua omvang;

indemnités visées au 6°, n’excède pas 3 830 euros, indexé conformément à l’article 178, § 1^{er}, et § 3, alinéa 1^{er}, 2^o, du Code des impôts sur les revenus 1992, par année calendrier.”.

Art. 127 (ancien art. 210)

La présente section produits ses effets le 1^{er} janvier 2018.

CHAPITRE 8

Dispense de versement du précompte professionnel

Art. 128 (ancien art. 211)

A l’article 275⁵ du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 23 décembre 2005 et modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “des rémunérations imposables” sont remplacés par les mots “de l’ensemble des rémunérations imposables de tous les travailleurs concernés par le présent paragraphe”;

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots “pour lesquels la dispense est invoquée” sont remplacés par les mots “pour lesquels la dispense prévue dans le présent article est invoquée”;

3° au paragraphe 1^{er}, alinéa 4, les mots “pour autant qu’il s’agit de rémunérations” sont insérés entre les mots “n’est accordée que” et les mots “pour les travailleurs”;

4° l’article est complété par un paragraphe 5 rédigé comme suit:

“§ 5. Par dérogation aux paragraphes précédents, sont aussi comprises comme entreprises où s’effectue un travail en équipe pour l’application du présent article:

— les entreprises où le travail est effectué en une ou plusieurs équipes comprenant deux personnes au moins, lesquelles font le même travail ou un travail complémentaire tant en ce qui concerne son objet qu’en ce qui concerne son ampleur;

— en in zover het gaat om werken bedoeld in artikel 20, § 2, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde.

Voor de ondernemingen bedoeld in het eerste lid, wordt gelijkgesteld met een ploegenpremie als bedoeld in § 1, eerste lid, een bruto-uurloon van minstens 13,75 euro.

Voor de ondernemingen bedoeld in het eerste lid wordt de vrijstelling bedoeld in paragraaf 1 bepaald op 3 pct. van het totaal van de belastbare bezoldigingen van al de betrokken werknemers samen.

In afwijking van § 1 geldt de vrijstelling van bedrijfsvoorheffing enkel voor de belastbare bezoldigingen van de werknemers die in ploegverband werken in onroerende staat verrichten op locatie.

De in het vorige lid bedoelde belastbare bezoldigingen, ploegenpremies inbegrepen, zijn de overeenkomstig artikel 31, tweede lid, 1° en 2°, vastgestelde belastbare bezoldigingen van de werknemers met uitsluiting van de premies, het vakantiegeld, de eindejaarspremie en de achterstallige bezoldigingen.

De ondernemingen die erkend zijn voor uitzendarbeid die uitzendkrachten ter beschikking stellen van ondernemingen bedoeld in het eerste lid, zijn voor wat betreft de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing op de belastbare bezoldigingen van deze uitzendkrachten, gelijkgesteld met die ondernemingen.

Het bedrag bedoeld in het tweede lid wordt jaarlijks geïndexeerd overeenkomstig artikel 178, § 4.

Vanaf 1 januari 2019 bedraagt het percentage bedoeld in het derde lid 6 pct. en vanaf 1 januari 2020 bedraagt het percentage 18 pct.”.

Art. 129 (vroeger art. 212)

Dit hoofdstuk is van toepassing op de bezoldigingen die vanaf 1 januari 2018 worden betaald of toegekend.

— et pour autant qu'il s'agisse de travaux visés à l'article 20, § 2, de l'arrêté royal n°1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée.

Pour les entreprises visées par l'alinéa 1^{er}, un salaire horaire brut d'au moins 13,75 euros est assimilé à la prime d'équipe visée au § 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Pour les entreprises visées par l'alinéa 1^{er}, la dispense visée au paragraphe 1^{er} est fixée à 3 p.c. de l'ensemble des rémunérations imposables de tous les travailleurs concernés.

Par dérogation au § 1^{er}, la dispense de précompte professionnel ne s'applique que pour les rémunérations imposables des travailleurs qui exécutent des travaux immobiliers en équipe sur place.

Les rémunérations imposables, primes d'équipe comprises, visées à l'alinéa précédent sont les rémunérations imposables des travailleurs déterminées conformément à l'article 31, alinéa 2, 1° et 2°, à l'exclusion des primes, du pécule de vacances, de la prime de fin d'année et des arriérés de rémunérations.

Les entreprises agréées pour le travail intérimaire qui mettent des intérimaires à disposition d'entreprises visées à l'alinéa 1^{er} sont, en ce qui concerne la dispense de versement du précompte professionnel sur les rémunérations imposables de ces intérimaires, assimilées à ces entreprises.

Le montant visé à l'alinéa 2 est indexé annuellement conformément l'article 178, § 4.

A partir du 1^{er} janvier 2019 le pourcentage visé à l'alinéa 3 s'élève à 6 p.c. et à partir du 1^{er} janvier 2020 le pourcentage s'élève à 18 p.c.”.

Art. 129 (ancien art. 212)

Le présent chapitre est applicable aux rémunérations payées ou attribuées à partir du 1^{er} janvier 2018.

HOOFDSTUK 9 (VROEGER HOOFDSTUK 10)

Financiële bepalingen**Afdeling 1**

Wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de crismaatregelen voorzien in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, voor wat betreft de oprichting van het Garantiefonds voor financiële diensten

Art. 130 (vroeger art. 217)

In artikel 8, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de crismaatregelen voorzien in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, voor wat betreft de oprichting van het Garantiefonds voor financiële diensten, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 31 juli 2017, wordt de bepaling onder 1°bis vervangen als volgt:

“1°bis. de jaarlijkse bijdragen van de kredietinstellingen naar Belgisch recht vermeld in artikel 4, § 1, 1°, aan het Garantiefonds, worden berekend op basis van de volgende formule:

$$Ci = CR * ARWi * CDi * \mu$$

waarbij:

C_i = Jaarlijkse bijdrage van aangesloten instelling “i”

CR = Bijdragepercentage

ARW_i = Geaggregaat risicogewicht voor aangesloten instelling “i”

CD_i = Gedekte deposito’s voor aangesloten instelling “i”

μ = Aanpassingscoëfficiënt.

De hoogte van het bijdragepercentage (CR) bedraagt 0,105 % van de gedekte deposito’s.

Het gemiddelde van de bedragen aan gedekte deposito’s op 31 maart, 30 juni, 30 september en 31 december van het vorige jaar, vormt de grondslag voor een aangesloten instelling “i” (CD_i).

De aanpassingscoëfficiënt (μ) wordt berekend aan de hand van volgende formule:

CHAPITRE 9 (ANCIEN CHAPITRE 10)

Dispositions financières**Section 1^{re}**

Modification de l’arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers

Art. 130 (vroeger art. 217)

Dans l’article 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l’arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers, modifié en dernier lieu par la loi du 31 juillet 2017, le 1^{er} bis est remplacé par ce qui suit:

“1°bis. les contributions annuelles des établissements de crédits de droit belge visés à l’article 4, § 1^{er}, 1°, au Fonds de garantie sont calculées sur base de la formule suivante:

$$Ci = CR * ARWi * CDi * \mu$$

où:

C_i = Contribution annuelle de l’institution affiliée “i”

CR = Pourcentage de contribution

ARW_i = Coefficient de pondération du risque agrégé pour l’institution affiliée “i”

CD_i = Dépôts couverts pour l’institution affiliée “i”

μ = Coefficient d’adaptation.

La hauteur du pourcentage de contribution (CR) s’élève à 0,105 % des dépôts couverts.

La moyenne des montants des dépôts couverts au 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre de l’année précédente forme la base pour l’institution affiliée “i” (CD_i).

Le coefficient d’adaptation (μ) est calculé à l’aide de la formule suivante:

$$\mu = \frac{CR * CD}{\sum_{i=1}^n CD_i * CR * ARW_i}$$

Waarbij:

$$CD = \sum_{i=1}^n CD_i$$

De intervallen die het geaggregeerde risicogewicht (ARW_i) van een instelling "i" bepalen op basis van hun geaggregeerde risicoscore (ARS_i) zijn de volgende:

Risiconiveau	Intervallen voor ARS		ARW
Zeer laag risico	x	<12	50%
Laag risico	12≤	x <37	75%
Gemiddeld risico	37≤	x ≤50	100%
Hoog risico	50<	x <63	125%
Zeer hoog risico	63	≤ x	150%

De geaggregeerde risicoscore (ARS_i) voor instelling "i" wordt voor elke instelling berekend volgens de volgende formule:

$$ARS_i = \sum_{j=1}^n IW_j * IRS_j$$

Waarbij:

IW_j = Indicatorgewicht van de indicator A_j

$IRS_j = IRS_{xj}$, individuele risicoscore voor sommige X in {A,B,...,M} (d.w.z. de emmer die overeenkomt met indicator A_j)

$$\sum_{j=1}^n IW_j = 100 \%$$

De indicatoren (A_j) en hun indicatorgewicht (IW) die moeten worden gebruikt voor de berekening van de op risico-gebaseerde bijdragen zijn de volgende:

$$\mu = \frac{CR * CD}{\sum_{i=1}^n CD_i * CR * ARW_i}$$

Où:

$$CD = \sum_{i=1}^n CD_i$$

Les intervalles définissant le coefficient de pondération du risque agrégé (ARW_i) d'une institution "i" sur base de leur score de risque agrégé (ARS_i) sont les suivants:

Niveau de risque	Intervalles pour l'ARS		ARW
Risque très faible	x	<12	50 %
Risque faible	12≤	x <37	75 %
Risque moyen	37≤	x ≤50	100 %
Risque élevé	50<	x <63	125 %
Risque très élevé	63	≤ x	150 %

Le score des risques agrégés (ARS_i) pour l'institution "i" est calculé pour chaque institution selon la formule suivante:

$$ARS_i = \sum_{j=1}^n IW_j * IRS_j$$

Où:

IW_j = Coefficient de pondération de l'indicateur A_j

$IRS_j = IRS_{xj}$, score de risque individuel pour certains X dans {A, B,...,M} (c.-à-d. le seuil correspondant à l'indicateur A_j)

$$\sum_{j=1}^n IW_j = 100 \%$$

Les indicateurs (A_j) et leurs coefficients de pondération (IW) qui doivent être utilisés pour le calcul des contributions basées sur les risques sont les suivants:

Indicator	Formule/Beschrijving	Indicator-gewicht
1. Kapitaal		
1.1. Hefboom-ratio	$\frac{\text{Tier 1 capital (transitional definition)}}{\text{Total leverage ratio exposure}}$	15%
1.2. Tier 1-kernkapitaalratio (CET1-ratio)	$\frac{\text{Common Equity Tier 1 capital}}{\text{Risk – weighted assets}}$	9%
2. Liquiditeit en financiering		
2.1. Liquiditeitsdekkingsratio (Liquidity Coverage Ratio - LCR)	$\frac{\text{stock of HQLA}}{\text{Total net cash outflows over the next 30 calendar days}}$	24%
2.2. Nettostabielefinancieringsratio (net stable funding ratio - NSFR)	$\frac{\text{available stable funding}}{\text{required stable funding}}$	0%
3. Kwaliteit van de activa		
3.1. Niet-renderende-leningenratio (Non-performing loans ratio - NPL-ratio)	$\frac{\text{Gross non – performing loans}}{\text{Gross total loans}}$	18%
4. Bedrijfsmodel en management		
4.1. Risico-gewogen activa (RWA) / Totale activa	$\frac{\text{Risk – weighted assets}}{\text{Total assets}}$	8,5%
4.2. Rendement op activa (RoA)	$\frac{\text{Net profit or loss}}{\text{Total assets}}$	8,5%
4.3. Resultaat stresstests	De resultaten van de stresstests, georganiseerd binnen het kader van artikel 380, vijfde lid, van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen dat zal uitgevoerd worden door het Garantiefonds voor financiële diensten.	0%
5. Potentiële verliezen voor het depositobeschergingsstelsel		
5.1. Niet-bezuarde activa / gewaarborgde deposito's	$\frac{\text{Total assets – encumbered assets}}{\text{Covered deposits}}$	17%

Indicateur	Formule / Description	Coefficient de pondération
1. Capital		
1.1. Ratio de levier	$\frac{\text{Tier 1 capital (transitional definition)}}{\text{Total leverage ratio exposure}}$	15%
1.2. Ratio des fonds propres de base - Tier 1 (ratio CET1)	$\frac{\text{Common Equity Tier 1 capital}}{\text{Risk-weighted assets}}$	9%
2. Liquidités et financement		
2.1. Ratio de couverture des liquidités (Liquidity Coverage Ratio - LCR)	$\frac{\text{stock of HQLA}}{\text{Total net cash outflows over the next 30 calendar days}}$	24%
2.2. Ratio de financement stable net (net stable funding ratio - NSFR)	$\frac{\text{available stable funding}}{\text{required stable funding}}$	0%
3. Qualité des actifs		
3.1. Ratio de prêts non productifs (Non-performing loans ratio - NPL-ratio)	$\frac{\text{Gross non - performing loans}}{\text{Gross total loans}}$	18%
4. Modèle d'entreprise et management		
4.1. Actifs pondérés en fonction des risques (RWA) / Total des actifs	$\frac{\text{Risk - weighted assets}}{\text{Total assets}}$	8,5%
4.2. Rendement des actifs (RoA)	$\frac{\text{Net profit or loss}}{\text{Total assets}}$	8,5%
4.3. Résultat des tests de résistance	Les résultats des tests de résistance, organisés dans le cadre de l'article 380, alinéa 5, de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, qui seront exécutés par le Fonds de garantie pour les services financiers.	0%
5. Pertes potentielles pour le système de protection des dépôts		
5.1. Actifs non grecés / dépôts assurés	$\frac{\text{Total assets} - \text{encumbered assets}}{\text{Covered deposits}}$	17%

Na akkoord van de Nationale Bank van België past de Koning de indicatorgewichten aan overeenkomstig de minimumgewichten die de Europese Bankautoriteit vastlegt, om alle risico-indicatoren te activeren.

De intervallen die de individuele risicoscore (IRS) bepalen die aan elke risico-indicator (A_i) moet worden toegekend, in functie van zijn waarde, zijn de volgende:

Après accord de la Banque Nationale de Belgique, le Roi adapte les coefficients de pondération, conformément aux coefficients minimaux que l'Autorité bancaire européenne fixe, afin d'activer tous les indicateurs de risque.

Les intervalles déterminant le score de risque individuel (IRS) à attribuer à chaque indicateur de risque (A_i), en fonction de sa valeur, sont les suivants:

Risico-indicator	Risiconiveau	Intervallen	Individuele risicoscore
1.1. Hefboomratio	zeer hoog risico	$X < 1\%$	100
	hoog risico	$1\% \leq X < 3\%$	75
	gemiddeld risico	$3\% \leq X < 7\%$	50
	laag risico	$7\% \leq X < 11\%$	25
	zeer laag risico	$11\% \leq X$	0
1.2. Tier kernkapitaalratio	zeer hoog risico	$X < 5\%$	100
	hoog risico	$5\% \leq X < 7\%$	75
	gemiddeld risico	$7\% \leq X < 13\%$	50
	laag risico	$13\% \leq X < 17\%$	25
	zeer laag risico	$17\% \leq X$	0
2.1. Liquiditeitsdekkingsratio	zeer hoog risico	$X < 80\%$	100
	hoog risico	$80\% \leq X < 100\%$	75
	gemiddeld risico	$100\% \leq X < 120\%$	50
	laag risico	$120\% \leq X < 140\%$	25
	zeer laag risico	$140\% \leq X$	0
2.2. Nettostabielefinancieringsratio	zeer hoog risico	$X < 80\%$	100
	hoog risico	$80\% \leq X < 100\%$	75
	gemiddeld risico	$100\% \leq X < 120\%$	50
	laag risico	$120\% \leq X < 140\%$	25
	zeer laag risico	$140\% \leq X$	0
3.1. Niet-renderende-leningenratio	zeer laag risico	$X < 2\%$	0
	laag risico	$2\% \leq X < 3\%$	25

Risico-indicator	Risiconiveau	Intervallen	Individuele risicoscore
	gemiddeld risico	3% ≤ X < 6%	50
	hoog risico	6% ≤ X < 12%	75
	zeer hoog risico	12% ≤ X	100
4.1. RWA / Totale activa	zeer laag risico	X < 30%	0
	laag risico	30% ≤ X < 45%	25
	gemiddeld risico	45% ≤ X < 60%	50
	hoog risico	60% ≤ X < 75%	75
	zeer hoog risico	75% ≤ X	100
4.2. RoA	zeer hoog risico	X < 0%	100
	hoog risico	0% ≤ X < 0,2%	75
	gemiddeld risico	0,2% ≤ X < 0,7%	50
	laag risico	0,7% ≤ X < 1,2%	25
	zeer laag risico	1,2% ≤ X	0
4.3. Resultaat stress tests	hoog risico	X = -1	100
	gemiddeld risico	X = 0	50
	laag risico	X = 1	0
5.1. Niet-bezwaarde activa / Gewaarborgde deposito's	zeer hoog risico	X < 120%	100
	hoog risico	120% ≤ X < 140%	75
	gemiddeld risico	140% ≤ X < 160%	50
	laag risico	160% ≤ X < 180%	25
	zeer laag risico	180% ≤ X	0

Indicateur de risque	Niveau de risque	Intervalles	Score de risque individuel
1.1. Ratio de levier	risque très élevé	X < 1 %	100
	risque élevé	1 % ≤ X < 3 %	75
	risque moyen	3 % ≤ X < 7 %	50
	risque faible	7 % ≤ X < 11 %	25
	risque très faible	11 % ≤ X	0
1.2. Ratio des fonds propres de base - Tier 1	risque très élevé	X < 5 %	100
	risque élevé	5 % ≤ X < 7 %	75
	risque moyen	7 % ≤ X < 13 %	50
	risque faible	13 % ≤ X < 17 %	25
	risque très faible	17 % ≤ X	0
2.1. Ratio de couverture des liquidités	risque très élevé	X < 80 %	100
	risque élevé	80 % ≤ X < 100 %	75
	risque moyen	100% ≤ X < 120 %	50
	risque faible	120% ≤ X < 140 %	25
	risque très faible	140% ≤ X	0
2.2. Ratio de financement stable net	risque très élevé	X < 80 %	100
	risque élevé	80 % ≤ X < 100 %	75
	risque moyen	100% ≤ X < 120 %	50
	risque faible	120% ≤ X < 140 %	25
	risque très faible	140% ≤ X	0
3.1. Ratio de prêts non productifs	risque très faible	X < 2 %	0

Indicateur de risque	Niveau de risque	Intervalles	Score de risque individuel
	risque faible	2 % ≤ X < 3 %	25
	risque moyen	3 % ≤ X < 6 %	50
	risque élevé	6 % ≤ X < 12 %	75
	risque très élevé	12 % ≤ X	100
4.1. RWA / Total de l'actif	risque très faible	X < 30 %	0
	risque faible	30 % ≤ X < 45 %	25
	risque moyen	45 % ≤ X < 60 %	50
	risque élevé	60 % ≤ X < 75 %	75
	risque très élevé	75 % ≤ X	100
4.2. RoA	risque très élevé	X < 0 %	100
	risque élevé	0 % ≤ X < 0,2 %	75
	risque moyen	0,2 % ≤ X < 0,7 %	50
	risque faible	0,7 % ≤ X < 1,2 %	25
	risque très faible	1,2 % ≤ X	0
4.3. Résultat des tests de résistance	risque élevé	X = -1	100
	risque moyen	X = 0	50
	risque faible	X = 1	0
5.1. Actifs non grevés / Dépôts garantis	risque très élevé	X < 120 %	100
	risque élevé	120% ≤ X < 140 %	75
	risque moyen	140% ≤ X < 160 %	50
	risque faible	160% ≤ X < 180 %	25
	risque très faible	180% ≤ X	0

Na akkoord van de Nationale Bank van België kan de Koning de intervallen die de individuele risicoscore (IRS) bepalen die aan elke risico-indicator (A_i) moet worden toegekend, in functie van zijn waarde, aanpassen.

De koninklijke besluiten tot aanpassing van de intervallen die de individuele risicoscore (IRS) bepalen die aan elke risico-indicator (A_i) moet worden toegekend, in functie van zijn waarde, hebben geen gevolg meer indien zij niet worden bekraftigd door de wet binnen de twaalf maanden vanaf hun datum van inwerkingtreding. De bekraftiging werkt terug tot op de datum van inwerkingtreding van de koninklijke besluiten.

Na akkoord van de Nationale Bank van België, kan de Koning, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, bijkomende risico-indicatoren vastleggen die gebruikt dienen te worden bij de berekening van de op de risico's gebaseerde bijdragen.

De Nationale Bank van België deelt jaarlijks aan het Garantiefonds, op zijn verzoek, de door de Nationale Bank van België berekende waarde van de indicatoren mee van de kredietinstellingen naar Belgisch recht die toelaten hun individuele risicoscore te bepalen;".

Afdeling 2

Opheffingsbepaling

Art. 131 (vroeger art. 218)

Het koninklijk besluit van 22 april 2012 tot uitvoering van artikel 8, § 1, eerste lid, 1^obis, van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's, de levensverzekeringen en het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, gewijzigd bij de wet van 31 juli 2017, wordt opgeheven.

Après accord de la Banque Nationale de Belgique, le Roi peut adapter les intervalles déterminant le score de risque individuel (IRS) à attribuer à chaque indicateur de risque (A_i), en fonction de sa valeur.

Les arrêtés royaux adaptant les intervalles déterminant le score de risque individuel (IRS) à attribuer à chaque indicateur de risque (A_i), en fonction de sa valeur cessent de produire leurs effets s'ils n'ont pas été confirmés par la loi dans les douze mois de leur date d'entrée en vigueur. La confirmation rétroagit à la date d'entrée en vigueur des arrêtés royaux.

Après accord de la Banque Nationale de Belgique, le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer des indicateurs de risque complémentaires à utiliser pour le calcul des contributions fondées sur les risques.

La Banque nationale de Belgique communique chaque année au Fonds de garantie, à sa demande, la valeur calculée par la Banque nationale de Belgique des indicateurs des établissements de crédit de droit belge permettant de déterminer leur score de risque individuel;".

Section 2

Disposition abrogatoire

Art. 131 (ancien art. 218)

L'arrêté royal du 22 avril 2012 portant exécution de l'article 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^obis, de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'État relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par la loi du 31 juillet 2017, est abrogé.

Afdeling 3 (nieuw)*Inwerkintreding*Art. 132 (nieuw)

Dit hoofdstuk treedt in werking op de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.”.

TITEL 7 (VROEGERE TITEL 8)

Strijd tegen de fiscale fraude en diverse bepalingen inzake invordering

HOOFDSTUK 1**Strijd tegen de fiscale fraude****Afdeling 1**

Wijzigingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 133 (vroeger art. 219)

In titel VII, hoofdstuk IX, afdeling IV, van het Wetboek, van de inkomstenbelastingen 1992, wordt een artikel 442*quinquies* ingevoegd, luidende:

“Art. 442*quinquies*. De bepalingen van dit Wetboek doen geen afbreuk aan het recht van de Staat om het herstel van de schade te vorderen die kan bestaan uit de niet-betaling van de belastingen en de voorheffingen, interesses, fiscale boeten, belastingverhogingen en bijbehoren, door een burgerlijke partijstelling of door een aansprakelijkheidsvordering.”.

Art. 134 (vroeger art. 220)

In artikel 443*ter* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het woord “toepassing” vervangen door de woorden “vestiging, de inning”;

2° dit artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. Elke daad van onderzoek of van vervolging als bedoeld in artikel 22 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van strafvordering betreffende de misdrijven

Section 3 (nouvelle)*Entrée en vigueur*Art. 132 (nouveau)

Le présent chapitre entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.”.

TITRE 7 (ANCIEN TITRE 8)

Lutte contre la fraude fiscale et dispositions diverses en matière de recouvrement

CHAPITRE 1^{er}**Lutte contre la fraude fiscale****Section 1^{re}**

Modifications du Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 133 (ancien art. 219)

Dans le titre VII, chapitre IX, section IV, du Code des impôts sur les revenus 1992, il est inséré un article 442*quinquies*, rédigé comme suit:

“Art. 442*quinquies*. Les dispositions du présent Code ne font pas obstacle au droit pour l’État de demander la réparation du dommage pouvant consister dans le non-paiement des impôts et des précomptes, des intérêts, des amendes fiscales, des accroissements et des accessoires, par la constitution de partie civile ou par l’action en responsabilité.”.

Art. 134 (ancien art. 220)

A l’article 443*ter* du même Code, inséré par la loi du 22 décembre 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “, à la perception” sont insérés entre les mots “à l’établissement” et les mots “ou au recouvrement”;

2° cet article est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit:

“§ 3. Tout acte d’instruction ou de poursuite visé à l’article 22 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale relative aux infractions visées aux articles 449 à

bedoeld in de artikelen 449 tot 452 schorst de verjaring van de belastingen en de voorheffingen die erop betrekking hebben.

De schorsing vangt aan met het op gang brengen van de strafvordering, en eindigt met het staken van de strafrechtelijke vervolging, het verval van de strafvordering of wanneer het vonnis of arrest in kracht van gewijsde is gegaan voor de misdrijven bedoeld in het eerste lid.”.

Art. 135 (vroeger art. 221)

Artikel 458 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, wordt vervangen als volgt:

“Art. 458. Personen die als daders of als medeplichtigen van misdrijven bedoeld in de artikelen 449 tot 452 werden veroordeeld, zijn hoofdelijk gehouden tot betaling van de ontdoken belasting en de interesten verschuldigd door de belastingschuldige op wiens naam de belasting werd ingekohierd.

De personen beschuldigd als daders of als medeplichtigen van misdrijven bedoeld in de artikelen 449 tot 452 zijn eveneens hoofdelijk gehouden tot betaling van de ontdoken belasting en de interesten, zoals bedoeld in het eerste lid, wanneer de feiten die de misdrijven opleveren bewezen verklaard zijn, wanneer zij genieten van:

1° een opschoring van de uitspraak van de veroordeling of een uitstel van de tenuitvoerlegging van de straffen voorzien in de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschoring, het uitstel en de probatie;

2° een eenvoudig schuldigverklaring voorzien in artikel 21ter van de Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering;

3° de procedure van voorafgaande erkenning van schuld bedoeld in artikel 216 van het Wetboek van Strafvordering;

4° de verjaring van de strafvordering.

De natuurlijke personen of de rechtspersonen zijn burgerlijk en hoofdelijk aansprakelijk voor de geldboeten en kosten die het gevolg zijn van de veroordelingen welke krachtens de artikelen 449 tot 456 tegen hun aangestelden of hun bestuurders, zaakvoerders of vereffenaars, in het kader van de uitoefening van hun functie, in rechte of in feite, zijn uitgesproken.”.

452 suspend le cours de la prescription des impôts et des précomptes y afférents.

La suspension débute dès que l'action publique est mise en mouvement et se termine par l'abandon des poursuites pénales, l'extinction de l'action publique ou lorsque le jugement ou l'arrêt est coulé en force de chose jugée pour les infractions visées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 135 (ancien art. 221)

L'article 458 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 458. Les personnes qui auront été condamnées comme auteurs ou complices d'infractions visées aux articles 449 à 452, seront solidairement tenues au paiement de l'impôt éludé et des intérêts dus par le redéuable au nom duquel l'impôt a été enrôlé.

Les personnes prévenues comme auteurs ou complices d'infractions visées aux articles 449 à 452 seront également solidairement tenues au paiement de l'impôt éludé et des intérêts, comme visés à l'alinéa 1^{er}, lorsque les faits constitutifs de préventions sont déclarés établis, lorsqu'elles bénéficient:

1° d'une suspension du prononcé de la condamnation ou d'un sursis à l'exécution des peines prévus par la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation;

2° d'une condamnation par simple déclaration de culpabilité prévue à l'article 21ter du Titre préliminaire du Code d'instruction criminelle;

3° de la procédure de déclaration préalable de culpabilité prévue à l'article 216 du Code d'instruction criminelle;

4° de la prescription de l'action publique.

Les personnes physiques ou morales seront civilement et solidairement responsables des amendes et des frais résultant des condamnations prononcées en vertu des articles 449 à 456 contre leurs préposés ou leurs administrateurs, gérants ou liquidateurs dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions, en droit ou en fait.”.

Afdeling 2

Omvatting van de Richtlijn 2016/2258/EU van de Raad van 6 december 2016 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft toegang tot antiwitwasinlichtingen door belastingautoriteiten

Art. 136 (vroeger art. 222)

Deze afdeling voorziet in de omzetting van de Richtlijn 2016/2258/EU van de Raad van 6 december 2016 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft toegang tot anti-witwasinlichtingen door belastingautoriteiten.

Art. 137 (vroeger art. 223)

In artikel 322, § 1, van hetzelfde Wetboek, genummerd bij de wet van 14 april 2011 en gewijzigd bij de wet van 27 april 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° een lid wordt tussen het eerste en het tweede lid ingevoegd, luidende:

“De administratie mag wat een bepaalde belastingplichtige betreft, het register van de uiteindelijke begunstigen, genaamd UBO-register, gehouden binnen de Algemene Administratie van de Thesaurie en opgericht bij artikel 73 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, raadplegen teneinde de juiste heffing van de belasting te verzekeren. De Koning bepaalt de voorwaarden en modaliteiten van deze raadpleging.”;

2° in het vroegere tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “het recht om derden te horen en om een onderzoek in te stellen” vervangen door de woorden “het recht om derden te horen, om het UBO-register te consulteren en om een onderzoek in te stellen”.

Art. 138 (vroeger art. 224)

In artikel 338 van hetzelfde Wetboek, vervangen door de wet van 17 augustus 2013 en gewijzigd bij de wet van 31 juli 2017, wordt een paragraaf 24/1 ingevoegd, luidende:

“§ 24/1. De Belgische bevoegde autoriteit bezorgt de buitenlandse belastingautoriteiten op verzoek de gegevens die worden gehouden in het register van de uiteindelijke begunstigen, genaamd UBO-register, gehouden binnen de Algemene Administratie van de

Section 2

Transposition de la Directive 2016/2258/UE du Conseil du 6 décembre 2016 modifiant la Directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'accès des autorités fiscales aux informations relatives à la lutte contre le blanchiment de capitaux

Art. 136 (acien art. 222)

La présente section prévoit la transposition de la Directive 2016/2258/UE du Conseil du 6 décembre 2016 modifiant la Directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'accès des autorités fiscales aux informations relatives à la lutte contre le blanchiment de capitaux.

Art. 137 (ancien art. 223)

Dans l'article 322, § 1^{er}, du même Code, numéroté par la loi du 14 avril 2011 et modifié par la loi du 27 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 1^{er} et 2:

“L'administration peut, en ce qui concerne un contribuable déterminé, consulter le registre des bénéficiaires effectifs, dénommé registre UBO, tenu au sein de l'Administration générale de la Trésorerie et créé par l'article 73 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, afin d'assurer la juste perception de l'impôt. Le Roi détermine les conditions et les modalités de cette consultation.”;

2° dans l'alinéa 2 ancien, devenu l'alinéa 3, les mots “le droit d'entendre des tiers et de procéder à des enquêtes” sont remplacés par les mots “le droit d'entendre des tiers, de consulter le registre UBO et de procéder à des enquêtes”.

Art. 138 (ancien art. 224)

Dans l'article 338 du même Code, remplacé par la loi du 17 août 2013 et modifié par la loi du 31 juillet 2017, il est inséré un paragraphe 24/1 rédigé comme suit:

“§ 24/1. L'autorité compétente belge fournit sur demande aux autorités fiscales étrangères les données tenues au registre des bénéficiaires effectifs dénommé registre UBO, tenu au sein de l'Administration générale de la Trésorerie et créé par l'article 73 de la loi du

Thesaurie en opgericht bij artikel 73 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, evenals de AML-mechanismen, -procedures, -documenten en -inlichtingen bedoeld in de artikelen 13, 30, 31 en 40 van de Richtlijn 2015/849/EU van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2015 inzake de voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld of terrorismefinanciering, tot wijziging van Verordening nr. 648/2012/EU van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 2005/60/EG van het Europees Parlement en de Raad en Richtlijn 2006/70/EG van de Commissie.”.

Afdeling 3

Wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 139 (vroeger art. 225)

Artikel 73sexies van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1981, wordt vervangen als volgt:

“Art. 73sexies. De personen die als daders of als medeplichtigen van misdrijven bedoeld in de artikelen 73 en 73bis werden veroordeeld, zijn hoofdelijk gehouden tot betaling van de ontlopen belasting en interesten verschuldigd door de oorspronkelijke schuldenaar van de belasting.

De personen beschuldigd als daders of als medeplichtigen van misdrijven bedoeld in de artikelen 73 en 73bis zijn eveneens hoofdelijk gehouden tot betaling van de ontlopen belasting en de interesten, zoals bedoeld in het eerste lid, wanneer de bestanddelen van de misdrijven bewezen verklaard zijn, wanneer ze genieten van:

1° een opschoring van de uitspraak van de veroordeling of een uitstel van de tenuitvoerlegging van de straffen voorzien in de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschoring, het uitstel en de probatie;

2° een veroordeling bij eenvoudige schuldigverklaring voorzien in artikel 21ter van de Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering;

3° de procedure van voorafgaande erkenning van schuld bedoeld in artikel 216 van het Wetboek van Strafvordering;

4° de verjaring van de strafvordering.

18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces et aux mécanismes, procédures, documents et informations visés aux articles 13, 30, 31 et 40 de la Directive 2015/849/UE du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2015 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux ou du financement du terrorisme, modifiant le règlement n° 648/2012/UE du Parlement européen et du Conseil abrogeant la Directive 2005/60/CE du Parlement européen et du Conseil et la Directive 2006/70/CE de la Commission.”.

Section 3

Modification du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 139 (ancien art. 225)

L'article 73sexies du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi du 10 février 1981, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 73sexies. Les personnes qui auront été condamnées comme auteurs ou complices d'infractions visées aux articles 73 et 73bis seront solidairement tenues au paiement de la taxe éludée et des intérêts dus par le redevable initial de la taxe.

Les personnes prévenues comme auteurs ou complices d'infractions aux articles 73 et 73bis seront également solidairement tenues au paiement de la taxe éludée et des intérêts, comme visés à l'alinéa 1^{er}, lorsque les faits constitutifs des préventions sont déclarés établis, lorsqu'elles bénéficient:

1° d'une suspension du prononcé de la condamnation ou d'un sursis à l'exécution des peines prévus par la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation;

2° d'une condamnation par simple déclaration de culpabilité prévue à l'article 21ter du Titre préliminaire du Code d'instruction criminelle;

3° de la procédure de déclaration préalable de culpabilité prévue à l'article 216 du Code d'instruction criminelle;

4° de la prescription de l'action publique.

De natuurlijke personen of de rechtspersonen zijn burgerlijk en hoofdelijk aansprakelijk voor de geldboeten en kosten die het gevolg zijn van de veroordelingen welke krachtens de artikelen 73 tot 73*quater* tegen hun aangestelden of hun bestuurders, zaakvoerders of vereffenaars, in het kader van de uitoefening van hun functie, in rechte of in feite, zijn uitgesproken.”.

Art. 140 (vroeger art. 226)

In artikel 83, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1980 en 15 maart 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) de eerste zin van het eerste lid wordt aangevuld met de woorden: “, met uitsluiting van artikel 2244, § 2.”;
- b) in het tweede lid worden de woorden “tot de toepassing of de invordering van de belasting” vervangen door de woorden “tot de toepassing, de inning of de invordering van de belasting, de interessen en de fiscale geldboeten”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. Elke daad van onderzoek of van vervolging als bedoeld in artikel 22 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering betreffende de misdrijven bedoeld in artikel 73 en 73*bis* schorst de verjaring van de vordering tot voldoening van de belasting, de interessen en de fiscale geldboeten die erop betrekking hebben.

De schorsing vangt aan met het op gang brengen van de strafvordering, en eindigt met het staken van de strafrechtelijke vervolging, het verval van de strafvordering of wanneer het vonnis of arrest in kracht van gewijsde is gegaan voor de misdrijven bedoeld in het eerste lid.”.

Art. 141 (vroeger art. 227)

In hoofdstuk XVI van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 93*undeciesE* ingevoegd, luidende:

“Art. 93*undeciesE*. De bepalingen van dit Wetboek doen geen afbreuk aan het recht van de Staat om het herstel van de schade te vorderen die kan bestaan uit de niet-betaling van de belasting, interessen, fiscale geldboeten en bijbehoren door een burgerlijke partijstelling of door een aansprakelijkheidsvordering.”.

Les personnes physiques ou morales seront civilement et solidairement responsables des amendes et des frais résultant des condamnations prononcées en vertu des articles 73 à 73*quater* contre leurs préposés ou leurs administrateurs, gérants ou liquidateurs dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions, en droit ou en fait.”.

Art. 140 (ancien art. 226)

A l'article 83 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les lois du 8 août 1980 et du 15 mars 1999, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er} les modifications suivantes sont apportées:

- a) la première phrase de l'alinéa 1^{er} est complétée par les mots “, à l'exclusion de l'article 2244, § 2.”;
- b) dans l'alinéa 2, les mots “à l'application ou au recouvrement de la taxe” sont remplacés par les mots “à l'application, à la perception ou au recouvrement de la taxe, des intérêts et des amendes fiscales”;

2° l'article est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit:

“§ 3. Toute acte d'instruction ou de poursuite visé à l'article 22 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale relative aux infractions visées aux articles 73 et 73*bis* suspend le cours de la prescription de l'action en recouvrement de la taxe, des intérêts et des amendes fiscales y afférents.

La suspension débute dès que l'action publique est mise en mouvement et se termine par l'abandon des poursuites pénales, l'extinction de l'action publique ou lorsque le jugement ou l'arrêt est coulé en force de chose jugée pour les infractions visées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 141 (ancien art. 227)

Dans le chapitre XVI, du même Code, il est inséré un article 93*undeciesE* rédigé comme suit:

“Art. 93*undeciesE*. Les dispositions du présent Code ne font pas obstacle au droit pour l'État de demander la réparation du dommage pouvant consister dans le non-paiement de la taxe, des intérêts, des amendes fiscales et des accessoires, par la constitution de partie civile ou par l'action en responsabilité.”.

Afdeling 4***Wijzigingen van het Wetboek der Successierechten*****Art. 142 (vroeger art. 228)**

Artikel 72 van het Wetboek der successierechten, vervangen bij de wet van 10 februari 1981 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De personen beschuldigd als daders of als medeplichtigen van misdrijven bedoeld in de artikelen 133 en 133bis zijn eveneens gehouden tot betaling van de ontdoken rechten, de interesses en de fiscale boeten wanneer de bestanddelen van de misdrijven bewezen verklaard zijn, wanneer ze genieten van:

1° een opschorting van de uitspraak van de veroordeling of een uitstel van de tenuitvoerlegging van de straffen voorzien in de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie;

2° een veroordeling bij een eenvoudige schuldigverklaring voorzien in artikel 21ter van de Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering;

3° de procedure van voorafgaande erkenning van schuld bedoeld in artikel 216 van het Wetboek van Strafvordering;

4° de verjaring van de strafvordering.”.

Art. 143 (vroeger art. 229)

In artikel 133sexies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1981, worden de woorden “beheerders, zaakvoerders of vereffenaars” vervangen door de woorden “hun bestuurders, zaakvoerders of vereffenaars, in het kader van de uitoefening van hun functie, in rechte of in feite”.

Art. 144 (vroeger art. 230)

In het boek I, hoofdstuk XV van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 140/3 ingevoegd, luidende:

“Art. 140/3. Elke daad van onderzoek of van vervolging als bedoeld in artikel 22 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering betreffende de misdrijven bedoeld in artikel 133 en 133bis schorst de verjaring van de vordering tot voldoening van de rechten, de interesses en de fiscale geldboeten die erop betrekking hebben.

Section 4***Modifications du Code des droits de succession*****Art. 142 (ancien art. 228)**

L’article 72 du Code des droits de succession, remplacé par la loi du 10 février 1981, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les personnes prévenues comme auteurs ou complices d’infractions visées aux articles 133 et 133bis seront également tenues au paiement des droits éludés, des intérêts et des amendes fiscales, lorsque les faits constitutifs de préventions sont déclarés établis, lorsqu’elles bénéficient:

1° d’une suspension du prononcé de la condamnation ou d’un sursis à l’exécution des peines prévus par la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation;

2° d’une condamnation par simple déclaration de culpabilité prévue à l’article 21ter du Titre préliminaire du Code d’instruction criminelle;

3° de la procédure de déclaration préalable de culpabilité prévue à l’article 216 du Code d’instruction criminelle;

4° de la prescription de l’action publique.”.

Art. 143 (ancien art. 229)

Dans l’article 133sexies du même Code, inséré par la loi du 10 février 1981, les mots “administrateurs, gérants ou liquidateurs” sont remplacés par les mots “administrateurs, gérants ou liquidateurs, dans le cadre de l’exercice de leurs fonctions, en droit ou en fait”.

Art. 144 (ancien art. 230)

Dans le livre 1^{er}, chapitre XV du même Code, il est inséré un article 140/3 rédigé comme suit:

“Art. 140/3. Tout acte d’instruction ou de poursuite visé à l’article 22 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale relative aux infractions visées aux articles 133 et 133bis suspend le cours de la prescription de l’action en recouvrement des droits, des intérêts et des amendes fiscales y afférents.

De schorsing vangt aan met het op gang brengen van de strafvordering, en eindigt met het staken van de strafrechtelijke vervolging, het verval van de strafvordering of wanneer het vonnis of arrest in kracht van gewijsde is gegaan voor de misdrijven bedoeld in het eerste lid.”.

Art. 145 (vroeger art. 231)

In het boek I, hoofdstuk XVIII van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 146*quinquies* ingevoegd, luidende:

“Art. 146*quinquies*. De bepalingen van dit Wetboek doen geen afbreuk aan het recht van de Staat om het herstel van de schade te vorderen die kan bestaan uit de niet-betaling van de rechten, interesses, fiscale geldboeten en bijbehoren door een burgerlijke partijstelling of door een aansprakelijkheidsvordering.”.

Afdeling 5

Wijzigingen van het Wetboek diverse rechten en taksen

Art. 146 (vroeger art. 232)

Artikel 202/9 van het Wetboek diverse rechten en taksen, ingevoegd bij de wet van 12 augustus 1947, vernummerd bij de wet van 13 juni 1951 en gewijzigd bij de wet van 19 december 2006, waarvan de huidige tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met twee paragrafen, luidende:

“§ 2. Elk rechtsgeding met betrekking tot de vestiging, de inning of de invordering van de diverse rechten en takken dat wordt ingesteld door de Belgische Staat, door de schuldenaar van deze diverse rechten en takken of door ieder ander persoon die gehouden is tot de betaling van de schuld op grond van dit Wetboek, van de besluiten genomen ter uitvoering ervan of van het gemeen recht, schorst de verjaring.

De schorsing vangt aan met de akte van rechtsingang en eindigt wanneer de rechterlijke beslissing in kracht van gewijsde is gegaan.

§ 3. Elke daad van onderzoek of van vervolging als bedoeld in artikel 22 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering betreffende de misdrijven bedoeld in artikel 207 en 207bis schorst de verjaring van de vordering tot voldoening van de rechten of de takken, de interesses en de fiscale geldboeten die erop betrekking hebben.

De schorsing vangt aan met het op gang brengen van de strafvordering, en eindigt met het staken van

La suspension débute dès que l'action publique est mise en mouvement et se termine par l'abandon des poursuites pénales, l'extinction de l'action publique ou lorsque le jugement ou l'arrêt est coulé en force de chose jugée pour les infractions visées à l'alinéa 1^{er}.”.

Art. 145 (ancien art. 231)

Dans le livre 1^{er}, chapitre XVIII du même Code, il est inséré un article 146*quinquies* rédigé comme suit:

“Art. 146*quinquies*. Les dispositions du présent Code ne font pas obstacle au droit pour l'État de demander la réparation du dommage pouvant consister dans le non-paiement des droits, des intérêts, des amendes fiscales et des accessoires, par la constitution de partie civile ou par l'action en responsabilité.”.

Section 5

Modifications du Code des droits et taxes divers

Art. 146 (ancien art. 232)

L'article 202/9 du Code des droits et taxes divers, inséré par la loi du 12 août 1947, renuméroté par la loi du 13 juin 1951 et modifié la loi du 19 décembre 2006, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par deux paragraphes rédigés comme suit:

“§ 2. Toute instance en justice relative à l'établissement, la perception ou au recouvrement des droits et taxes divers, qui est introduite par l'État belge, par le redébiteur de ces droits et taxes divers ou par toute autre personne tenue au paiement de la dette en vertu du présent Code, des arrêtés pris pour son exécution ou du droit commun, suspend le cours de la prescription.

La suspension débute avec l'acte introductif d'instance et se termine lorsque la décision judiciaire est coulée en force de chose jugée.

§ 3. Tout acte d'instruction ou de poursuite visé à l'article 22 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale, relative aux infractions visées aux articles 207 et 207bis suspend la prescription de l'action en recouvrement du droit, de la taxe, des intérêts et des amendes fiscales y afférents.

La suspension débute dès que l'action publique est mise en mouvement et se termine par l'abandon des

de strafrechtelijke vervolging, het verval van de strafvordering of wanneer het vonnis of het arrest in kracht van gewijsde is gegaan voor de misdrijven bedoeld in het eerste lid.”.

Art. 147 (vroeger art. 233)

In artikel 207sexies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1981, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “en de interessen verschuldigd door de oorspronkelijke belastingschuldige.”;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“De personen beschuldigd als daders of als medeplichtigen van misdrijven bedoeld in de artikelen 207 en 207bis zijn eveneens hoofdelijk gehouden tot betaling van de ontdoken rechten of takken en de interessen, zoals bedoeld in het eerste lid, wanneer de bestanddelen van de misdrijven bewezen verklaard zijn, wanneer ze genieten van:

1° een opschorting van de uitspraak van de veroordeling of een uitstel van de tenuitvoerlegging van de straffen voorzien in de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie;

2° een veroordeling bij eenvoudige schuldigverklaring voorzien in artikel 21ter van de Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering;

3° de procedure van de voorafgaande erkenning van schuld bedoeld in artikel 216 van het Wetboek van Strafvordering;

4° verjaring van de strafvordering.”;

c) in het vroegere tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “beheerders, zaakvoerders of vereffenaars” vervangen door de woorden “hun bestuurders, zaakvoerders of vereffenaars, in het kader van de uitvoering van hun functie, in rechte of in feite”.

Art. 148 (vroeger art. 234)

In Boek III, Titel V, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 211ter ingevoegd, luidende:

“Art. 211ter. De bepalingen van dit Wetboek doen geen afbreuk aan het recht van de Staat om het herstel

poursuites pénales, l’extinction de l’action publique ou lorsque le jugement ou l’arrêt est coulé en force de chose jugée pour les infractions visées à l’alinéa 1^{er}.”.

Art. 147 (ancien art. 233)

A l’article 207sexies du même Code, inséré par la loi du 10 février 1981, les modifications suivantes sont apportées:

1° l’alinéa 1^{er} est complété par les mots “et des intérêts dus par le redéposable initial.”;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Les personnes prévenues comme auteurs ou complices d’infractions visées aux articles 207 et 207bis seront également solidairement tenues au paiement des droits éludés ou des taxes éludées et des intérêts, comme visés à l’alinéa 1^{er} lorsque les faits constitutifs des préventions sont déclarés établis, lorsqu’elles bénéficient:

1° d’une suspension du prononcé de la condamnation ou d’un sursis à l’exécution des peines prévus par la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation;

2° d’une condamnation par simple déclaration de culpabilité prévue à l’article 21ter du Titre préliminaire du Code d’instruction criminelle;

3° de la procédure de déclaration préalable de culpabilité prévue à l’article 216 du Code d’instruction criminelle;

4° de la prescription de l’action publique.”;

c) dans l’alinéa 2 ancien, devenant l’alinéa 3, les mots “administrateurs, gérants ou liquidateurs” sont remplacés par les mots “administrateurs, gérants ou liquidateurs, dans le cadre de l’exercice de leurs fonctions, en droit ou en fait”.

Art. 148 (ancien art. 234)

Dans le livre III, Titre V, du même Code, il est inséré un article 211ter, rédigé comme suit:

“Art. 211ter. Les dispositions du présent Code ne font pas obstacle au droit pour l’État de demander

van de schade te vorderen die kan bestaan uit de niet-betaling van de rechten, de taksen, de interesten, de fiscrale geldboeten en de bijbehoren door een burgerlijke partijstelling of door een aansprakelijkheidsvordering.”.

Afdeling 6

Wijzigingen van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Art. 149 (vroeger art. 235)

In artikel 207^{quater} van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1981 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “en de interesten verschuldigd door de oorspronkelijke belastingschuldige.”;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“De personen beschuldigd als daders of als medeplichtigen van misdrijven bedoeld in de artikelen 206 en 206bis zijn eveneens gehouden tot betaling van de ontdoken rechten en de interesten zoals bedoeld in het eerste lid, wanneer de bestanddelen van de misdrijven bewezen verklaard zijn, wanneer ze genieten van:

1° een opschorting van de uitspraak van de veroordeling of een uitstel van de tenuitvoerlegging van de straffen voorzien in de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie;

2° een veroordeling bij eenvoudige schuldigverklaring voorzien in artikel 21ter van de Voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering;

3° de procedure van voorafgaande erkenning van schuld bedoeld in artikel 216 van het Wetboek van Strafvordering;

4° de verjaring van de strafvordering.”;

c) in het vroegere tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “beheerders, zaakvoerders of vereffenaars” vervangen door de woorden “hun bestuurders, zaakvoerders of vereffenaars, in het kader van de uitvoering van hun functie, in rechte of in feite”.

la réparation du dommage pouvant consister dans le non-paiement des droits, des taxes, des intérêts, des amendes fiscales et des accessoires, par la constitution de partie civile ou par l'action en responsabilité.”.

Section 6

Modifications du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Art. 149 (ancien art. 235)

A l'article 207^{quater} du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, inséré par la loi du 10 février 1981, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots “et des intérêts dus par le redéuable initial.”;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Les personnes prévenues comme auteurs ou complices d'infractions visées aux articles 206 et 206bis seront également tenues au paiement des droits éludés et des intérêts comme visés à l'alinéa 1^{er}, lorsque les faits constitutifs de préventions sont déclarés établis, lorsqu'elles bénéficient:

1° d'une suspension du prononcé de la condamnation ou d'un sursis à l'exécution des peines prévus par la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation;

2° d'une condamnation par simple déclaration de culpabilité prévue à l'article 21ter du Titre préliminaire du Code d'instruction criminelle;

3° de la procédure de déclaration préalable de culpabilité prévue à l'article 216 du Code d'instruction criminelle;

4° de la prescription de l'action publique.”;

c) dans l'alinéa 2 ancien, devenant l'alinéa 3, les mots “administrateurs, gérants ou liquidateurs” sont remplacés par les mots “administrateurs, gérants ou liquidateurs, dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions, en droit ou en fait”.

Art. 150 (vroeger art. 236)

Artikel 218 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

“Art. 218. Elke daad van onderzoek of van vervolging als bedoeld in artikel 22 van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering betreffende de misdrijven bedoeld in artikel 206 en 206bis schorst de verjaring van de vordering tot voldoening van de rechten, de interessen en de fiscale geldboeten die erop betrekking hebben.

De schorsing vangt aan met het op gang brengen van de strafvordering, en eindigt met het staken van de strafrechtelijke vervolging, het verval van de strafvordering of wanneer het vonnis of arrest in kracht van gewijsde is gegaan voor de misdrijven bedoeld in het eerste lid.”.

Art. 151 (vroeger art. 237)

In het hoofdstuk XV, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 225quater ingevoegd, luidende:

“Art. 225quater. De bepalingen van dit Wetboek doen geen afbreuk aan het recht van de Staat om het herstel van de schade te vorderen die kan bestaan uit de niet-betaling van de rechten, interessen, fiscale geldboeten en bijbehoren door een burgerlijke partijstelling of door een aansprakelijkheidsvordering.”.

Afdeling 7***Wijziging van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen*****Art. 152 (vroeger art. 238)**

In artikel 2, eerste lid, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, voor het laatst gewijzigd bij de wet van 17 augustus 2013, wordt het woord “442quinquies,” ingevoegd tussen het woord “442,” en het woord “443bis”.

Art. 150 (ancien art. 236)

L’article 218 du même Code est remplacé par ce qui suit:

“Art. 218. Tout acte d’instruction ou de poursuite visé à l’article 22 du Titre préliminaire du Code de procédure pénale relative aux infractions visées aux articles 206 et 206bis suspend le cours de la prescription de l’action en recouvrement des droits, des intérêts et des amendes fiscales y afférents.

La suspension débute dès que l’action publique est mise en mouvement et se termine par l’abandon des poursuites pénales, l’extinction de l’action publique ou lorsque le jugement ou l’arrêt est coulé en force de chose jugée pour les infractions visées à l’alinéa 1^{er}.

Art. 151 (ancien art. 237)

Dans le Chapitre XV, du même Code, il est inséré un article 225quater, rédigé comme suit:

“Art. 225quater. Les dispositions du présent Code ne font pas obstacle au droit pour l’État de demander la réparation du dommage pouvant consister dans le non-paiement des droits, des intérêts, des amendes fiscales et des accessoires, par la constitution de partie civile ou par l’action en responsabilité.”.

Section 7***Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus*****Art. 152 (ancien art. 238)**

Dans l’article 2, alinéa 1^{er}, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié en dernier lieu par la loi du 17 août 2013, le mot “442quinquies,” est inséré entre le mot “442,” et le mot “443bis”.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën

Art. 153 (vroeger art. 239)

In artikel 2 van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° Dienst voor alimentatievorderingen: de dienst die binnen de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën bevoegd voor de inning en de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen, belast is met de taken bedoeld in artikel 3, § 1 en § 2, eerste lid;”;

2° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt:

“2° onderhoudsgeld:

a) het onderhoudsgeld dat verschuldigd is aan de kinderen en dat werd vastgesteld in een uitvoerbare titel;

b) het onderhoudsgeld dat verschuldigd is tussen echtgenoten of ex-echtgenoten en het onderhoudsgeld dat verschuldigd is tussen samenwonenden of ex-samenwonenden en dat werd vastgesteld in een uitvoerbare titel;”;

3° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 3° tot 6°, luidende:

“3° bestaansmiddelen: de inkomsten bedoeld in de artikelen 1409, 1409bis en 1410 van het Gerechtelijk Wetboek;

4° ontvanger: de rekenplichtige van de administratie van de FOD Financiën belast met de inning en de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen;

5° identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid: het identificatienummer van het register toegekend in uitvoering van artikel 4, § 2, van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

6° rekenplichtige: de rekenplichtige van de administratie van de FOD Financiën die belast is met de ontvangst van het onderhoudsgeld en de betaling van het saldo en de achterstallen.”.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances

Art. 153 (ancien art. 239)

À l'article 2 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 1° est remplacé comme suit:

“1° Service des créances alimentaires: le service qui, au sein de l'administration du Service public fédéral Finances compétente pour la perception et le recouvrement des créances non fiscales, est chargé des tâches visées à l'article 3, § 1^{er} et § 2, alinéa 1^{er};”;

2° le 2° est remplacé comme suit:

“2° pension alimentaire:

a) la pension alimentaire due aux enfants et fixée dans un titre exécutoire;

b) la pension alimentaire due entre époux ou ex-époux et la pension alimentaire due entre cohabitants ou ex-cohabitants et fixée dans un titre exécutoire;”;

3° l'article est complété par les 3° à 6°, rédigés comme suit:

“3° ressources: les revenus visés aux articles 1409, 1409bis et 1410 du Code judiciaire;

4° receveur: le comptable de l'administration du SPF Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances non fiscales;

5° numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale: le numéro d'identification du registre attribué en exécution de l'article 4, § 2, de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-Carrefour de la Sécurité sociale;

6° comptable: le comptable de l'administration du SPF Finances qui est chargé de la recette de la pension alimentaire et du paiement du solde et des arriérés.”.

Art. 154 (vroeger art. 240)

In artikel 3 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, worden de woorden “en van de achterstallen” ingevoegd tussen de woorden “onderhoudsgeld” en de woorden “ten laste van”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “2, 1°, a)” vervangen door de woorden “2, 2°, a)”;

3° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “2, 1°, b) “vervangen door de woorden “2, 2°, b)”.

Art. 155 (vroeger art. 241)

In artikel 4 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “2, 1°, a)” vervangen door de woorden “2, 2°, a)”;

2° een paragraaf 1/1 wordt ingevoegd, luidende:

“§ 1/1. Voor elk meerderjarig kind wordt het recht op voorschotten op het onderhoudsgeld bedoeld in artikel 2, 2°, a), enkel toegekend voor zover dit kind nog recht geeft op kinderbijslag.”

Art. 156 (vroeger art. 242)

In artikel 5 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord “dienst” vervangen door het woord “Dienst”;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“Deze bijdrage is ten laste van de onderhoudsplichtige en bedraagt 13 % van het bedrag van de te innen of in te vorderen hoofdsommen.”

Art. 157 (vroeger art. 243)

In artikel 7 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Art. 154 (ancien art. 240)

À l'article 3 de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “et les arriérés” sont insérés entre les mots “créances alimentaires” et les mots “à charge du”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “2, 1°, a)” sont remplacés par les mots “2, 2°, a)”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “2, 1°, b)” sont remplacés par les mots “2, 2°, b)”.

Art. 155 (ancien art. 241)

À l'article 4 de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “2, 1°, a)” sont remplacés par les mots “2, 2°, a)”;

2° un paragraphe 1^{er}/1 est inséré, rédigé comme suit:

“§ 1^{er}/1. Pour chaque enfant majeur, le droit aux avances sur pension alimentaire mentionné à l'article 2, 2°, a), est attribué pour autant que cet enfant bénéficie encore des allocations familiales.”

Art. 156 (ancien art. 242)

À l'article 5 de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, le mot “service” est remplacé par le mot “Service”;

2° l'alinéa 2 est remplacé comme suit:

“Cette contribution est à charge du débiteur d'aliments et s'élève à 13 % du montant des sommes à percevoir ou à recouvrer en principal.”

Art. 157 (ancien art. 243)

À l'article 7 de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003 et modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “in twee exemplaren” opgeheven;

2° in paragraaf 1, tweede lid, punt 3°, worden de woorden “de onderhoudsuitkering” vervangen door de woorden “het onderhoudsgeld, het bedrag van de achterstallen” en worden de woorden “waaraan de onderhoudsplichtige zich geheel of ten dele heeft ontrokken” vervangen door de woorden “van de eventuele uitgevoerde betalingen door de onderhoudsplichtige”;

3° in paragraaf 1, tweede lid, punt 4°, worden de woorden “de onderhoudsuitkering” vervangen door de woorden “het onderhoudsgeld” en wordt het woord “om” tussen de woorden “en” en “de” opgeheven;

4° in paragraaf 1, tweede lid, punt 5°, worden de woorden “met betrekking tot een ingebrekestelling of andere uitvoeringsmaatregelen” vervangen door de woorden “van tenuitvoerlegging” en in de Franse tekst wordt het woord “prises” vervangen door het woord “entreprise”;

5° in paragraaf 1, derde lid, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het woord “minuut” wordt vervangen door het woord “grosse”;

b) de woorden “de gerechtelijke beslissing of van de akte bedoeld in artikel 1288, 3° of 4°, van het Gerechtelijk Wetboek, van de uitvoerbare rechtelijke beslissing of van de uitvoerbare schikking” worden vervangen door de woorden “de uitvoerbare titel”;

c) de woorden “de onderhoudsuitkering wordt” worden vervangen door de woorden “het onderhoudsgeld werd”;

d) de woorden “gewijzigd,” worden vervangen door “gewijzigd.”;

e) de woorden “de stukken van betekening van de gerechtelijke beslissing, evenals de stukken van tenuitvoerlegging.” worden vervangen door de woorden “Eveneens worden bij de aanvraag de stukken van betekening van de gerechtelijke beslissing waarin het onderhoudsgeld werd vastgesteld gevoegd en in voor-komend geval de stukken van tenuitvoerlegging.”;

6° in paragraaf 2, eerste lid, wordt het woord “, dan” opgeheven;

7° in paragraaf 2, eerste lid, 2° worden de woorden “het recht op verhoogde kinderbijslag opent of een uitkering voor gehandicapte kinderen geniet” vervangen

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “en deux exemplaires” sont supprimés;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, point 3°, les mots “créance alimentaire” sont remplacés par les mots “pension alimentaire, le montant des arriérés” et les mots “au paiement desquels le débiteur d’aliments s’est soustrait en tout ou en partie” sont remplacés par les mots “des paiements éventuels effectués par le débiteur d’aliments”;

3° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, point 4° du texte néerlandais, les mots “de onderhoudsuitkering” sont remplacés par les mots “het onderhoudsgeld” et le mot “om” entre les mots “en” et “de” est supprimé;

4° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, point 5°, les mots “relatives à une mise en demeure ou à d’autres mesures d’exécution” sont remplacés par les mots “relatives à l’exécution” et le mot “prises” est remplacé par le mot “entreprise”;

5° au paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les modifications suivantes sont apportées:

a) le mot “minute” est remplacé par le mot “grosse”;

b) les mots “de la décision judiciaire ou de l’acte visé à l’article 1288, 3° ou 4°, du Code judiciaire, de la décision judiciaire exécutoire ou de l’accord exécutoire” sont remplacés par les mots “du titre exécutoire”;

c) les mots “de onderhoudsuitkering wordt” dans le texte néerlandais sont remplacés par les mots “het onderhoudsgeld werd”;

d) les mots “alimentaire,” sont remplacés par les mots “alimentaire.”;

e) les mots “les pièces relatives à la signification de la décision judiciaire ainsi que les pièces relatives à l’exécution.” sont remplacés par les mots “Sont également jointes à la demande, les pièces relatives à la signification de la décision judiciaire fixant la pension alimentaire et, le cas échéant, les pièces relatives à l’exécution.”;

6° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, du texte néerlandais, le mot “, dan” est supprimé;

7° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, point 2°, les mots “ouvrant le droit aux allocations familiales majorées ou bénéficiant d’une allocation pour enfants handicapés”

door de woorden “recht geeft op verhoogde kinderbijslag of op een uitkering voor gehandicapte kinderen”;

8° in paragraaf 2, eerste lid, 3° worden de woorden “de materiële bewijsstukken die aantonen dat het kind recht geeft op kinderbijslag, “ingevoegd tussen de woorden “voor elk meerderjarig kind, “en de woorden “een schoolattest”.

Art. 158 (vroeger art. 244)

In artikel 8 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “bij een ter post aangetekende brief” vervangen door de woorden “bij aangetekende brief” en worden de woorden “invordering van de alimentatievorderingen” vervangen door de woorden “invordering van het onderhoudsgeld en van de achterstallen”;

2° in het tweede lid worden de woorden “de gerechtelijke beslissing of de overeenkomst als bedoeld in artikel 1288, 3° of 4°, van het Gerechtelijk Wetboek” vervangen door de woorden “de uitvoerbare titel waarin het onderhoudsgeld werd vastgesteld” en worden de woorden “van de alimentatievordering” vervangen door de woorden “waarin het onderhoudsgeld werd vastgesteld”.

Art. 159 (vroeger art. 245)

In artikel 9 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 worden de woorden “bij een ter post aangetekende brief” vervangen door de woorden “bij aangetekende brief”;

2° in paragraaf 3 worden de woorden “, op straffe van verval” en de woorden “van het aangetekend verzenden” opgeheven en worden de woorden “of wanneer geen beslissing is genomen binnen de bij § 1 bedoelde termijn” vervangen door de woorden “. De onderhoudsgerechtigde kan eveneens beroep aantekenen bij de beslagrechter door middel van een verzoekschrift dat moet zijn ingediend binnen een termijn van één maand, te rekenen vanaf de eerste dag die volgt op de bij § 1 bedoelde termijn wanneer geen beslissing is genomen binnen de bij § 1 bedoelde termijn”.

sont remplacés par les mots “bénéficiant d’allocations familiales majorées ou d’une allocation pour enfants handicapés”;

8° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, point 3°, les mots “les éléments de preuve matériels attestant que l’enfant bénéficie des allocations familiales, “sont insérés entre les mots “pour chaque enfant majeur, “et les mots “une attestation de scolarité”.

Art. 158 (ancien art. 244)

À l'article 8 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “par lettre recommandée à la poste” sont remplacés par les mots “par lettre recommandée” et les mots “recouvrements des créances alimentaires” sont remplacés par les mots “recouvrements de la pension alimentaire et des arriérés”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “la décision judiciaire ou la convention visée à l'article 1288, 3° ou 4°, du Code judiciaire” sont remplacés par les mots “le titre exécutoire fixant la pension alimentaire” et les mots “de la créance alimentaire” sont remplacés par les mots “fixant la pension alimentaire”.

Art. 159 (ancien art. 245)

À l'article 9 de la même loi, modifié par la loi du 22 décembre 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 2, les mots “par lettre recommandée à la poste” sont remplacés par les mots “par lettre recommandée”;

2° au paragraphe 3, les mots “, à peine de déchéance, “et les mots “de la lettre recommandée” sont supprimés et les mots “ou lorsqu’aucune décision n'a été prise dans le délai visé au § 1^{er}” sont remplacés par les mots “. Le créancier d’aliments peut également former un recours devant le juge des saisies par requête à introduire dans le mois à compter du premier jour qui suit le délai visé au § 1^{er}, lorsqu’aucune décision n'a été prise dans le délai visé au § 1^{er}”.

Art. 160 (vroeger art. 246)

In artikel 10 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “bij een ter post aangetekende brief” vervangen door de woorden “bij aangetekende brief” en worden de woorden “de alimentatievordering” vervangen door de woorden “het onderhoudsgeld”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “van de alimentatievordering” vervangen door de woorden “waarin het onderhoudsgeld werd vastgesteld”;

3° in paragraaf 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de zin “In voorkomend geval geldt deze kennisgeving als ingebrekesting voor de sommen die ze aanduidt en doet zij de nalatigheidsintresten lopen.” wordt vervangen door de zin “Deze kennisgeving geldt als ingebrekesting voor de sommen die ze aanduidt en zij doet in voorkomend geval de nalatigheidsintresten lopen.”;

b) de woorden “ter post” worden telkens vervangen door de woorden “bij de aanbieder van de universele postdienst”;

c) de woorden “De verjaring wordt” worden vervangen door de woorden “Deze verjaring wordt”;

d) de zin “Latere verjaringen worden gestuit bij kennisgeving aan de onderhoudsplichtige bij een aangetekende brief.” wordt vervangen door de zin “Onverminderd de stuiting van de verjaring op de wijze en onder de voorwaarden bepaald bij de artikelen 2244, en volgende van het Burgerlijk Wetboek, met uitzondering van artikel 2244, § 2, worden latere verjaringen gestuit bij kennisgeving aan de onderhoudsplichtige bij een aangetekende brief.”;

4° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:

“§ 4. De onderhoudsplichtige kan binnen een termijn van één maand, te rekenen vanaf de kennisgeving bedoeld in § 1, beroep aantekenen bij de beslagrechter.”.

Art. 161 (vroeger art. 247)

In hoofdstuk III van dezelfde wet wordt een artikel 10/1 ingevoegd, luidende:

Art. 160 (ancien art. 246)

À l'article 10 de la même loi, modifié par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “une lettre recommandée à la poste” sont remplacés par les mots “une lettre recommandée” et les mots “créance alimentaire” sont remplacés par les mots “pension alimentaire”;

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “de la créance alimentaire” sont remplacés par les mots “fixant la pension alimentaire”;

3° dans le paragraphe 2 les modifications suivantes sont apportées:

a) la phrase “Le cas échéant, cette notification vaut mise en demeure pour les sommes qu’elle désigne et fait courir les intérêts de retard” est remplacée par la phrase “Cette notification vaut mise en demeure pour les sommes qu’elle désigne et fait courir, le cas échéant, les intérêts de retard”;

b) les mots “à la poste” sont chaque fois remplacés par les mots “auprès du prestataire de service postal universel”;

c) les mots “la prescription sera” sont remplacés par les mots “cette prescription sera”;

d) la phrase “L’interruption des prescriptions ultérieures interviendra lors de la notification au débiteur d’aliments par lettre recommandée.” est remplacée par la phrase “Sans préjudice de l’interruption de la prescription de la manière et aux conditions stipulées aux articles 2244 et suivants du Code Civil, à l’exclusion de l’article 2244, § 2, l’interruption des prescriptions ultérieures interviendra lors de la notification au débiteur d’aliments par lettre recommandée.”;

4° le paragraphe 4 est remplacé comme suit:

“§ 4. Le débiteur d’aliments peut former un recours devant le juge des saisies dans le mois à compter de la notification visée au § 1^{er}.”.

Art. 161 (ancien art. 247)

Dans le chapitre III de la même loi, il est inséré un article 10/1 rédigé comme suit:

“Art. 10/1. Ieder nieuw gegeven dat van invloed kan zijn op het bedrag van de voorschotten, van het onderhoudsgeld of op de inning en de invordering van deze sommen, moet door de meest gerechte partij of door een derde worden gemeld aan de Dienst voor alimentatievorderingen.”.

Art. 162 (vroeger art. 248)

In hoofdstuk III van dezelfde wet wordt een artikel 10/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 10/2. § 1. Het recht op voorschotten op het onderhoudsgeld wordt toegekend voor een periode van zes maanden.

§ 2. De periode van zes maanden bedoeld in paragraaf 1, kan worden verlengd met een nieuwe periode van zes maanden voor zover de onderhoudsgerechtigde nog voldoet aan de voorwaarden voorzien in artikel 4 § 1 en § 1/1.

§ 3. Voor het verstrijken van deze periode van zes maanden vraagt de Dienst voor alimentatievorderingen aan de onderhoudsgerechtigde om de nodige materiële bewijsstukken bedoeld in artikel 7 § 2 in te dienen. De onderhoudsgerechtigde moet deze materiële bewijsstukken binnen een termijn van dertig dagen vanaf dit verzoek bij de Dienst indienen.

§ 4. De Dienst voor alimentatievorderingen geeft kennis van zijn beslissing over de al dan niet verlenging van de voorschotten aan de onderhoudsgerechtigde.

§ 5. Indien de onderhoudsgerechtigde niet binnen de termijn voorzien in paragraaf 3, de nodige bewijsstukken bezorgt aan de Dienst, kan het recht op voorschotten op het onderhoudsgeld geschorst worden.

De Dienst voor alimentatievorderingen geeft kennis van zijn beslissing over de schorsing van het recht op voorschotten op het onderhoudsgeld aan de onderhoudsgerechtigde.

De schorsing neemt een einde wanneer de onderhoudsgerechtigde de nodige materiële bewijsstukken bij de Dienst voor alimentatievorderingen indient.

§ 6. De onderhoudsgerechtigde kan beroep aantekenen bij de beslagrechter door middel van een verzoekschrift dat moet zijn ingediend binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de datum van de kennisgevingen bedoeld in dit artikel.”.

“Art. 10/1. Toute nouvelle donnée pouvant avoir une influence sur le montant des avances, de la pension alimentaire ou sur la perception et le recouvrement de ces sommes doit être communiquée au Service des créances alimentaires par la partie la plus diligente ou par un tiers.”.

Art. 162 (ancien art. 248)

Dans le chapitre III de la même loi, il est inséré un article 10/2 rédigé comme suit:

“Art. 10/2. § 1^{er}. Le droit aux avances sur pension alimentaire est attribué pour une période de six mois.

§ 2. La période de six mois visée au paragraphe 1^{er} peut être prolongée d'une période supplémentaire de six mois pour autant que le créancier d'aliments réponde encore aux conditions prévues à l'article 4, § 1^{er} et § 1^{er}/1.

§ 3. Avant l'expiration de cette période de six mois, le Service des créances alimentaires demande au créancier d'aliments de présenter les éléments de preuve matériels nécessaires visés à l'article 7, § 2. Le créancier d'aliments doit présenter ces éléments de preuve matériels dans un délai de trente jours à compter de cette demande auprès du Service.

§ 4. Le Service des créances alimentaires informe le créancier d'aliments de sa décision de prolonger ou non les avances.

§ 5. Si le créancier d'aliments ne fournit pas les éléments de preuve nécessaires au Service dans le délai prévu au paragraphe 3, le droit aux avances sur pension alimentaire peut être suspendu.

Le Service des créances alimentaires informe le créancier d'aliments de sa décision de suspendre le droit aux avances sur pension alimentaire.

La suspension prend fin lorsque le créancier d'aliments apporte les éléments de preuve matériels nécessaires au Service des créances alimentaires.

§ 6. Le créancier d'aliments peut former un recours devant le juge des saisies par requête à introduire dans le mois à compter de la date des notifications visées au présent article.”.

Art. 163 (vroeger art. 249)

In artikel 11 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Indien de onderhoudsgerechtigde nadien een volgende aanvraag indient, verleent de Dienst voor alimentatievorderingen enkel nog tegemoetkoming voor de inning of invordering van de niet betaalde vervallen termijnen, ontstaan na de datum van beëindiging van de tegemoetkoming bij toepassing van het eerste lid.”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “vorm van” opgeheven;

3° in paragraaf 2, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“De Dienst voor alimentatievorderingen vordert niettemin de op die datum bestaande achterstallen en de tussen de datum van de aanvraag en de datum van de beëindiging van deze tegemoetkoming, bedoeld in het eerste lid, niet betaalde vervallen termijnen verder in.”;

4° in paragraaf 3 worden de woorden “bij een ter post aangetekende brief” vervangen door de woorden “bij aangetekende brief.”;

5° paragraaf 4 wordt opgeheven.

Art. 164 (vroeger art. 250)

In dezelfde wet wordt het opschrift van hoofdstuk IV vervangen als volgt:

“HOOFDSTUK IV. De inning en de invordering.”.

Art. 165 (vroeger art. 251)

In artikel 12 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “de alimentatievordering” vervangen door de woorden “het onderhoudsgeld en de achterstallen”;

2° in paragraaf 2 worden de woorden “zijn alimentatievordering” vervangen door de woorden “het onderhoudsgeld en de achterstallen”.

Art. 163 (ancien art. 249)

À l'article 11 de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Si, ultérieurement, le créancier d'aliments introduit une nouvelle demande, le Service des créances alimentaires n'accordera encore son intervention que pour la perception ou le recouvrement des termes impayés échus après la date de fin de son intervention en application de l'alinéa 1^{er}. ”;

2° au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, du texte néerlandais, les mots “vorm van” sont abrogés;

3° dans le paragraphe 2, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Le Service des créances alimentaires recouvre néanmoins les termes échus et impayés à cette date et ceux échus entre la date de la demande et la date de la fin de cette intervention, visée dans le premier alinéa. ”;

4° dans le paragraphe 3 du texte néerlandais, les mots “bij een ter post aangetekende brief” sont remplacés par les mots “bij aangetekende brief”;

5° le paragraphe 4 est abrogé.

Art. 164 (ancien art. 250)

Dans la même loi, l'intitulé du chapitre IV est remplacé par ce qui suit:

“CHAPITRE IV. La perception et le recouvrement.”.

Art. 165 (ancien art. 251)

À l'article 12 de la même loi, remplacé par la loi du 22 décembre 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “de la créance alimentaire” sont remplacés par les mots “de la pension alimentaire et des arriérés”;

2° dans le paragraphe 2, les mots “de sa créance alimentaire” sont remplacés par les mots “de la pension alimentaire et des arriérés”.

Art. 166 (vroeger art. 252)

In artikel 13 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 1 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “Dienst voor alimentatievorderingen” vervangen door het woord “ontvanger”;

2° in het tweede lid worden de woorden “Dienst voor alimentatievorderingen” telkens vervangen door het woord “ontvanger”;

3° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin: “De verjaring wordt gestuit op het ogenblik van de afgifte bij de aanbieder van de universele postdienst door deze kennisgeving.”.

Art. 167 (vroeger art. 253)

Artikel 14 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 1 juli 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 14. De onderhoudsplichtige of de medeschuldenaar kan de tenuitvoerlegging van het in artikel 13 vermelde dwangbevel slechts stuiten door een vordering in rechte in te stellen bij de beslagrechter.”.

Art. 168 (vroeger art. 254)

In artikel 15, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 11 juli 2005, worden de woorden “bij een ter post aangetekende brief” vervangen door de woorden “bij aangetekende brief” en worden de woorden “de gerechtelijke beslissingen of de in artikel 1288, 3° (of 4°), van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde overeenkomst” vervangen door de woorden “de uitvoerbare titel waarin het onderhoudsgeld werd vastgesteld”.

Art. 169 (vroeger art. 255)

Artikel 17 van dezelfde wet, wordt vervangen als volgt:

“Art. 17. De ontvanger kan de volledige of de gedeeltelijke terugbetaling van elke ten onrechte uitbetaalde som vorderen van de onderhoudsgerechtigde.

Het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, is van toepassing wanneer de onderhoudsgerechtigde de Dienst niet in kennis heeft gesteld van ieder nieuw gegeven dat van invloed kan

Art. 166 (ancien art. 252)

À l’article 13 de la même loi, remplacé par la loi du 1^{er} juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots “Service des créances alimentaires” sont remplacés par le mot “receveur”;

2° dans l’alinéa 2, les mots “Service des créances alimentaires” sont chaque fois remplacés par le mot “receveur”;

3° l’alinéa 3 est complété par la phrase suivante: “La prescription est interrompue par cette notification au moment de son dépôt auprès du prestataire de service postal universel.”.

Art. 167 (ancien art. 253)

L’article 14 de la même loi, modifié par la loi du 1^{er} juillet 2016, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 14. Le débiteur d’aliments ou le codébiteur ne peut interrompre l’exécution de la contrainte visée à l’article 13 qu’en intentant une action en justice auprès du juge des saisies.”.

Art. 168 (ancien art. 254)

À l’article 15, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 11 juillet 2005, les mots “par lettre recommandée à la poste” sont remplacés par les mots “par lettre recommandée” et les mots “les décisions judiciaires ou la convention visée à l’article 1288, 3° (ou 4°), du Code judiciaire” sont remplacés par les mots “le titre exécutoire fixant la pension alimentaire”.

Art. 169 (ancien art. 255)

L’article 17 de la même loi, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 17. Le receveur peut réclamer le remboursement total ou partiel de toute somme payée indûment au créancier d’aliments.

L’arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations est applicable lorsque le créancier d’aliments n’a pas communiqué au Service toute donnée nouvelle susceptible d’avoir un impact sur le montant

zijn op het bedrag van de voorschotten of het bedrag van het onderhoudsgeld en van de achterstallen en waarvan hij kennis had, wanneer hij wetens en willens een onjuiste of onvolledige verklaring heeft afgelegd of wanneer komt vast te staan dat het onderhoudsgeld op basis van bedrieglijke handelingen of verklaringen werd bepaald.”.

Art. 170 (vroeger art. 256)

In artikel 18 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 12 mei 2014 en van 1 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “Dienst voor alimentatievorderingen” worden telkens vervangen door het woord “ontvanger”;

2° in het eerste lid worden de woorden “door middel van een dwangbevel, overeenkomstig de bepalingen van artikel 13, tweede tot vierde lid” vervangen door de woorden “overeenkomstig de bepalingen van de domaniale wet van 22 december 1949”.

Art. 171 (vroeger art. 257)

Artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 1 juli 2016, wordt vervangen als volgt:

“Art. 19. De Dienst voor alimentatievorderingen betaalt aan de onderhoudsplichtige of aan de medeschuldenaar de sommen terug die hij onverschuldigd heeft betaald evenals de kosten die daarmee gepaard zijn gegaan.

Deze terugbetaling geschieft naargelang de sommen die werkelijk van de onderhoudsgerechtigde worden teruggevorderd.”

Art. 172 (vroeger art. 258)

In hoofdstuk IV van dezelfde wet, wordt na artikel 19, het opschrift van een afdeling II/1 ingevoegd, luidende:

“Afdeling II/1. Bepalingen met betrekking tot de inning en de invordering.”.

Art. 173 (vroeger art. 259)

In hoofdstuk IV, afdeling II/1, van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 172, wordt artikel 20 vervangen als volgt:

des avances ou le montant de la pension alimentaire et des arriérés et dont il avait connaissance, lorsqu'il a fait délibérément une déclaration inexacte ou incomplète, ou lorsqu'il est établi que le montant de la pension alimentaire a été déterminé sur la base d'actes ou de déclarations frauduleux.”.

Art. 170 (ancien art. 256)

À l'article 18 de la même loi, modifié par les lois du 12 mai 2014 et du 1^{er} juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “Service des créances alimentaires” sont chaque fois remplacés par le mot “receveur”;

2° les mots “au moyen d'une contrainte, conformément à l'article 13, alinéas 2 à 4” sont remplacés par les mots “conformément aux dispositions de la loi domaniale du 22 décembre 1949”.

Art. 171 (ancien art. 257)

L'article 19 de la même loi, modifié par la loi du 1^{er} juillet 2016, est remplacé comme suit:

“Art. 19. Le Service des créances alimentaires restitue au débiteur d'aliments ou au codébiteur les sommes qu'il a payées indûment ainsi que les frais y afférents.

Cette restitution s'effectue en fonction des sommes réellement récupérées auprès du créancier d'aliments.”.

Art. 172 (ancien art. 258)

Au chapitre IV de la même loi, après l'article 19, il est inséré l'intitulé d'une section II/1, rédigée comme suit:

“Section II/1. Dispositions relatives à la perception et au recouvrement.”.

Art. 173 (ancien art. 259)

Dans le chapitre IV, section II/1, de la même loi, insérée par l'article 172, l'article 20 est remplacé par ce qui suit:

"Art. 20. § 1. Na kennisgeving of betekening van het in artikel 13 bedoelde dwangbevel kan de ontvanger, bij aangetekende brief, uitvoerend beslag onder derden leggen op de aan de onderhoudsplichtige of aan de medeschuldenaar verschuldigde of toebehorende sommen en zaken, tot beloop van het bedrag van de schuldvordering, geheel of gedeeltelijk, dat door de onderhoudsplichtige verschuldigd is of tot betaling van hetgeen waartoe de medeschuldenaar gehouden is.

Dit beslag heeft uitwerking vanaf de overhandiging van het stuk aan de geadresseerde.

§ 2. Vanaf de datum van de inwerkingtreding van het akkoord dat hiervoor tussen de derde-beslagene en de bevoegde diensten van de FOD Financiën wordt gesloten, kan de ontvanger het in paragraaf 1 bedoelde derdenbeslag leggen door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken gebruikt worden.

Dit akkoord blijft van toepassing zolang de derde-beslagene het niet uitdrukkelijk bij aangetekende brief heeft opgezegd. De opzegging gaat in vanaf de eerste dag van de derde maand volgend op de ontvangst van de kennisgeving ervan door de bevoegde dienst van de FOD Financiën.

In de gevallen waarin gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheid bedoeld in het eerste lid, heeft het beslag onder derden uitwerking vanaf de datum van ontvangstmelding van het beslag door de derde-beslagene.

Wanneer eenzelfde beslag onder derden achtereenvolgens wordt gelegd volgens de procedures die respectievelijk in het eerste lid en paragraaf 1, eerste lid, zijn beoogd, zal het beslag gelegd overeenkomstig paragraaf 1, eerste lid, slechts primeren indien de overhandiging van het stuk aan de geadresseerde zoals bepaald in paragraaf 1, tweede lid, de datum van ontvangstmelding van het beslag door de derde-beslagene zoals bepaald in het derde lid, voorafgaat.

De informatie opgenomen in deze paragraaf en in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving van het beslag, is dezelfde, ongeacht of ze wordt meegedeeld door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt of door een aangetekende brief.

In geval van verzending door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt, worden de oorsprong en de integriteit van de inhoud van de kennisgeving van het beslag verzekerd door middel van aangepaste beveiligingstechnieken.

"Art. 20. § 1^{er}. Après notification ou signification de la contrainte visée à l'article 13, le receveur peut faire procéder, par lettre recommandée, à la saisie-arrêt-exécution sur les sommes et effets dus ou appartenant au débiteur d'aliments ou au codébiteur, à concurrence de tout ou partie du montant de la créance dû par le débiteur d'aliments ou au paiement duquel le codébiteur est tenu.

Cette saisie sort ses effets à compter de la remise de la pièce au destinataire.

§ 2. À partir de la date d'effet de l'accord conclu à cette fin entre le tiers saisi et les services compétents du SPF Finances, le receveur peut effectuer la saisie-arrêt visée au paragraphe 1^{er} au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique.

Cet accord reste d'application tant que le tiers saisi ne l'a pas expressément dénoncé par lettre recommandée. La dénonciation prend effet à partir du premier jour du troisième mois qui suit la réception de sa notification par le service compétent du SPF Finances.

Dans les cas où il est fait usage de la faculté prévue à l'alinéa 1^{er}, la saisie-arrêt sort ses effets à compter de la date de l'accusé de réception de la saisie communiqué par le tiers saisi.

Lorsqu'une même saisie-arrêt est adressée successivement selon les procédures prévues respectivement à l'alinéa 1^{er} et au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, la saisie adressée conformément au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, ne prévaut que lorsque la date de remise de la pièce au destinataire visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est antérieure à la date de l'accusé de réception communiqué par le tiers saisi visée à l'alinéa 3.

Les informations reprises dans la notification de saisie visée dans ce paragraphe et au paragraphe 1^{er} sont les mêmes qu'elles soient communiquées au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique ou par lettre recommandée.

En cas d'envoi au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique, l'origine et l'intégrité du contenu de la notification de saisie sont assurées au moyen de techniques de protection adaptées.

Opdat de kennisgeving van het beslag op geldige wijze als beslag onder derden zou gelden, wordt een digitaal certificaat gebruikt.

Ongeacht de toegepaste techniek, wordt er gegarandeerd dat enkel de gerechtigde personen toegang hebben tot de middelen waarmee het digitaal certificaat wordt gecreëerd.

De gevolgde procedures laten toe dat de natuurlijke persoon die verantwoordelijk is voor de verzending kan worden geïdentificeerd en dat het tijdstip van de verzending kan worden vastgesteld.

Met als enig doel de in deze paragraaf vermelde bepalingen uit te voeren, wordt de beslagen onderhoudsplichtige of de beslagen medeschuldenaar geïdentificeerd ofwel door het identificatienummer van het Rijksregister of, bij gebrek daaraan, het identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

§ 3. Het beslag onder derden wordt eveneens bij aangetekende brief aan de onderhoudsplichtige of medeschuldenaar aangezegd. Indien de onderhoudsplichtige of medeschuldenaar geen gekende woonplaats heeft, geschieht de aanzegging van het beslag bij aangetekende brief aan de procureur des Konings te Brussel.

De onderhoudsplichtige of medeschuldenaar kan tegen het beslag onder derden bij aangetekende brief verzet aantekenen bij de ontvanger binnen vijftien dagen te rekenen vanaf de afgifte bij de aanbieder van de universele postdienst van de aanzegging van het beslag. De onderhoudsplichtige of medeschuldenaar licht binnen dezelfde termijn bij aangetekende brief de derde-beslagene in.

§ 4. Het in de paragrafen 1 en 2 bedoelde beslag onder derden geeft aanleiding tot het opmaken en het verzenden, door de ontvanger, van een bericht van beslag zoals bepaald in artikel 1390 van het Gerechtelijk Wetboek.

§ 5. Onder voorbehoud van het bepaalde in de paragrafen 1, 2 en 3, zijn op dit beslag onder derden de bepalingen toepasselijk van de artikelen 1539, 1540, 1542, eerste en tweede lid, en 1543 van het Gerechtelijk Wetboek, met dien verstande dat:

1° de derde-beslagene zijn verklaring van de sommen of zaken die het voorwerp zijn van het beslag eveneens door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken gebruikt worden aan de ontvanger kan doen indien het beslag onder derden volgens de procedure voorzien in paragraaf 2, eerste lid, werd gelegd. In dit geval is de datum van de verklaring van de sommen of

Pour que la notification de saisie soit valable comme saisie-arrêt, un certificat électronique est utilisé.

Quelle que soit la technique appliquée, il est garanti que seules les personnes habilitées ont accès aux moyens de création du certificat électronique.

Les procédures mises en œuvre permettent à la personne physique responsable de l'envoi d'être identifiée, ainsi que d'identifier le moment de l'envoi.

Dans le seul but d'exécuter les dispositions visées dans ce paragraphe, le débiteur d'aliments saisi ou le codébiteur saisi est identifié soit par le numéro d'identification du Registre national ou, à défaut, le numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale.

§ 3. La saisie-arrêt est également dénoncée au débiteur d'aliments ou au codébiteur par lettre recommandée. Lorsque le débiteur d'aliments ou le codébiteur n'a pas de domicile connu, la dénonciation de la saisie est faite par lettre recommandée au procureur du Roi à Bruxelles.

Le débiteur d'aliments ou le codébiteur peut faire opposition à la saisie-arrêt par lettre recommandée adressée au receveur dans les quinze jours du dépôt auprès du prestataire de service postal universel de la dénonciation de la saisie. Le débiteur d'aliments ou codébiteur en informe le tiers saisi dans le même délai par lettre recommandée.

§ 4. La saisie-arrêt visée aux paragraphes 1^{er} et 2 donne lieu à l'établissement et à l'envoi, par le receveur, d'un avis de saisie comme prévu à l'article 1390 du Code judiciaire.

§ 5. Sous réserve de ce qui est prévu aux paragraphes 1^{er}, 2 et 3, les dispositions des articles 1539, 1540, 1542, alinéas 1^{er} et 2, et 1543, du Code judiciaire, sont applicables à cette saisie-arrêt, étant entendu que:

1° le tiers saisi peut également faire la déclaration des sommes ou effets, objets de la saisie, au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique au receveur lorsque la saisie-arrêt est adressée selon la procédure prévue au paragraphe 2, alinéa 1^{er}; dans ce cas, la date de la déclaration des sommes ou effets, objets de la saisie, est la date de l'accusé de

zaken die het voorwerp zijn van het beslag de datum van ontvangstmelding die door de bevoegde dienst van de FOD Financiën wordt verzonden;

2° de derde-beslagene is ertoe gehouden, op overlegging van een afschrift van de aanzegging van het beslag bedoeld in paragraaf 3, eerste lid, afgifte te doen overeenkomstig artikel 1543 van het Gerechtelijk Wetboek. Indien het beslag onder derden, volgens de procedure voorzien in paragraaf 2, eerste lid, wordt gelegd, wordt de overlegging van een afschrift van de aanzegging van het beslag geacht vervuld te zijn door de mededeling aan de derde-beslagene, door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt, van de datum van neerlegging bij de aanbieder van de universele postdienst van de aanzegging van het beslag;

3° de afgifte van het bedrag van het beslag geschiedt in handen van de ontvanger.

Met als enig doel de in deze paragraaf vermelde bepalingen uit te voeren, wordt de beslagen onderhoudsplichtige of medeschuldenaar geïdentificeerd ofwel door het identificatienummer van het Rijksregister of, bij gebrek daaraan, het identificatienummer van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

§ 6. De kosten voor de aangetekende brieven bedoeld in de paragrafen 1, 3 en 5 zijn ten laste van de onderhoudsplichtige of medeschuldenaar.

§ 7. De onderhoudsplichtige of medeschuldenaar wordt op de hoogte gebracht van de bestemming van de betalingen en van het saldo na de betalingen.

§ 8. Het uitvoerend beslag onder derden geschiedt door middel van een deurwaardersexploit op de wijze bepaald in de artikelen 1539 tot 1544 van het Gerechtelijk Wetboek, wanneer blijkt:

1° dat de onderhoudsplichtige of medeschuldenaar zich verzet tegen het beslag onder derden bedoeld in paragrafen 1 en 2;

2° dat de derde-beslagene zijn schuld tegenover de onderhoudsplichtige of medeschuldenaar betwist;

3° dat de sommen en zaken het voorwerp zijn van een verzet of beslag onder derden gedaan door andere schuldeisers voor het in paragrafen 1 en 2 bedoelde beslag onder derden;

4° dat de zaken te gelde moeten worden gemaakt.

réception communiqué par le service compétent du SPF Finances;

2° le tiers saisi est tenu de vider ses mains conformément à l'article 1543 du Code judiciaire, sur production d'une copie de la dénonciation de la saisie visée au paragraphe 3, alinéa 1^{er}. Lorsque la saisie-arrêt est adressée selon la procédure prévue au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, la production d'une copie de la dénonciation de la saisie est réputée accomplie par la communication au tiers saisi de la date de dépôt auprès du prestataire de service postal universel de la dénonciation de la saisie, et ce, au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique;

3° la remise du montant de la saisie se fait entre les mains du receveur.

Dans le seul but d'exécuter les dispositions visées au présent paragraphe, le débiteur d'aliments saisi ou le codébiteur saisi est identifié soit par le numéro d'identification du Registre national ou, à défaut, le numéro d'identification de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale.

§ 6. Les frais des lettres recommandées visées aux paragraphes 1^{er}, 3 et 5 sont à charge du débiteur d'aliments ou du codébiteur.

§ 7. Le débiteur d'aliments ou le codébiteur est avisé de la destination des paiements et du solde après les paiements.

§ 8. La saisie-arrêt-exécution est pratiquée par exploit d'huissier, de la manière prévue aux articles 1539 à 1544 du Code judiciaire, lorsqu'il apparaît:

1° que le débiteur d'aliments ou le codébiteur s'oppose à la saisie-arrêt visée aux paragraphes 1^{er} et 2;

2° que le tiers saisi conteste sa dette à l'égard du débiteur d'aliments ou du codébiteur;

3° que les sommes et effets font l'objet de la part d'autres créanciers, d'une opposition ou d'une saisie-arrêt antérieure à la saisie-arrêt visée aux paragraphes 1^{er} et 2;

4° que les effets doivent être réalisés.

In deze gevallen blijft het door de ontvanger overeenkomstig paragrafen 1 en 2, gelegde beslag onder derden zijn bewarend effect behouden wanneer een uitvoerend beslag onder derden bij deurwaardersexploit wordt gelegd als bepaald bij artikel 1539 van het Gerechtelijk Wetboek, binnen een maand na:

1° ofwel de afgifte bij de aanbieder van de universele postdienst van het verzet van de onderhoudsplichtige of medeschuldenaar als bepaald bij paragraaf 3, tweede lid, of van de verklaring als bedoeld in artikel 1452 van het Gerechtelijk Wetboek;

2° ofwel de ontvangstmelding van deze verklaring wanneer zij werd verzonden door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken gebruikt worden als bepaald in paragraaf 5, eerste lid, 1°.”.

Art. 174 (vroeger art. 260)

In hetzelfde hoofdstuk IV, afdeling II/1, van dezelfde wet, wordt artikel 21 vervangen als volgt:

“Art. 21. § 1. De schuldvordering wordt gewaarborgd door een wettelijke hypotheek op alle in België gelegen en voor hypotheek vatbare goederen van de onderhoudsplichtige en de medeschuldenaar.

De rang van de wettelijke hypotheek wordt bepaald door de dagtekening van de inschrijving die op verzoek van de ontvanger is genomen.

§ 2. De ontvanger kan de inschrijving van de wettelijke hypotheek vorderen vanaf de datum van het uitgevaardigd en uitvoerbaar verklaarde dwangbevel, waarvan overeenkomstig artikel 13 aan de onderhoudsplichtige of aan de medeschuldenaar kennisgeving of betrekking is gedaan.

§ 3. De inschrijving van de wettelijke hypotheek heeft plaats, niettegenstaande verzet, betwisting of beroep, op voorlegging van een afschrift van het dwangbevel dat eensluidend werd verklaard door de ontvanger en dat melding maakt van de kennisgeving of betrekking ervan.

§ 4. Onverminderd de toepassing van artikel 87 van de hypothekwet van 16 december 1851, kan de inschrijving van de wettelijke hypotheek worden gevorderd voor een door de ontvanger in het borderel te bepalen bedrag, dat al de bijbehoren, die voor de vereffening van de schuldvordering in hoofdsom zouden kunnen verschuldigd zijn, vertegenwoordigt.

Dans ces cas, la saisie-arrêt pratiquée par le receveur en application des paragraphes 1^{er} et 2 garde son effet conservatoire si le receveur fait procéder par exploit d'huissier, comme prévu à l'article 1539 du Code judiciaire, à une saisie-arrêt-exécution dans le mois qui suit:

1° soit le dépôt auprès du prestataire de service postal universel de l'opposition du débiteur d'aliments ou du codébiteur visée au paragraphe 3, alinéa 2, ou de la déclaration visée à l'article 1452 du Code judiciaire;

2° soit l'accusé de réception de cette déclaration lorsqu'elle a été transmise au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique comme prévu au paragraphe 5, alinéa 1^{er}, 1°.”.

Art. 174 (ancien art. 260)

Dans le même chapitre IV, section II/1, de la même loi, l'article 21 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 21. § 1^{er}. La créance est garantie par une hypothèque légale sur tous les biens appartenant au débiteur d'aliments et au codébiteur, situés en Belgique et susceptibles d'hypothèque.

L'hypothèque légale prend rang à compter du jour de l'inscription qui en est faite à la requête du receveur.

§ 2. Le receveur peut requérir l'inscription de l'hypothèque légale à compter de la date de la contrainte décernée et rendue exécutoire, laquelle a été notifiée ou signifiée au débiteur d'aliments ou au codébiteur conformément à l'article 13.

§ 3. L'inscription de l'hypothèque légale a lieu nonobstant opposition, contestation ou recours, sur présentation d'une copie, certifiée conforme par le receveur, de la contrainte mentionnant la date de la notification ou de la signification.

§ 4. Sans préjudice de l'application de l'article 87 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, l'inscription de l'hypothèque légale peut être requise pour une somme à arbitrer par le receveur, dans le bordereau, en représentation de tous les accessoires qui pourraient être dus avant l'acquittement de la créance en principal.

§ 5. De kosten van de hypothecaire formaliteiten in verband met de wettelijke hypotheek zijn ten laste van de onderhoudsplichtige of de medeschuldenaar.

§ 6. De ontvanger verleent handeling in de administratieve vorm zonder dat hij, tegenover de hypotheekbewaarder, gehouden is verantwoording van de betaling van de verschuldigde sommen te verstrekken.”.

Art. 175 (vroeger art. 261)

In hetzelfde hoofdstuk IV, afdeling II/1, van dezelfde wet, wordt een artikel 21/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 21/1. De termijnen van verzet, hoger beroep en cassatie, alsmede het verzet, het hoger beroep en de voorziening in cassatie schorsen de tenuitvoerlegging van de rechterlijke beslissing, met betrekking tot de maatregelen welke er, zelfs gedeeltelijk, toe strekken de invordering van de schuldvordering te verwezenlijken of te waarborgen.”.

Art. 176 (vroeger art. 262)

In hetzelfde hoofdstuk IV, afdeling II/1, van dezelfde wet, wordt een artikel 21/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 21/2. Elk rechtsgeding met betrekking tot de inning of de invordering van de schuldvordering dat wordt ingesteld door de Belgische Staat, door de onderhoudsplichtige of door elke medeschuldenaar, schorst de verjaring.

De schorsing vangt aan met de inleidende vordering en eindigt wanneer de rechterlijke beslissing in kracht van gewijsde is getreden.”.

Art. 177 (vroeger art. 263)

Het opschrift van hoofdstuk IV, afdeling III, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Afdeling III – Inlichtingen die moeten worden verstrekt aan de Dienst voor alimentatievorderingen.”.

Art. 178 (vroeger art. 264)

Artikel 22 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 22. § 1. De bestuursdiensten van de Staat, met inbegrip van de parketten en de griffies van de hoven

§ 5. Les frais de formalités hypothécaires relatives à l'hypothèque légale sont à charge du débiteur d'aliments ou du codébiteur.

§ 6. Le receveur donne mainlevée dans la forme administrative sans qu'il soit tenu, vis-à-vis du conservateur des hypothèques, de fournir la justification du paiement des sommes dues.”.

Art. 175 (ancien art. 261)

Dans le même chapitre IV, section II/1, de la même loi, il est inséré un article 21/1, rédigé comme suit:

“Art. 21/1. Les délais d'opposition, d'appel et de cassation, ainsi que l'opposition, l'appel et le pourvoi en cassation sont suspensifs de l'exécution de la décision judiciaire afférente à des mesures destinées à effectuer ou à garantir, même partiellement, le recouvrement de la créance.”.

Art. 176 (ancien art. 262)

Dans le même chapitre IV, section II/1, de la même loi, il est inséré un article 21/2, rédigé comme suit:

“Art. 21/2. Toute instance en justice relative à la perception ou au recouvrement de la créance qui est introduite par l'État belge, par le débiteur d'aliments ou par tout codébiteur, suspend le cours de la prescription.

La suspension débute avec l'acte introductif d'instance et se termine lorsque la décision judiciaire est coulée en force de chose jugée.”.

Art. 177 (ancien art. 263)

L'intitulé du chapitre IV, section III, de la même loi, est remplacé par ce qui suit:

“Section III – Renseignements à fournir au Service des créances alimentaires.”.

Art. 178 (ancien art. 264)

L'article 22 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 22. § 1^{er}. Les services administratifs de l'État, y compris les parquets et les greffes des cours et de toutes

en van alle rechtscolleges, de besturen van de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomérations, de federaties van gemeenten en de gemeenten evenals de openbare instellingen en inrichtingen, zijn, wanneer zij daartoe worden aangezocht door de Dienst voor alimentatievorderingen, gehouden de Dienst, binnen de termijn vermeld in het verzoek, welke termijn wegens wettige redenen kan worden verlengd, alle in hun bezit zijnde toereikende, ter zake dienende en niet overmatige inlichtingen te verstrekken, de Dienst, zonder verplaatsing, inzage te verlenen in alle in hun bezit zijnde akten, stukken, registers en om het even welke bescheiden, en de Dienst alle inlichtingen, afschriften of uittreksels te laten nemen welke de Dienst voor alimentatievorderingen nodig acht teneinde de vermogenssituatie van de onderhoudsplichtige of van een medeschuldenaar te bepalen met het oog op het invorderen van de schuldvordering lastens hen.

Onder “openbare instellingen of inrichtingen” worden verstaan de instellingen, maatschappijen, verenigingen, inrichtingen en diensten welke de Staat, een gemeenschap of een gewest mede beheert, waaraan de Staat, een gemeenschap of een gewest een waarborg verstrekt, op de werkzaamheden waarvan de Staat, een gemeenschap of een gewest toezicht uitoefent of waarvan het bestuurspersoneel wordt aangewezen door de federale regering of een gemeenschaps- of gewestregering, op haar voordracht of met haar goedkeuring.

Van de akten, stukken, registers, bescheiden of inlichtingen in verband met gerechtelijke procedures mag evenwel geen inzage of afschrift worden verleend zonder uitdrukkelijke toelating van het openbaar ministerie.

§ 2. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium van de Federale Overheidsdienst Economie, noch op de gemeenschappen en gewesten aangaande de bevoegdheden die vroeger waren toevertrouwd aan het Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand en die overgedragen werden aan de gemeenschappen en gewesten wat de individueel verkregen inlichtingen betreft.”.

Art. 179 (vroeger art. 265)

In hoofdstuk IV, afdeling III, van dezelfde wet wordt een artikel 22/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 22/1. Alle administraties die ressorteren onder de FOD Financiën zijn gehouden alle in hun bezit zijnde

les juridictions, les administrations des communautés, des régions, des provinces, des agglomérations, des fédérations de communes et des communes, ainsi que les établissements et organismes publics sont tenus, lorsqu'ils en sont requis par le Service des créances alimentaires de lui fournir, dans le délai mentionné dans la demande, ce délai pouvant être prolongé pour des motifs légitimes, tous renseignements adéquats, pertinents et non excessifs en leur possession, de lui communiquer, sans déplacement, tous actes, pièces, registres et documents quelconques qu'ils détiennent et de lui laisser prendre tous renseignements, copies ou extraits que le Service des créances alimentaires juge nécessaires en vue d'établir la situation patrimoniale du débiteur d'aliments ou d'un codébiteur pour assurer le recouvrement de la créance à leur charge.

Par “établissements ou organismes publics”, on entend les institutions, sociétés, associations, établissements et offices à l’administration desquels l’État, une communauté ou une région participe, auxquels l’État, une communauté ou une région fournit une garantie, sur l’activité desquels l’État, une communauté ou une région exerce une surveillance ou dont le personnel de direction est désigné par le gouvernement fédéral ou un gouvernement de communauté ou de région, sur sa proposition ou moyennant son approbation.

Toutefois, les actes, pièces, registres, documents ou renseignements relatifs à des procédures judiciaires ne peuvent être communiqués ou copiés sans l’autorisation expresse du ministère public.

§ 2. Le paragraphe 1^{er} n'est pas applicable à la Direction générale Statistique – Statistics Belgium du Service public fédéral Économie, ni aux communautés et régions pour les compétences qui autrefois étaient concédées à l’Institut économique et social des Classes moyennes et qui ont été transférées aux communautés et régions pour ce qui concerne les renseignements individuels recueillis.”.

Art. 179 (ancien art. 265)

Dans le chapitre IV, section III, de la même loi, il est inséré un article 22/1 rédigé comme suit:

“Art. 22/1. Toutes les administrations qui relèvent du SPF Finances sont tenues de mettre à disposition du

toereikende, ter zake dienende en niet overmatige inlichtingen ter beschikking te stellen aan de Dienst voor alimentatievorderingen, voor zover die gegevens bijdragen tot het bepalen van de vermogenssituatie van de onderhoudsplichtige of van een medeschuldenaar met het oog op het invorderen van de schuldbordering lastens hen.”.

Art. 180 (vroeger art. 266)

In hoofdstuk IV, afdeling III, van dezelfde wet wordt een artikel 22/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 22/2. Onverminderd het recht van de Dienst voor alimentatievorderingen om mondelinge inlichtingen te vragen, is iedere natuurlijke of rechtspersoon, alsook iedere vereniging zonder rechtspersoonlijkheid, verplicht deze Dienst op haar verzoek, binnen de termijn vermeld op de schriftelijke aanvraag, welke termijn wegens wettige redenen kan worden verlengd, schriftelijk alle toereikende, ter zake dienende en niet overmatige inlichtingen te verstrekken in zijn bezit die van hem worden gevorderd, teneinde zijn vermogenssituatie of die van derden te bepalen met het oog op het invorderen van de schuldbordering in zijn hoofde of in hoofde van derden.

Het verzoek bedoeld in het eerste lid, moet worden gemotiveerd.

De Dienst voor alimentatievorderingen kan, mits machtiging van een ambtenaar met minimum de graad van adviseur-generaal, aan het centraal aanspreekpunt van de Nationale Bank van België de in artikel 322, § 3, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde beschikbare gegevens betreffende een onderhoudsplichtige of een medeschuldenaar vragen, zonder de beperkingen van artikel 322, §§ 2 tot 4, van hetzelfde Wetboek.”.

Art. 181 (vroeger art. 267)

In hoofdstuk IV van dezelfde wet wordt na artikel 22/2, ingevoegd door artikel 180, een afdeling IV ingevoegd, luidende “Afdeling IV. Bewijskracht van gegevens en documenten.”.

Art. 182 (vroeger art. 268)

In hoofdstuk IV, afdeling IV, van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 181, wordt een artikel 22/3 ingevoegd, luidende:

Service des créances alimentaires tous les renseignements adéquats, pertinents et non excessifs en leur possession, pour autant que ces données contribuent à établir la situation patrimoniale du débiteur d'aliments ou d'un codébiteur pour assurer le recouvrement de la créance à leur charge.”.

Art. 180 (ancien art. 266)

Dans le chapitre IV, section III, de la même loi, il est inséré un article 22/2 rédigé comme suit:

“Art. 22/2. Sans préjudice du droit du Service des créances alimentaires de demander des renseignements verbaux, toute personne physique ou morale, ainsi que toute association n'ayant pas la personnalité juridique, a l'obligation, lorsqu'elle en est requise par ce Service, de lui fournir, par écrit, dans le délai mentionné dans la demande écrite, ce délai pouvant être prolongé pour des motifs légitimes, tous renseignements adéquats, pertinents et non excessifs en sa possession qui lui sont réclamés en vue d'établir sa situation patrimoniale ou celle de tiers pour assurer le recouvrement de la créance à sa charge ou à la charge de tiers.

La demande visée à l'alinéa 1^{er} doit être motivée.

Après autorisation préalable par un agent doté au minimum d'un grade de conseiller général, le Service des créances alimentaires peut demander au point de contact central de la Banque nationale de Belgique les données disponibles visées à l'article 322, § 3, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 relatives à un débiteur d'aliments ou codébiteur sans les limitations de l'article 322, §§ 2 à 4, du même Code.”.

Art. 181 (ancien art. 267)

Au chapitre IV de la même loi, après l'article 22/2, inséré par article 180, il est inséré une section IV intitulée “Section IV. Force probante des données et des documents.”.

Art. 182 (ancien art. 268)

Dans le chapitre IV, section IV, de la même loi, insérée par l'article 181, il est inséré un article 22/3 rédigé comme suit:

"Art. 22/3. De gegevens en de documenten ontvangen, opgesteld of verzonden door de Dienst voor alimentatievorderingen in het kader van de toepassing van deze wet, en die fotografisch, optisch, elektronisch of volgens elke andere informatica- of teleleidings-techniek worden geregistreerd, bewaard of weergegeven, evenals hun weergave op leesbare drager, hebben bewijskracht tot bewijs van het tegendeel.”.

Art. 183 (vroeger art. 269)

In hoofdstuk IV van dezelfde wet wordt na artikel 22/3, ingevoegd door artikel 182, een Afdeling V ingevoegd, luidende "Afdeling V. Beroepsgeheim."

Art. 184 (vroeger art. 270)

In hoofdstuk IV, afdeling V, van dezelfde wet, ingevoegd bij artikel 183, wordt een artikel 22/4 ingevoegd, luidende:

"Art. 22/4. Hij die, uit welken hoofde ook, optreedt bij de toepassing van deze wet of die toegang heeft tot de ambtsvertrekken van de Dienst voor alimentatievorderingen is, buiten het uitoefenen van zijn ambt, verplicht tot de meest volstrekte geheimhouding aangaande alle zaken waarvan hij wegens de uitvoering van zijn opdracht kennis heeft.

De ambtenaren van de Dienst voor alimentatievorderingen oefenen hun ambt uit wanneer zij aan andere administratieve diensten van de Staat, daaronder begrepen de parketten en de griffies van de hoven en van alle rechtsmachten, en van de gemeenschappen en de gewesten evenals aan de in artikel 22 § 1, tweede lid, bedoelde openbare instellingen of inrichtingen, inlichtingen verstrekken welke voor die administratieve diensten, administraties, openbare instellingen of inrichtingen nodig zijn voor de hun opgedragen uitvoering van wettelijke of reglementaire bepalingen.

De ambtenaren van de Dienst voor alimentatievorderingen oefenen eveneens hun ambt uit wanneer zij met betrekking tot de schuldbordering van een onderhoudsplichtige een vraag om raadpleging, uitleg of mededeling inwilligen van een medeschuldenaar.

Personen die deel uitmaken van de diensten waaraan de Dienst voor alimentatievorderingen ingevolge het tweede lid inlichtingen heeft verstrekt, zijn tot dezelfde geheimhouding verplicht en mogen de bekomen

"Art. 22/3. Les données et documents reçus, établis ou envoyés par le Service des créances alimentaires dans le cadre de l'application de la présente loi, et qui sont enregistrés, conservés ou reproduits selon un procédé photographique, optique, électronique ou par toute autre technique de l'informatique ou de la télématique, ainsi que leur représentation sur un support lisible, ont force probante, sauf preuve contraire.”.

Art. 183 (ancien art. 269)

Au chapitre IV de la même loi, après l'article 22/3, inséré par article 182, il est inséré une Section V intitulée "Section V. Secret professionnel."

Art. 184 (ancien art. 270)

Dans le chapitre IV, section V, de la même loi, insérée par l'article 183, il est inséré un article 22/4 rédigé comme suit:

"Art. 22/4. Celui qui intervient, à quelque titre que ce soit, dans l'application de la présente loi ou qui a accès aux bureaux du Service des créances alimentaires, est tenu de garder, en dehors de l'exercice de ses fonctions, le secret le plus absolu au sujet de tout ce dont il a eu connaissance par suite de l'exécution de sa mission.

Les fonctionnaires du Service des créances alimentaires restent dans l'exercice de leurs fonctions lorsqu'ils communiquent aux autres services administratifs de l'État, y compris les parquets et les greffes des cours et de toutes les juridictions, et des communautés et des régions, ainsi qu'aux établissements ou organismes publics visés à l'article 22, § 1^{er}, alinéa 2, les renseignements qui sont nécessaires à ces services administratifs, administrations, établissements ou organismes publics pour assurer l'exécution des dispositions légales ou réglementaires dont ils sont chargés.

Les fonctionnaires du Service des créances alimentaires restent également dans l'exercice de leurs fonctions lorsqu'ils accueillent une demande de consultation, d'explication ou de communication relative à la créance d'un débiteur d'aliments, émanant d'un codébiteur.

Les personnes appartenant aux services à qui le Service des créances alimentaires a fourni des renseignements en application de l'alinéa 2, sont également tenues au même secret et elles ne peuvent utiliser

inlichtingen niet gebruiken buiten het kader van de wettelijke bepalingen voor de uitvoering waaraan zij zijn verstrekt.”.

Art. 185 (vroeger art. 271)

In artikel 23, 5°, van dezelfde wet worden de woorden “de alimentatievordering” vervangen door de woorden “het onderhoudsgeld”.

Art. 186 (vroeger art. 272)

In hoofdstuk V, afdeling I, van dezelfde wet wordt een artikel 23/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 23/1. De Koning kan de modaliteiten van betaling van de verschuldigde sommen in het kader van de toepassing van deze wet bepalen.”.

Art. 187 (vroeger art. 273)

Het opschrift van hoofdstuk V, afdeling II, van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Afdeling II. Opschorting en annulering van de invorderingsopdracht.”.

Art. 188 (vroeger art. 274)

Artikel 24 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 189 (vroeger art. 275)

Artikel 25 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 190 (vroeger art. 276)

Artikel 26 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 26. Indien de adviseur-generaal bedoeld in artikel 13, tweede lid, van oordeel is dat toegekende voorschotten definitief oninvorderbaar zijn, kan hij van de invordering afzien en de schuldvordering annuleren. De ontvanger wordt op de hoogte gebracht van de beslissing dat de schuldvordering is geannuleerd.”.

les renseignements obtenus en dehors du cadre des dispositions légales pour l'exécution desquelles ils ont été fournis.”.

Art. 185 (ancien art. 271)

A l'article 23, 5° de la même loi, les mots “créance alimentaire” sont remplacés par les mots “pension alimentaire”.

Art. 186 (ancien art. 272)

Dans le chapitre V, section Ière, de la même loi, il est inséré un article 23/1 rédigé comme suit:

“Art. 23/1. Le Roi peut déterminer les modalités de paiement des sommes dues dans le cadre de l'application de la présente loi.”.

Art. 187 (ancien art. 273)

L'intitulé du chapitre V, section II, de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Section II. Suspension et annulation de l'ordre de recouvrement.”.

Art. 188 (ancien art. 274)

L'article 24 de la même loi est abrogé.

Art. 189 (ancien art. 275)

L'article 25 de la même loi est abrogé.

Art. 190 (ancien art. 276)

L'article 26 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 26. Si le conseiller général visé à l'article 13, alinéa 2, juge que des avances accordées sont définitivement irrécouvrables, il peut renoncer au recouvrement de cette créance et l'annuler. Le receveur est informé de la décision d'annulation de la créance.”.

Art. 191 (vroeger art. 277)

In artikel 27 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het woord “rekenplichtige” wordt vervangen door het woord “ontvanger”;

b) de woorden “geeft hij daarvan bij een ter post aangetekende brief kennis aan de onderhoudsgerechtigde.” worden vervangen door de woorden “wordt de invorderingsopdracht opgeschorst. De ontvanger geeft daarvan bij aangetekende brief kennis aan de onderhoudsgerechtigde.”;

2° paragraaf 1, tweede lid, wordt opgeheven;

3° in paragraaf 1, wordt in het vroegere derde lid, dat het tweede lid wordt, het woord “rekenplichtige” vervangen door de woorden “Dienst voor alimentatievorderingen”;

4° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Indien de adviseur-generaal bedoeld in artikel 13, tweede lid, van oordeel is dat het saldo van het onderhoudsgeld, de achterstallen of de interesses definitief oninvorderbaar zijn, kan hij van de invordering afzien en de schuldvordering annuleren. De ontvanger wordt op de hoogte gebracht van de beslissing dat de schuldvordering is geannuleerd.

De Dienst voor alimentatievorderingen geeft bij aangetekende brief kennis aan de onderhoudsgerechtigde van de beslissing van de adviseur-generaal bedoeld in artikel 13, tweede lid.”

Art. 191 (ancien art. 277)

À l'article 27 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées:

a) le mot “comptable” est remplacé par le mot “receveur”;

b) les mots “il en informe le créancier d'aliments par lettre recommandée à la poste.” sont remplacés par les mots “l'ordre de recouvrement est suspendu. Le receveur en informe le créancier d'aliments par lettre recommandée.”;

2° le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est abrogé;

3° dans le paragraphe 1^{er}, dans l'ancien alinéa 3, qui devient l'alinéa 2, le mot “comptable” est remplacé par les mots “Service des créances alimentaires”;

4° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Si le conseiller général visé à l'article 13, alinéa 2, juge que le solde de la pension alimentaire, les arriérés ou les intérêts sont définitivement irrécouvrables, il peut renoncer au recouvrement de cette créance et l'annuler. Le receveur est informé de la décision d'annulation de la créance.

Le Service des créances alimentaires informe par lettre recommandée le créancier d'aliments de la décision du conseiller général visé à l'article 13, alinéa 2.”.